

حکومتی اطلاع

# La bombe à neutrons abandonnée par M. Carter ?

LIRE PAGE 3

# Le Monde

Fondateur : Hubert Beuve-Méry

Directeur : Jacques Fauvet

1,70 F

Algérie, 1,30 F; Maroc, 1,80 F; Tunisie, 1,30 F; Allemagne, 1 DM; Autriche, 12 sch.; Belgique, 13 F.; Canada, 0,75 \$; Danemark, 3,75 kr.; Espagne, 25 pes.; Grande-Bretagne, 20 p.; Grèce, 20 dr.; Iran, 60 rials; Italie, 350 L.; Japon, 280 ¥; Luxembourg, 73 fr.; Norvège, 3 kr.; Pays-Bas, 1,25 fl.; Portugal, 17 esc.; Suisse, 2,80 fr.; Thaïlande, 1 baht; U.S.A., 85 cts; Venezuela, 13 bs.

Parti des abonnements page 2  
S. RUE DES ITALIENS  
75002 PARIS - CEDEX 08  
C.C.P. 4287-23 Paris  
TÉLEX Paris n° 63452  
Tél. : 246-72-23

## BULLETIN DE L'ÉTRANGER

### L'Église et l'État dans la Constitution espagnole

La commission parlementaire chargée de rédiger la Constitution espagnole a terminé son travail. Le texte qu'elle a rendu public mardi 4 avril doit encore être approuvé par les Cortès, puis soumis à référendum, sans doute au mois de septembre. Sans imprimer l'Espagne nouvelle aura sa Loi fondamentale trois ans, ou presque, après la mort de Franco.

Le projet qui vient d'être mis au point aurait semblé révolutionnaire s'il avait été diffusé à la fin de 1975. Qui pensait alors que les successeurs de Franco définiraient l'Espagne comme « un État démocratique défendant comme valeurs suprêmes la liberté, la justice, l'égalité et le respect du pluralisme politique ? » Qu'ils reconnaissent que « tous les pouvoirs d'État émanent du peuple » ? Qu'ils garantissent solennellement l'« habeas corpus » ?

L'Espagne n'a pas attendu pour évoluer que les juristes aient achevé leur besogne. Le texte-concours du parti démocrate, les changements qui sont déjà intervenus. Certes, le représentant du parti socialiste, M. Peces-Barba, avait quitté au début de mars la commission parlementaire en expliquant qu'il se refusait à participer plus longtemps à la rédaction de la Constitution « la plus réactionnaire du monde ». Ce jugement avait paru pour le moins excessif : les communistes en particulier avaient regretté l'intransigence de leur collègue. Personne ne conteste que l'Espagne soit devenue une démocratie parlementaire et que les régions aient joui déjà d'une autonomie, inachevée certes, mais incontestable dans un État ultra-centralisé.

La discussion portait sur deux points. La gauche a obtenu sans peine que le droit de grève soit mentionné. En revanche, les représentants de l'Union du centre, le parti gouvernemental, ont affirmé que, dans une économie de marché, les droits des patrons devaient être reconnus comme ceux des ouvriers. Il faut donc donner aux chefs d'entreprise le droit de licencier leur personnel, voire de décreter le lock-out.

Le conflit entre les socialistes et le centre a rebondi à propos du statut de l'Église. Jusqu'à la mort de Franco, le catholicisme était religion d'État. La hiérarchie espagnole avait été longtemps un des piliers du régime. Elle participait à la confection des lois et régénérât les monarchies. Peu à peu, le clergé et, en fin de compte, les évêques catholiques s'étaient éloignés d'une dictature qui ne respectait pas les droits élémentaires de la personne humaine. En même temps, ils renouaient à revendiquer un statut de privilèges dans la société civile, et ils admettaient que la future Constitution autorise le divorce.

A la commission parlementaire, le désaccord a porté sur un point précis. Faut-il se borner à dire que l'État respecte « toutes les croyances religieuses » et maintenir « des formes de coopération avec les Églises » ? L'Union du centre a voulu préciser que l'État coopère « avec l'Église catholique et les autres confessions ». Cette querelle n'est pas que stérile. En novembre dernier, l'assemblée épiscopale déclarait : « Il est insuffisant de proclamer dans l'abstrait la liberté religieuse et de la réduire à une simple liberté de conscience et de culte. » Il faut aussi « assurer la liberté d'évangéliser avec les moyens d'assistance et d'éducation ». Concrètement, les évêques demandaient la garantie que l'aide à l'enseignement privé serait maintenue.

La mention particulière de l'Église catholique dans le projet de Constitution montre que l'épiscopat a été entendu. C'est alors que les socialistes ont coupé les ponts. Ils n'admettent pas qu'un État laïc donne une place, selon eux exorbitante, à une confession. Une ultime réunion de la commission parlementaire pourrait avoir lieu le 10 avril pour tenter de trouver un consensus général avant que le texte ne soit soumis aux Cortès.

## Les troubles en Iran

« Le pays traverse l'une des périodes les plus critiques de son histoire » affirme le ministère des affaires étrangères

Alors que les troubles se poursuivent en Iran, une personnalité officielle iranienne a déclaré, le mardi 4 avril, que son pays traversait l'une des périodes les plus critiques de son histoire. M. Farouk Adli, directeur du service de presse du ministère des affaires étrangères, a fait ce commentaire en réagissant à la création, mardi, au sein du ministère, d'un « comité d'orientation » chargé d'expliquer aux Iraniens « les complots et les intrigues menés de l'étranger pour détruire l'Iran ».

L'agence iranienne d'information Pars a annoncé pour sa part, mardi, que huit succursales de banques avaient été attaquées dimanche et lundi dans sept villes d'Iran, dont Téhéran. Le bilan des troubles qui affectent l'Iran depuis bientôt dix jours est de cinq morts, selon la presse iranienne. Cependant, l'opposition avance un chiffre avoisinant soixante-dix morts. Le nombre des blessés n'est pas connu. Les précédents troubles à Téhéran, les 18 et 19 février dernier, avaient fait, selon un bilan officiel, douze morts et environ deux cents blessés.

Notre envoyé spécial Jean-Claude Guillebaud, qui se trouvait récemment à Téhéran, analyse ci-dessous la nature de ces troubles, dont chacun s'accorde à reconnaître l'exceptionnelle gravité.

### Une seule cible...

De notre envoyé spécial

Téhéran. — Etrange climat dans cette capitale inquiète que gonflent les rumeurs et qu'agite un vent de fronde... Les adversaires déclarés du chah semblent aujourd'hui nulle part et partout à la fois. Bien accueilli en tout cas. Est-ce déjà cette « fin de règne » qu'annoncent, à voix basse, les plus pressés ? Sans doute pas. Mais après un an et demi de contestation ouverte et de coups bons mots d'insultes à répétition, quelque chose de grave paraît bien inquiéter la dynastie Pahlavi. Et, cela, malgré le brevet « démocratique » imprudemment décerné au chah en janvier dernier par le président Carter en visite officielle à Téhéran.

rébellions verbales qui invitent à la circonspection.

Il n'empêche : « Le grand mouvement contestataire de l'an dernier, murmure un universitaire qui nous reçoit dans une faculté du centre « bouclée » par la police, débouche aujourd'hui sur quelque chose d'imprévisible... Bien des libéraux ou des anciens du Front national, qui se battaient hier sur le terrain des droits de l'homme, ont depuis les dévotions de Tahrir l'impression d'être, déjà, débordés... »

JEAN-CLAUDE GUILLEBAUD.

(Lire la suite page 6.)

## MM. de Guiringaud, Bonnet, Peyrefitte, Monory et Mme Veil restent au gouvernement

La composition du nouveau gouvernement devrait être connue officiellement mercredi en fin de journée après un entretien de M. Barre avec M. Giscard d'Estaing.

La liste rendue publique comporterait celle des ministres et des secrétaires d'État autonomes, la nomination des autres secrétaires d'État intervenant ultérieurement.

Parmi les ministres sortants qui resteraient au gouvernement figurent MM. de Guiringaud, Christian Bonnet, Alain Peyrefitte, René Monory et Mme Simone Veil.

Le ministère de l'économie et des finances pourrait être scindé en deux, M. Barre conservant la responsabilité personnelle de l'économie.

Jusqu'au dernier moment, M. Raymond Barre aura observé la plus extrême discrétion sur les consultations qu'il a entreprises afin de constituer son nouveau gouvernement. Utilisant presque uniquement le téléphone pour présenter les futurs titulaires des portefeuilles, le premier ministre n'a reçu mardi 4 avril à l'Élysée Maitignon que deux ministres de l'équipe démissionnaire, MM. Robert Boulin, ministre délégué à l'économie et aux finances, et René Monory, ministre de l'industrie, du commerce et de l'artisanat. Aucune audience n'était prévue pour la journée de mercredi à l'Élysée Maitignon. M. Barre a gardé un mauvais souvenir des péripéties qui avaient marqué les consultations qu'il avait engagées en août 1976 en vue de former son premier gouvernement, plusieurs ministres sortants, victimes d'un canular, ayant notamment fait antichambre alors que le premier ministre ne les attendait pas (Le Monde du 28 août 1976).

Le sondeur de M. Barre d'éviter tout tapage répond également à celui de l'Élysée dont le porte-parole indiquait, mardi, que la composition du nouveau gouvernement accordera la priorité à l'« efficacité » en refusant « le sensationnel ».

Les titulaires de plusieurs portefeuilles importants conserveraient leurs fonctions, et pourraient même les voir élargies, afin d'assurer « la continuité des responsabilités dans un certain nombre de domaines essentiels », souligne-t-on dans l'entourage du chef de l'État.

Les modifications de structure qui sont envisagées procéderaient plus d'une volonté d'étendre le champ d'action des principaux ministres que du désir d'innover pour le seul motif de surprendre. Il était ainsi question, mercredi matin, de la création de plusieurs grands ministères dont les attributions concerneraient tous les problèmes de la famille (santé, sécurité sociale, condition de la femme, personnes âgées, etc.), les libertés et la justice (droits des personnes et du citoyen, sécurité, etc.), le cadre de vie (environnement, tourisme, sport, etc.). On reparle aussi de la constitution d'un ministère des réformes, qui serait notamment chargé d'accroître la participation dans les

Enfin, un ministère du cadre de la vie, regrouperait l'environnement, le tourisme, le sport...

Le président de la République a demandé qu'aucun maire de grande ville ne figure au gouvernement, afin d'amorcer une politique de non cumul des mandats.

Un premier conseil des ministres se réunira jeudi 5 avril, à 9 h. 30. Le chef de l'État y exposera les conclusions qu'il a tirées de ses entretiens avec les dirigeants des principales formations politiques et des organisations professionnelles et syndicales. Il précisera également les orientations que suivra le troisième gouvernement de M. Barre.

entreprises et de mettre en œuvre la réforme des collectivités locales qui a été annoncée. Il s'agit, en somme, pour M. Raymond Barre, de disposer du meilleur appareil gouvernemental possible qui permette d'appliquer rapidement les objectifs d'action pour les libertés et la justice définis dans le programme de Biels.

Afin d'accroître encore davantage l'efficacité du nouveau gouvernement, M. Giscard d'Estaing a exposé mardi à M. Barre les principes de la « réforme en profondeur » qu'il se propose d'introduire dans la composition des cabinets ministériels. M. Pierre Hunt, porte-parole de l'Élysée, a précisé que cette réforme devait aller dans le sens de la simplification administrative. Elle aura également pour but de « permettre à l'action ministérielle de s'exercer directement et aux responsabilités des directions de s'exercer avec leur ministre », a ajouté M. Hunt. Les mesures envisagées consistent à réduire les effectifs et à « définir de façon élargie » les attributions des cabinets.

Dans le nouveau gouvernement, l'ouverture souhaitée par le président de la République ne revêtira aucun caractère spectaculaire. Il n'y aura pas de « débouchage » de membres de l'opposition, mais à la demande du chef de l'État le premier ministre comptait faire appel à plusieurs personnalités indépendantes des formations politiques et choisies en fonction de leurs compétences particulières.

Dans l'annonce radiodiffusée qu'il a prononcée le 11 mars, veille du premier tour de scrutin, M. Giscard d'Estaing déclarait : « Si l'on a les moyens, je compte aller à l'étranger dans le cadre d'un changement, du renouvellement des hommes et de l'ajustement des équipes ». Le résultat des élections ayant fait évoluer en sa faveur le rapport des forces politiques, le chef de l'État a pu aborder avec une certaine sérénité la traditionnelle question du « dosage » politique de la nouvelle équipe gouvernementale. Ayant les mains libres, il a choisi de progresser lentement dans la voie de l'« ouverture » en s'efforçant de concilier la continuité dictée par la nécessité de poursuivre la même politique économique et un certain renouveau dans le choix des hommes.

ALAIN ROLLAT.

## L'immobilier vers l'âge de raison ?

Il y eut le temps des « scandales ». C'était celui où Michel Audillard, qui déjà ne pleurait pas misère, proclamait : « Si je voulais gagner de l'argent, je ferais de l'immobilier. » C'était celui où Georges Pompidou, tout président de la République qu'il fut, mais aussi parce qu'il était, tenait à faire savoir que « la personne de confiance chargée du financement

de sa campagne électorale avait pris pour décision de refuser systématiquement toute contribution d'un promoteur immobilier quel qu'il soit ». Pour une fois, cet argent avait une odeur : celle de la Garantie foncière après beaucoup d'autres. C'était pourtant le bon temps, celui que l'on regrette plus ou moins ouvertement, à-jour'hui que l'on en est à la crise.

### I. — Du « western » au « raccommodage »

par J.-M. THÉOLLEIRE

Quelle crise ? Et s'il s'agissait seulement d'un changement d'époque ? Ou d'une entrée dans l'âge de raison ? Quand on envisage la période du « raccommodage » après avoir connu l'épopée du « western », il est bien normal que la nostalgie s'en mêle, et aussi la raison. Contre mauvaises fortunes... Ce qui est curieux dans une crise comme celle-ci, c'est la différence des réactions selon les tempéraments. Selon la lucidité aussi. Il y a des

montés le chœur qui célèbrent la conception humaine et chaleureuse de l'habitat urbain... Ou encore les vertus de la ville traditionnelle : « Courbes et pentes, mais Paris c'est juste, en face. » Comme un chant de sirènes, on assure que le crédit moins cher, c'est la possibilité de devenir propriétaire à Paris. En fermant les yeux, on y est et, comme dit l'autre, pourquoi ne pas mettre un lac sous ses fenêtres...

(Lire la suite page 32.)

## DEUX CONCEPTIONS DU CINÉMA

### Hollywood contre San-Francisco

Dans une industrie cinématographique qui a repris goût à la vie, les succès se suivent, et la courbe des recettes donne le vertige. Dernier-né des best-sellers hollywoodiens, « le Fière du samedi soir » témoigne de l'efficacité de techniques éprouvées : l'air hétéroclite du style populiste anglais du « Free Cinema » des années 50, le film de John Badham semble devoir relancer la mode de la comédie musicale, « programme » sa musique comme d'autres les fusées spatiales, esquisse un portrait rapide du monde juvénile du samedi soir. Une étoile est née, John Travolta.

L. M.

(Lire page 18.)

### Dans « le Monde des livres »

#### LE BICENTENAIRE DE VOLTAIRE ET BOUSSEAU

A l'occasion du bicentenaire de la mort de Voltaire et de Bousseau, « le Monde des livres » publie un supplément de quatre pages dans son numéro daté du 7 avril. Roland Barthes, Jean Lacouture, Guy Lardreau, Robert Mauzy, René Pomeau, Jean Starobinski, Michel Tomatis et Jacques Van den Heuvel ont collaboré à ce supplément.

A 400 kilomètres au nord, après la réussite exceptionnelle de films comme « le Parrain » et « la Guerre des étoiles », Francis Cop-

inédit

# ALFRED METRAUX

Itinéraires 1  
carnets de notes  
et journaux de voyage

## PAYOT

### AU JOUR LE JOUR

#### Sans risques

L'enfer, c'est les autres. L'aventure, c'est les autres. Donc l'aventure, c'est l'enfer. Je viens de résumer la pensée politique avancée telle qu'on la voit écrire en ces nouveaux printemps de 1978, le printemps aux Cortès-Mardes. Le grand slogan de notre temps est : sans risques. La politique sans risques. Le changement sans risques. L'amour sans risques. La vie sans risques. Nos puissances tutélaires pensent même, je suppose, nous faire mourir sans risques — ayant toute transcendance abolie.

Dans Port-Royal, l'archevêque Hardouin de Péréfixe, protecteur de l'ordre social, dit : « Si l'y a péché, il est pour nous. » De même, nos protecteurs : « Si l'y a risque, il est pour eux. »

Ces qu'ils risquent ? Leurs sous, leurs places. Bref, ils ont bien conscience d'être ce qu'était César selon Alain : notre ambition couronnée.

Ph. DE SAINT-ROBERT.

NOUVEAUX TISSUS  
"COUTURE"  
PRINTEMPS-ÉTÉ 1978

- Impressions solides exclusives.
- Lainages coordonnés rigoureux.
- Cotons suisses classiques.
- Tissus exotiques nouveaux.
- Jerseys "luxe" très agréables.
- Coton, pannes et draps.
- Cotons anglais de qualité.
- Toutes échantillons disponibles.
- Organis broderie classique.

## RODIN

36, CHAMPS-ÉLYSÉES - PARIS



idées

GAULLISME

L'autre changement

ON oublie moins encore que d'autres les façons dont, usa pendant des années l'actuel chef de l'Etat... Gaullisme

par JACQUES de MONTALAIS (\*)

surtout prendre ses responsabilités en s'opposant à une subversion venue de l'extérieur...

Cela dit, l'honnêteté intellectuelle exige, parce qu'il s'agit de la France, que l'on s'interroge: l'homme de l'élysee n'aurait-il pas été mouillé...

Mais depuis lors? Certes, les réformes en profondeur n'ont été ni faibles ni même fautes. Elles sont devenues des « rapports »...

(\*) Le Monde du 23 mars.

Le grand absent

par JEAN CHARBONNEL (\*)

Le général de Gaulle est-il le grand vainqueur des élections législatives?

Hélas! un examen objectif de la situation suffit à démontrer que de Gaulle, que le gaullisme, ont été les grands absents de la confrontation nationale...

comportement d'une majorité qui n'a refusé aucun appui, ni celui de M. Soustelle...

Car le vrai problème pour la majorité, qui prétend incarner la continuité de la V<sup>e</sup> République...

(\*) Ancien ministre du général de Gaulle, président de la Fédération des républicains de progrès.

Le désir de ressembler

Bref, le chef de l'Etat semble désormais habité, comme de Gaulle le fut toujours, par le désir de ressembler...

de nos plus importants P.D.G. me confiait qu'à son avis les ouvriers, et les manuels en général...

Cependant, si la rigueur économique et financière est indispensable, elle doit en concéder, comme Michel Debret...

(\*) Ancien rédacteur en chef de «La Nation».

PLAIDOYER POUR L'UNION

par FRANÇOIS BINOCHE (\*)

DE 1940 à 1945, le gaullisme se situait à gauche, du fait des hommes qui l'animaient...

Rentré en France, rapidement vite revenus à leur vieux rêve européen, de Gaulle, fondant le R.F.P., se retrouvait à la tête de cet électorat de droite...

Pour beaucoup, il avait remplacé le mythe protecteur qu'avait été Pétain...

Par la suite, la gauche gaulliste sous des noms divers, demeura présente aux côtés des mouvements issus du R.F.P. sans jamais s'y dissoudre complètement...

Venant incontestablement du parti socialiste, il semblait a priori presque normal que le gaullisme de gauche y retournaît...

Au fond, ce qui a divisé le P.C. et le P.S., bien plus que les nationalisations, c'est la certitude d'une divergence fondamentale sur la politique européenne future...

C'est ce qui explique que les socialistes ont toujours refusé de considérer les gaullistes de progrès comme faisant partie de la gauche...

Il faut en ce lendemain d'élections reconnaître que ce bout de chemin n'a mené nulle part au succès...

(\*) Professeur d'histoire.

Tout est bien clair

par PIERRE LEFRANC (\*)

Si les partisans du programme commun avaient gagné les élections, nul doute qu'ils l'auraient immédiatement appliqué...

Dans cette majorité sortante, il y a une formation plus forte que l'autre: c'est le R.P.R. C'est par conséquent au R.P.R. de montrer la voie...

Le R.P.R. se trouve donc en excellente position pour dire au chef de l'exécutif...

dire le R.P.R., ne comptez pas sur nous et contentez-vous du soutien de vos radicaux, réformateurs et centristes...

(\*) Président de l'Association nationale d'action pour la fidélité au général de Gaulle.

Ou, tout est vraiment clair, et les Français n'auront pas à attendre longtemps pour savoir si les uns et les autres respectent leurs engagements...

Hélas! Ce à quoi nous assistons ne manque pas de nous impressionner défavorablement.

(\*) Professeur d'histoire.

Le silence des barons

par LILIANE PRINCET (\*)

EST-IL encore possible en 1978 de faire preuve d'une certaine dévotion dans la vie publique? Peut-être pas...

Je m'attendais en vain que s'élevât la voix d'un des « barons ».

Il est normal que la caution d'un grand disparu soit invoquée par ses petits successeurs...

gaulliste. Le gaullisme est, chez les marginaux. Si le grain ne meurt...

De Gaulle est pour nous, hommes et femmes trop jeunes pour avoir joué un rôle actif pendant les années cruciales de 1940-1944...

des terreurs imaginaires. Quand il évoquait le peuple ou s'y plongeait, c'était Antée...

(\*) Professeur d'histoire.

Le Monde - Service des Abonnements - 5 rue des Saussaies - 75207 PARIS

Advertisements for Alfa Romeo cars (Alfa Romeo GTI, Alfa Romeo Quatre F) and other automotive products.

سكنا من الاموال

Le Monde

# étranger

## L'AVENIR ET LA DÉFENSE DE L'EUROPE

### Le «sommets» de Copenhague devra arbitrer le différend franco-américain sur les livraisons d'uranium enrichi

### A la veille de prendre sa décision sur la bombe à neutrons M. Carter est soumis à des pressions contradictoires

**De notre correspondant**

Luxembourg (Communautés européennes). — L'intérêt du conseil européen de Copenhague, vendredi et samedi prochains, sera surtout économique et, à quelques semaines du «sommets» occidental de Bonn, il y sera amplement question de relations de la Communauté avec les Etats-Unis et avec le Japon. Telles sont les impressions qui ressortent de la session que les ministres des affaires étrangères des Neuf ont consacré mardi à Luxembourg à la préparation de la réunion de Copenhague.

**De notre correspondant**

Washington. — Bien que l'on ait répété toute la journée de mardi 4 avril dans les milieux officiels que la décision de M. Carter sur la bombe à neutrons n'était pas encore prise définitivement, de nombreux indices portent à faire croire aux informations publiées le même jour par le *New York Times*, selon lesquelles le président a choisi de renoncer à cette arme. En témoignage, pense-t-on, la visite inopinée que M. Genscher, ministre allemand des affaires étrangères, a faite mardi à Washington, où il s'est entretenu d'abord avec M. Vance, puis, en compagnie de ce dernier, avec le chef de la Maison Blanche. De part et d'autre, il a été décidé de tenir secret le résultat de ces discussions. Mais M. Genscher a indiqué que l'affaire de la bombe «a été examinée longuement et en profondeur». La décision américaine, ajouta-t-on, sera annoncée dans quelques jours.

**De notre correspondant**

Washington. — Bien que l'on ait répété toute la journée de mardi 4 avril dans les milieux officiels que la décision de M. Carter sur la bombe à neutrons n'était pas encore prise définitivement, de nombreux indices portent à faire croire aux informations publiées le même jour par le *New York Times*, selon lesquelles le président a choisi de renoncer à cette arme. En témoignage, pense-t-on, la visite inopinée que M. Genscher, ministre allemand des affaires étrangères, a faite mardi à Washington, où il s'est entretenu d'abord avec M. Vance, puis, en compagnie de ce dernier, avec le chef de la Maison Blanche. De part et d'autre, il a été décidé de tenir secret le résultat de ces discussions. Mais M. Genscher a indiqué que l'affaire de la bombe «a été examinée longuement et en profondeur». La décision américaine, ajouta-t-on, sera annoncée dans quelques jours.

**De notre correspondant**

Washington. — Bien que l'on ait répété toute la journée de mardi 4 avril dans les milieux officiels que la décision de M. Carter sur la bombe à neutrons n'était pas encore prise définitivement, de nombreux indices portent à faire croire aux informations publiées le même jour par le *New York Times*, selon lesquelles le président a choisi de renoncer à cette arme. En témoignage, pense-t-on, la visite inopinée que M. Genscher, ministre allemand des affaires étrangères, a faite mardi à Washington, où il s'est entretenu d'abord avec M. Vance, puis, en compagnie de ce dernier, avec le chef de la Maison Blanche. De part et d'autre, il a été décidé de tenir secret le résultat de ces discussions. Mais M. Genscher a indiqué que l'affaire de la bombe «a été examinée longuement et en profondeur». La décision américaine, ajouta-t-on, sera annoncée dans quelques jours.

**De notre correspondant**

Washington. — Bien que l'on ait répété toute la journée de mardi 4 avril dans les milieux officiels que la décision de M. Carter sur la bombe à neutrons n'était pas encore prise définitivement, de nombreux indices portent à faire croire aux informations publiées le même jour par le *New York Times*, selon lesquelles le président a choisi de renoncer à cette arme. En témoignage, pense-t-on, la visite inopinée que M. Genscher, ministre allemand des affaires étrangères, a faite mardi à Washington, où il s'est entretenu d'abord avec M. Vance, puis, en compagnie de ce dernier, avec le chef de la Maison Blanche. De part et d'autre, il a été décidé de tenir secret le résultat de ces discussions. Mais M. Genscher a indiqué que l'affaire de la bombe «a été examinée longuement et en profondeur». La décision américaine, ajouta-t-on, sera annoncée dans quelques jours.

**De notre correspondant**

Washington. — Bien que l'on ait répété toute la journée de mardi 4 avril dans les milieux officiels que la décision de M. Carter sur la bombe à neutrons n'était pas encore prise définitivement, de nombreux indices portent à faire croire aux informations publiées le même jour par le *New York Times*, selon lesquelles le président a choisi de renoncer à cette arme. En témoignage, pense-t-on, la visite inopinée que M. Genscher, ministre allemand des affaires étrangères, a faite mardi à Washington, où il s'est entretenu d'abord avec M. Vance, puis, en compagnie de ce dernier, avec le chef de la Maison Blanche. De part et d'autre, il a été décidé de tenir secret le résultat de ces discussions. Mais M. Genscher a indiqué que l'affaire de la bombe «a été examinée longuement et en profondeur». La décision américaine, ajouta-t-on, sera annoncée dans quelques jours.

**De notre correspondant**

Washington. — Bien que l'on ait répété toute la journée de mardi 4 avril dans les milieux officiels que la décision de M. Carter sur la bombe à neutrons n'était pas encore prise définitivement, de nombreux indices portent à faire croire aux informations publiées le même jour par le *New York Times*, selon lesquelles le président a choisi de renoncer à cette arme. En témoignage, pense-t-on, la visite inopinée que M. Genscher, ministre allemand des affaires étrangères, a faite mardi à Washington, où il s'est entretenu d'abord avec M. Vance, puis, en compagnie de ce dernier, avec le chef de la Maison Blanche. De part et d'autre, il a été décidé de tenir secret le résultat de ces discussions. Mais M. Genscher a indiqué que l'affaire de la bombe «a été examinée longuement et en profondeur». La décision américaine, ajouta-t-on, sera annoncée dans quelques jours.

**De notre correspondant**

Washington. — Bien que l'on ait répété toute la journée de mardi 4 avril dans les milieux officiels que la décision de M. Carter sur la bombe à neutrons n'était pas encore prise définitivement, de nombreux indices portent à faire croire aux informations publiées le même jour par le *New York Times*, selon lesquelles le président a choisi de renoncer à cette arme. En témoignage, pense-t-on, la visite inopinée que M. Genscher, ministre allemand des affaires étrangères, a faite mardi à Washington, où il s'est entretenu d'abord avec M. Vance, puis, en compagnie de ce dernier, avec le chef de la Maison Blanche. De part et d'autre, il a été décidé de tenir secret le résultat de ces discussions. Mais M. Genscher a indiqué que l'affaire de la bombe «a été examinée longuement et en profondeur». La décision américaine, ajouta-t-on, sera annoncée dans quelques jours.

**De notre correspondant**

Washington. — Bien que l'on ait répété toute la journée de mardi 4 avril dans les milieux officiels que la décision de M. Carter sur la bombe à neutrons n'était pas encore prise définitivement, de nombreux indices portent à faire croire aux informations publiées le même jour par le *New York Times*, selon lesquelles le président a choisi de renoncer à cette arme. En témoignage, pense-t-on, la visite inopinée que M. Genscher, ministre allemand des affaires étrangères, a faite mardi à Washington, où il s'est entretenu d'abord avec M. Vance, puis, en compagnie de ce dernier, avec le chef de la Maison Blanche. De part et d'autre, il a été décidé de tenir secret le résultat de ces discussions. Mais M. Genscher a indiqué que l'affaire de la bombe «a été examinée longuement et en profondeur». La décision américaine, ajouta-t-on, sera annoncée dans quelques jours.

**De notre correspondant**

Washington. — Bien que l'on ait répété toute la journée de mardi 4 avril dans les milieux officiels que la décision de M. Carter sur la bombe à neutrons n'était pas encore prise définitivement, de nombreux indices portent à faire croire aux informations publiées le même jour par le *New York Times*, selon lesquelles le président a choisi de renoncer à cette arme. En témoignage, pense-t-on, la visite inopinée que M. Genscher, ministre allemand des affaires étrangères, a faite mardi à Washington, où il s'est entretenu d'abord avec M. Vance, puis, en compagnie de ce dernier, avec le chef de la Maison Blanche. De part et d'autre, il a été décidé de tenir secret le résultat de ces discussions. Mais M. Genscher a indiqué que l'affaire de la bombe «a été examinée longuement et en profondeur». La décision américaine, ajouta-t-on, sera annoncée dans quelques jours.

### OUR L'UNION

**BINOCHÉ**

sources d'inspiration. Pour les législateurs, il est clair que le changement de régime n'est pas le seul objectif. Les débats sur les Etats-Unis porteront sur la manière d'intégrer ceux-ci à la politique nationale (énergie) et internationale (monnaie) plus cohérente et moins dommageable pour le monde occidental. Quant au Japon — que les chefs de gouvernement traitent comme un sujet à part, — il est clair que les Neuf, sans aller jusqu'à désavouer la Commission européenne, ne sont guère satisfaits des résultats obtenus lors des négociations menées par cette dernière avant l'été à Tokyo.

### Une relance de l'espace judiciaire européen ?

En outre, les Français, qui considèrent cette affaire comme une «question de principe essentielle», ne croient pas que les Etats-Unis iront jusqu'à interrompre brutalement leurs livraisons d'uranium enrichi. Ils font remarquer que rien dans la nouvelle loi n'oblige le président Carter à agir de la sorte. Il reste à savoir s'ils parviendront à convaincre les Allemands à renoncer à leur politique de rupture de leurs approvisionnements — que les circonstances sont suffisamment propices pour que l'Europe de force avec Washington et peut-être avec le Japon, l'Afrique du Sud, l'Espagne et la Tchecoslovaquie, des accords régissant, sur le plan des prix et des quantités, les exportations de uranium vers la C.E.E. en 1978. — Ph. L.

### LES DROITS DE L'HOMME

**Un groupe de personnalités françaises dénonce la «démision collective des gouvernements» lors de la conférence de Belgrade**

MM. Henri Carton, de l'Institut, Alfred Kastler, de l'Institut, prix Nobel, Louis Leprince-Ringuet, de l'Académie française, André Lucif, prix Nobel, le docteur Louis Pettit et Laurent Schwartz, de l'Institut ont rendu public l'appel suivant :

La conférence de Belgrade s'est terminée sur un échec : le texte final ne contient en effet aucune référence aux droits de l'homme. Cette démission collective des gouvernements, imposée par certains d'entre eux, subie par d'autres, était certes prévisible ; elle est de toute façon scandaleuse.

### A TRAVERS LE MONDE

**Angola**

DE VIOLENTS COMBATS opposent l'armée angolaise, appuyée par «plus de cinq mille Cubains» aux combattants de l'Unita, depuis plusieurs jours dans le sud de l'Angola, a annoncé mardi 4 avril à Londres, M. Chitunda, porte-parole de l'Union nationale pour l'indépendance totale de l'Angola (Unita). M. Chitunda a assuré que les soldats cubains utilisent des bombes au napalm pour la première fois depuis le début du conflit en Angola, en 1975. — (A.F.P.)

### Chili

L'ANCIEN PRÉSIDENT DU PARTI DEMOCRATE-CRISTIANO, M. JAIME CASTILLO, est rentré au Chili, le 4 avril, après un an et demi d'exil au Venezuela. Il a affirmé que son retour avait lieu «sans conditions». M. Castillo avait été expulsé par le régime militaire pour avoir signé un document dénonçant les violations des droits de l'homme au Chili. — (A.F.P.)

### Equateur

DE VIOLENTS MANIFESTATIONS ETUDIANTES ont eu lieu à Quito, pour le troisième jour consécutif, en signe de protestation contre une hausse du prix des transports publics. Quatre manifestants ont été blessés par balles. Plusieurs centaines d'automobiles ont été endommagées. — (Reuters.)

### Grande-Bretagne

LA CHAMBRE DES LORDS s'est prononcée, mardi 4 avril, par 155 voix contre 64 pour l'abrogation de la loi sur la dévolution. Le projet de loi, qui a été examiné dans sa totalité par les lords, retourne devant les Communes pour un nouveau vote, ce qui risque de retarder considérablement l'adoption définitive de la loi sur la dévolution. — (A.F.P.)

### Djibouti

L'UNION SOVIÉTIQUE et Djibouti ont décidé, mardi 4 avril, d'établir des relations diplomatiques au niveau des ambassadeurs. — (A.F.P.)

### Blackpool, son premier président de couleur, M. Revor Phillips, d'origine guyanaise.

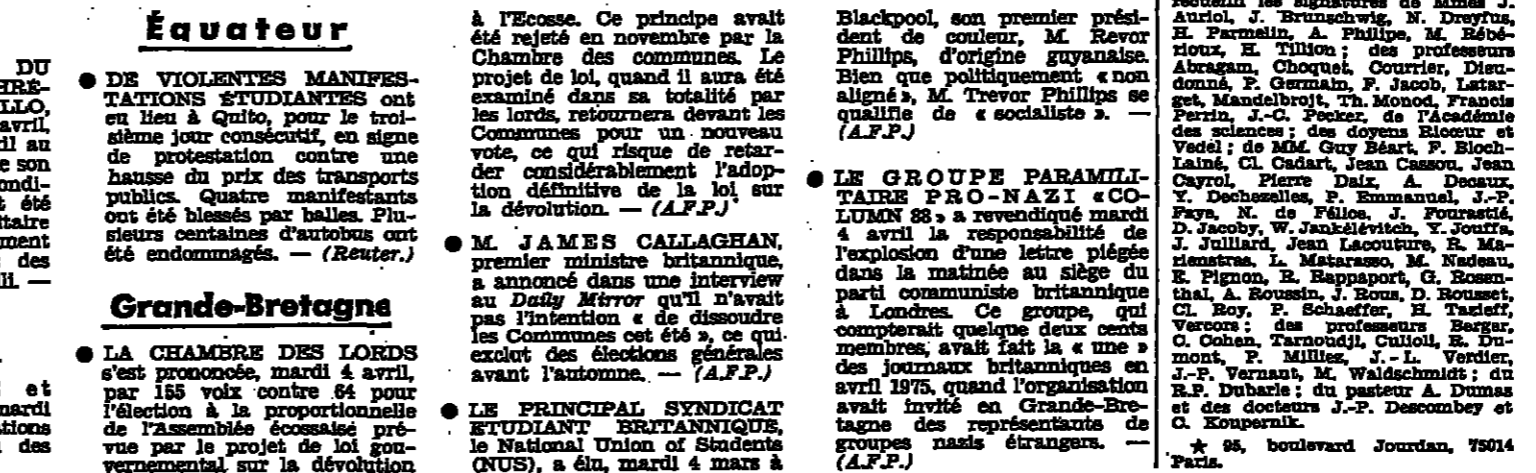
Bien que politiquement «non aligné», M. Revor Phillips est un socialiste. — (A.F.P.)

LE GROUPE PARAMILITAIRE PRO-NAZI «COLUARD» a la responsabilité de l'explosion d'une lettre piégée dans la matinée au siège du parti communiste britannique à Londres. Ce groupe, qui compterait quelques deux cents membres, avait fait la «une» des journaux britanniques en avril 1975, quand l'organisation avait invité en Grande-Bretagne des représentants de groupes nazis étrangers. — (A.F.P.)

### Alfa Romeo

ALFETTA GT 1.6. 4 places. 5 vitesses. 9 CV fiscaux. 109 CV din. 8,5 l à 90 km/h. 10,5 l à 120 km/h. 12,7 l essai type urbain (normes U.T.A.C.)

ALFETTA GTV 2000. 4 places. 5 vitesses. 11 CV fiscaux. 122 CV din. 8 l à 90 km/h. 9,9 l à 120 km/h. 14,5 l essai type urbain (normes U.T.A.C.)



**ALFA ROMEO.**

# QUATRE FAUTEUILS POUR UN COUPÉ.

ABONNEMENTS

FRANCE - DOMINION

10 F 20 F 30 F

VOUS PAYS

10 F 20 F 30 F

ETRANGER

12 F 24 F 36 F

REGIONS PAYS-BAS

10 F 20 F 30 F

REGIONS PAYS-BAS

10 F 20 F 30 F

lubrifiants Agip

# EUROPE

## Union soviétique

### LE « CHANTIER DU SIÈCLE »

# Le second Transsibérien sera l'épine dorsale d'une nouvelle zone de développement

Poursuivant le voyage en Sibérie et en Extrême-Orient soviétique qu'il a commencé le 28 mars, M. Brejnev a fait une halte mardi 4 avril dans la région de l'Amour. Il a rencontré une délégation de Komsomols qui travaillent à la construction du BAM (le second Transsibérien). Le secrétaire général a insisté sur l'importance qu'avait pour l'Etat ce « chantier du siècle ».

**Nijneangarsk (Bouriatie).** — Pourquoi êtes-vous venu travailler ici ? Anatoly Louline, un ouvrier de trente ans, baisse la tête. Il hésite un peu, et donne la réponse stéréotypée : « Pour participer au chantier du siècle ». Anatoly est l'un des trois mille deux cents membres du Komsomol (la jeunesse communiste soviétique) qui travaillent sur cette section du BAM, la voie ferrée Baïkal-Amour, le deuxième Transsibérien qui, au milieu des années 80, reliera les rives de la Léna à celles de l'Amour, puis à l'Océan Pacifique. Il participe au creusement d'un tunnel à 600 mètres d'altitude, dans des conditions climatiques très épuisantes. La couche de neige atteint 3 à 4 mètres, l'hiver dure dix mois et les températures du thermomètre descendent ici jusqu'à près de -60 °C. On cesse de travailler à l'air libre à partir de -45 °C. Cet hiver a été particulièrement dur. Les constructeurs du BAM n'ont perdu que trois jours de travail.

A l'origine, la voie ferrée devait longer le lac Baïkal mais, selon les impératifs, le tracé a été déplacé vers le nord à la suite des risques de sarsanis craignant la pollution du lac. D'Oulan-Oudé, la capitale de la République autonome de Bouriatie, on passe le « premier » Transsibérien, il fait une heure et demie d'avion jusqu'à Nijneangarsk le centre névralgique du BAM pour la Bouriatie. La petite bourgade, chef-lieu du district Nord-Baïkal, a été « désenclavée » par la construction du chemin de fer. Il y a trois ans, au début des travaux, le district n'avait pas d'aéroport. Maintenant il possède une petite aérogare en bois et six pistes accueillant les bi-moteurs Antonov-24 ; il n'y avait que 18 kilomètres de routes contre 630 kilomètres aujourd'hui, cinq mille habitants contre vingt-cinq mille, pour un territoire deux fois grand comme la Suisse. Et à la fin du II<sup>e</sup> Plan, en 1985, il comptera soixante mille habitants. Les équipements collectifs ont suivi : magasins, écoles, foyers de jeunes travailleurs, restaurants, relais de télévision en couleur, téléphone, etc.

### Un village provisoire

De Nijneangarsk, pour gagner le chantier du tunnel Baïkal, l'un des deux côtés du col (25 km de tunnels au total), il y a encore 90 km d'une route de montagne défoncée qu'un petit avion décollé en trois ou quatre minutes (en bouriate : « le ruisseau noir »), un village provisoire a été construit pour mille cinq cents personnes, les ouvriers du tunnel et leur famille. Les appartements individuels pour les travailleurs mariés (avec la norme soviétique de 9 mètres carrés par personne) ou foyers collectifs qui représentent 60 % de l'effectif, maison de la culture, magasins, école. Mais les enfants ne sont pas très nombreux ; dans la mesure du possible, ils restent chez la « babouchka », à Moscou ou ailleurs. Pendant que les hommes sont sur le chantier, les femmes s'occupent des services de la nouvelle zone de développement économique, où seront exploitées les richesses naturelles de la Sibérie et où pousseront dans les dix prochaines années quarante-cinq villes nouvelles. Telles sont en tout cas les ambitions des dirigeants soviétiques.

Avec ses six mille habitants, Cevitro - Baïkal, à mi-chemin entre Groudjékt et Nijneangarsk, ressemblerait aux villes des pionniers du Far-West si la

somols, qui préparent le terrain pour les constructions annexes ne dépasse pas 300 roubles. Il n'est pas sûr que ces sommes soient sensiblement supérieures au salaire moyen soviétique (165 roubles).

### Des avantages matériels

Ceux qui acceptent de signer des contrats de trois ans — c'est le cas de la grande majorité — touchent un double salaire pendant les premiers mois pour les inciter à ne pas abandonner. Le logement qu'ils occupent n'importe ou en U.R.S.S. avant de venir au BAM leur est réservé. A la fin de leur temps, ils pourront acquérir une voiture sans inscrire sur la liste d'attente. Ils pourront également voyager gratuitement pendant un an dans toute l'Union soviétique avec leur famille.

Sur place le logement est gratuit, les ouvriers reçoivent des vêtements chauds, des bottes, des chapeaux ; ceux qui travaillent sous terre ont droit à des distributions de lait. Les bons de cure — gratuits — sont distribués plus généreusement qu'à l'ordinaire ; aux dix-huit jours de vacances réglementaires s'ajoutent deux jours, et pour récompenser les meilleurs travailleurs de la section de Bouriatie du BAM les autorités organisent cette année un grand voyage collectif en Inde. On peut aussi travailler sans contrat, mais on perd le droit de parti-

vente de l'alcool (c'est-à-dire de la vodka) n'y était pas interdite dans les restaurants comme dans les magasins. La règle appliquée sur tout le chantier du BAM ne souffre que quelques exceptions le samedi et le dimanche.

Les maisons de bois sans grand confort — l'eau potable arrive en camion sous forme de blocs de glace, — planches le long de larges rues bordées de bonheurs blancs, abritent les constructeurs du BAM et ceux qui sont venus participer à l'aventure des nouvelles grandes découvertes.

### Les difficultés d'approvisionnement

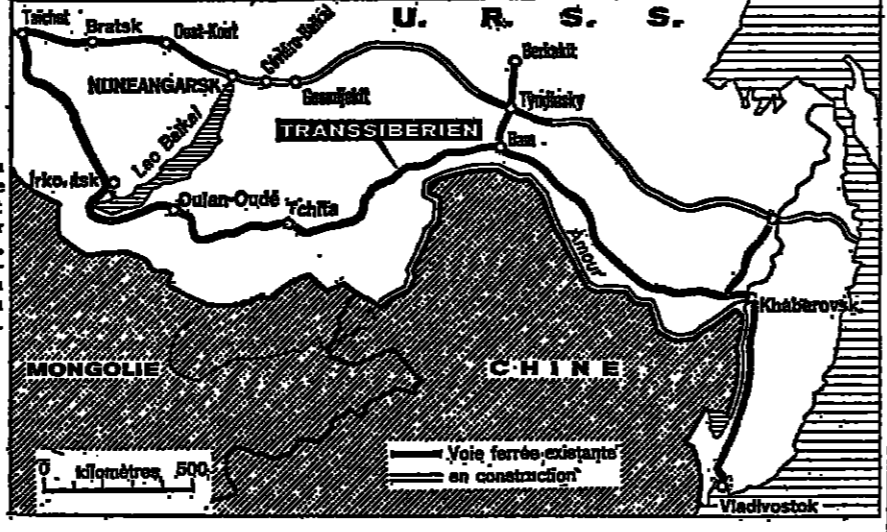
Bien que le « chantier du siècle » soit évidemment un objectif prioritaire de la planification, il souffre des maux classiques de l'économie soviétique. L'approvisionnement matériel et technique est souvent en retard. Une usine de construction métallique d'Oulan-Oudé dont la production de ponts pour un tiers est destinée au BAM ne travaille qu'à la moitié de sa capacité, parce qu'elle ne reçoit pas assez de métal. Les stations de réparation des véhicules de transport soumis à rude épreuve sur les pistes gelées de Sibérie ne sont pas assez nombreuses ; la priorité donnée au chemin de fer a amené les constructeurs à négliger les services annexes (habitations, écoles, industries alimentaires).

Mais, surtout, les travaux sont

Comme Ludmila et Sergueï Davidov qui dirigent l'école des arts. Ils sont tous les deux âgés de trente ans, ont étudié la musique à Moscou et enseigné dans la banlieue de la capitale. Au lieu de mener une petite vie tranquille et peut-être médiocre à Moscou, où la concurrence est vive, ils sont venus au BAM « commencer quelque chose depuis le début ». Avec leur groupe d'amateurs, ils animent les soirées culturelles, moitié théâtre aux armées, moitié réunions de patronage : « Adieu maman, adieu maman, la Sibérie nous appelle... » « B. M. bam, bam, bam, bam... » (Refrain).

développement sera-t-elle peuplée ? Quand le BAM sera achevé, la plupart de ses constructeurs regagneront leur foyer. Par qui seront-ils remplacés ? On sera prélevé la main-d'œuvre nécessaire, alors que les grands centres industriels manquent déjà de personnel et que les faibles progrès de la productivité ne permettent pas d'espérer un changement radical de la situation au cours des prochaines années ? Il ne suffit pas de répondre que l'économie de la nouvelle Sibérie sera à l'avenir automatisée pour trancher la question.

Sans doute les autorités offriront-elles à ces « pionniers » des avantages matériels qui, s'ajoutant aux incitations idéologiques, susciteront l'enthousiasme de jeunes Soviétiques à tenter l'aventure.



Situé au nord du Transsibérien, le BAM part de Talcheï passe notamment par Bratsk, Oust-Kout, Tyndinsk, Komsomolsk et aboutit au nord de Nakhtovsk, nord de Vladivostok.

dirigés par plusieurs ministères et administrations qui ne coordonnent pas leur action. Le centre de décision suprême se trouve à Moscou, d'où des allées et venues des papiers entre la capitale et la Sibérie avant que les décisions soient prises. La presse soviétique s'est faite largement l'écho de ces difficultés. Cependant, les responsables du district Nord-Baïkal ont assuré que ces critiques avaient été prises en considération et qu'aujourd'hui les problèmes étaient résolus.

Comment cette nouvelle zone de

Mais ce ne sera pas seulement pour trois ans, comme c'est le cas des contrats du BAM. Le développement de la Sibérie orientale est une œuvre de longue haleine, par là que les dirigeants de l'U.R.S.S. souhaitent une collaboration des puissances occidentales et du Japon. Le sigle BAM recouvre toute cette stratégie, une stratégie prise en compte à l'échelle de la Sibérie et de tout un pays qui n'a pas renoncé au gigantisme.

DANIEL VERNET.

## Tchécoslovaquie

### UN PROCÉDÉ SINISTRE

En retard d'un concert, peu après 22 heures, vendredi 31 mars, une fillette de quatorze ans, Natacha Bartosek fut la plus grande peur de sa vie. Elle rencontra des croque-morts transportant un cerueil. C'est-à-dire qu'il lui dirait qu'il venait chercher le corps de son père. L'enfant s'enfuit en criant.

Il n'est étonnant que le tchécoslovaque, l'historien Karol Bartosek, transformé en chantageiste par la « normalisation », se rendit le lendemain au bureau des pompes funèbres de son quartier (Prague-6) pour exiger des explications. Les employés des pompes funèbres lui firent entendre l'annonceur sur un magnétophone de la commande d'une voix d'homme demandant leur passage, le soir après 21 heures, au domicile de Karol Bartosek, indiquant que la police avait délivré tous les papiers, etc. Le client demandait surtout qu'on ne vint pas tout de suite, mais seulement dans la soirée.

C'est que l'on accomplait que M. Bartosek serait là. Récemment opéré d'une cataracte à l'œil gauche, il est encore en congé-malade. Mais ce soir-là, il avait dû sortir pour voir son médecin... Les deux autres enfants et la femme de M. Bartosek n'étaient pas à la maison plus.

M. Bartosek, qui a réenregistré le « commandé » téléphonique, a l'intention de porter plainte contre cette sinistre plaisanterie. A. M. B.

### En raison de son état de santé

## M. JIRI HAJEK RENONCERAIT A ÊTRE LE PORTE-PAROLE DE LA CHARTRE 77

(De notre correspondant.)  
En Europe centrale.

Vienne. — M. Jiri Hajek abandonnerait prochainement ses fonctions de porte-parole de la Charte 77. Il aurait déjà pris à ce sujet une décision de principe qu'il devrait annoncer d'ici quelques jours à Prague. Selon des sources proches de la Charte, il aurait fait valoir des raisons de santé liées à la fatigue créée par le harcèlement policier auquel il est soumis depuis des mois.

Le retrait de M. Hajek est assurément un coup dur pour le mouvement symbolisé par la Charte 77. M. Hajek était depuis l'automne le dernier des trois porte-parole originaux, après la mort du philosophe Jan Patočka, en mars, et le renoncement de l'écrivain Vaclav Havel, en octobre.

Folliquement, M. Hajek reste sans aucun doute solidaire d'un mouvement qui a aidé à créer un inlassablement animé depuis plus d'un an. Mais sa démission pourrait marquer le début d'une nouvelle étape dans l'activité de la Charte. Son successeur devra, en effet, avec les deux autres porte-parole actuels, Mme Kubisova et le professeur Hrdelny, faire preuve, le prestige en moins, de la même diplomatie pour maintenir la cohésion d'un rassemblement qui a refusé une structure trop organisée, mais à l'intérieur duquel, certains éléments plus radicaux semblent s'interpeller sur la finalité de leur action. — M. L.

## République fédérale d'Allemagne

# La pratique des « interdictions professionnelles » constitue « une sérieuse menace sur les droits de l'homme »

estime le tribunal Russell

Au cours de la dernière séance publique de sa première session, le troisième tribunal Russell, qui siègeait depuis le 29 mars dans la banlieue de Francfort (« le Monde » des 30 et 31 mars), a estimé, le 4 avril, que la pratique des « interdictions professionnelles » constituait « une sérieuse menace sur les droits de l'homme ».

Cet avis était exprimé dans « un rapport provisoire » lu par le professeur Dedidjer, président du tribunal. Une nouvelle session aura lieu à l'automne pour examiner les atteintes éventuellement portées en R.F.A. aux droits de la défense dans les procès intentés à des terroristes. La première session a été consacrée principalement à l'examen du régime des « interdictions professionnelles ».

De notre correspondant

Bonn. — Quelles seront les conséquences de la réunion de Francfort ? Il est encore trop tôt pour dégager les modifications concrètes qui pourraient en résulter, telles que, par exemple, un assouplissement de la procédure pénale pour écarter de la fonction publique les citoyens ne présentant pas suffisamment de garanties quant à leur fidélité à la Constitution. En revanche, il est possible d'évoquer la façon dont a été accueillie cette manifestation en Allemagne fédérale et l'atmosphère dans laquelle elle s'est déroulée.

Organisée dans un pays massivement et viscéralement communiste, et où les mass media n'ont que trop tendance à pratiquer l'amalgame entre communistes, gauchistes, extrémistes de gauche, voire terroristes, la réunion de ce tribunal avait, à elle seule, suscité de violentes critiques. Les partis politiques représentés au Bundestag, en particulier le S.P.D. (social-démocrates), interdirent catégoriquement à leurs membres de participer, directement ou indirectement, au travail du tribunal. La puissante Confédération des syndicats (D.G.B.) agit de même. Le parti communiste orthodoxe, fidèle à Moscou, ne crut pas devoir y prendre part.

Quant au tribunal Russell III, deux grandes tendances se manifestent parmi ses membres : l'une, minoritaire, regroupe ceux qui voudraient aborder la question des restrictions apportées aux droits de la défense (surveillance des contacts entre avocats et accusés, fouille des avocats, etc.) ; la deuxième était composée de ceux qui désiraient que le tribunal se limite à mettre en accusation la législation ouest-allemande sur les « interdictions professionnelles ». Ce fut cette deuxième tendance qui l'emporta, tandis que certains de ses membres porteurs de banderoles occupant symboliquement une église protestante du quartier pour manifester contre la limitation des droits de la défense et contre les conditions de détention.

Le tribunal a examiné, au total, douze cas d'interdiction profes-

sionnelle. L'esprit des déclarations faites par son président, le professeur yougoslave Vladimir Dedidjer, peut se résumer ainsi : sans doute la R.F.A. est un pays démocratique, mais, tout de même, sous certains aspects elle pêche contre la liberté et porte ainsi atteinte aux droits de l'homme.

Comment ce jugement sera-t-il accueilli par l'opinion publique ouest-allemande ? Au cours des quatre journées durant lesquelles a siégé le tribunal, presse parlée et écrite n'ont consacré que très peu de place à l'événement ; en somme, après les quelques réquisitoires ayant précédé cette réunion, l'opinion publique s'est surtout montrée assez indifférente.

Seules les conclusions des membres du tribunal peuvent déclencher des réactions dans un pays qui supporte assez mal la critique. À cet égard, et sans vouloir anticiper, on peut penser que pareille manifestation devrait avoir au moins le mérite d'aider à faire un peu progresser l'esprit de tolérance en R.F.A. Il est frappant de voir avec quelle promptitude — et quelle mansuétude — la presse de R.F.A. qualifie de « campagne anti-allemande » toute critique adressée à l'Allemagne fédérale. — (Intern.)

### Des personnalités françaises

ont publié, lundi 3 avril, une déclaration appelant à soutenir le troisième tribunal Russell. Parmi les signataires de cet appel figurent notamment MM. André Jeanson, Albert Soboul, Max-Pol Fouchet, Jean Bruhat, Félix Guattari et Jean-Pierre Vigier, ainsi que M<sup>me</sup> Gisèle Hallim. On lit notamment dans cette déclaration : « Nous pensons qu'il est de la plus grande importance de soutenir tous ceux qui, en R.F.A., sont victimes de diverses mesures de répression que l'appareil d'Etat a mises en œuvre pour casser le mouvement démocratique en dehors des grands partis d'Etat. (...) Il en va de la sauvegarde des libertés démocratiques en Europe de l'Ouest. »

## L'honneur perdu de Cornelia Stoll

Parmi les douze cas concrets d'interdiction professionnelle examinés par les membres du tribunal Russell figure celui de Cornelia Stoll, de Tübingen, qui a été rapporté au cours de la session de Francfort par le professeur Dieter Sterzel. Jeune enseignante diplômée d'anglais, Mlle Stoll se trouve aujourd'hui contrainte, en raison de son état de santé, de travailler comme simple apprentie dans une librairie, faute d'avoir été nommée à un poste correspondant à sa qualification. Depuis août 1976, elle demande cette nomination aux services sociaux bavarois, sans obtenir satisfaction.

Que lui reprochent les autorités de Bavière, seul Land où son diplôme soit reconnu ? D'être membre, depuis 1973, de l'Association allemande pour la paix et de l'Union des adversaires du service militaire. Etudiante, elle avait préparé plusieurs meetings et manifestations de ces organisations pacifistes, à Erlangen. En 1976, elle a adhéré, en outre, au Syndicat de l'éducation et des sciences, mais n'est membre d'aucun parti politique.

Avant postulé un emploi scolaire, Cornelia Stoll a dû subir cinq « entretiens probatoires » devant une des commissions que le gouvernement assure vouloir remplacer par des tribunaux administratifs. Entré dans un cours desquels elle a, notamment, été interrogée sur le pacifisme, la critique du militarisme et ses implications politiques, le communisme et l'anti-communisme, et bien en-

tendu, la R.D.A. Ces conversations, assure le professeur Sterzel, n'ont pas duré moins de quatre heures au total ; après quoi la candidate n'a jamais été fixée officiellement sur son sort, mais semble avoir perdu toute chance d'être nommée à un poste d'enseignement.

Il reste à Cornelia Stoll un recours : saisir la Cour administrative supérieure de Bavière. Dans une affaire comparable, l'affaire Lehner, cette juridiction a rendu le 30 septembre dernier un arrêt favorable au plaignant, rappelle le rapport présenté au tribunal Russell. D'autres éléments de la jurisprudence, il est vrai, sont moins encourageants, comme l'arrêt rendu dans l'affaire Haberlein par la Cour administrative d'Ansbach le 10 janvier dernier.

Ainsi Cornelia Stoll est contrainte d'initier un procès pour faire valoir un droit que mentionne explicitement l'article 12 de la loi fondamentale ouest-allemande (1). Même si elle l'emporte finalement, et à plus forte raison dans le cas contraire, on peut lui prédire une carrière modeste dans l'enseignement public — et être plus encore tout particulièrement en Bavière. Ne risque-t-elle pas, telle la Katharina Blum d'Heinrich Böll, et toutes proportions gardées, d'être poursuivie par quelque chose de plus redoutable que la justice : la rumeur publique ? — B. B.

(1) Cet article précise que « tous les Allemands ont le droit de choisir librement leur profession ».

## Finlande

M. KALEVI SOSA, premier ministre finlandais, s'est rendu à Moscou, tandis que son collègue soviétique, M. Gromyko, est arrivé à Helsinki pour participer, du 4 au 6 avril, aux

festivités marquant le trentième anniversaire de la signature du traité d'amitié et de coopération entre les deux pays. — (Corresp.)

BRUCE MAZLISH  
KISSINGER  
PORTRAIT PSYCHOLOGIQUE  
ET DIPLOMATIQUE

38 p.

69 F.

سكوت الالاحي

# EUROPE

سكنا من الاجل

d'Allemagne  
ns professionnelles  
ieuse menace  
l'homme  
Russell

publique de sa première  
ell, qui siègeait depuis le  
ort (« le Monde » des 30 et  
pratique des « interdictions  
riense menace sur les droits  
r rapport provisoire » du par  
ibunal. Une nouvelle session  
les atteintes éventuellement  
ense dans les procès intentés  
a été consacrée à des interdic  
tions professionnelles.

spontant  
melle ». L'esprit des déclarations  
faites par son président, le  
fesseur yougoslave Vladimir  
idjic, peut se résumer ainsi:  
« doute la R.F.A. est un pays  
mocratique mais, tout de  
me, sous certains aspects, est  
che contre la liberté et porte  
sa atteinte aux droits de  
omme.  
Comment ce jugement sera-t-il  
cuelili par l'opinion publique  
est-allemande ? Au cours des  
atre journées durant lesquelles  
siège le tribunal, presse écrite  
écrite n'ont cessé de tenir  
n de place à l'événement. En  
nme, après les déclarations  
ous avant procès, les opinions  
pinion publique sont assez  
ontraires.

Seules les conditions de  
ambres du tribunal, peuvent  
encher des réactions dans un  
ys qui suppose, pour tout  
tique, à cet égard, un rôle  
anticiper, on peut se demander  
a quelle manifestation sera  
voir au moins le rôle de l'Etat  
faire un peu progresser dans  
tolérance en R.F.A. et  
appart de l'opinion publique  
l'opinion publique — et de la  
lité — la presse de R.F.A. offre  
de « compagnie » à toute  
l'Allemagne fédérale. (M. K.)

## le Cornelia Stoll

rendu, la RDA...  
tions, assure...  
rel, l'ont pas...  
quatre heures...  
quel 'candote...  
basé officiellement...  
mas semble s'op...  
chance d'être...  
poste d'enseignant...  
Il reste à Cornelia Stoll...  
recours à sa...  
nistrative supérieure...  
Dans une...  
l'affaire...  
a rendu le...  
un arrêt...  
appelé le...  
tribunal...  
mandats de...  
est vrai, comme...  
geants, comme...  
dans l'Etat...  
Cour administrative...  
la 10 janvier...  
Angé Cornelia Stoll...  
contrainte...  
pour faire...  
mentionne...  
de 13 de...  
questionnaire...  
plus l'opinion...  
surtout...  
surtout...  
une carrière...  
seulement...  
plus encore...  
pas, se...  
d'Allemagne...  
peut-être...  
surtout...  
la Cour...  
(1) Cet article...  
de Cornelia Stoll...  
publié.

## Inde

festivités marquées...  
même anniversaire...  
ture du traité...  
de coopération...  
pas...

## Italie APRÈS UN NOUVEL APPEL PATHÉTIQUE DE M. MORO Les partis politiques renouvent leur refus de négocier avec les Brigades rouges

Roma. — L'affaire Aldo Moro prend une tournure pathétique. Mardi soir 4 avril, alors que les députés en débattaient officiellement à la Chambre, une nouvelle lettre manuscrite de l'otage est parvenue à plusieurs journaux. Adressée cette fois à M. Benigno Zaccagnini, secrétaire général de la démocratie-chrétienne, elle adjure le parti gouvernemental de renoncer à son intransigeance et de négocier un échange de prisonniers.

Les dirigeants démocrates-chrétiens se sont réunis d'urgence puis, « la mort dans l'âme », comme devait le dire l'un d'eux, ils ont refusé de prendre en considération ce nouvel appel écrit « dans des conditions d'obscure coercition », qui ne peut « moralement » être attribué à M. Moro. Cette fermeté est partagée par les principaux partis politiques qui dans le débat à la Chambre ont tous dit : « Non au chantage des terroristes ». Les seules voix qui se sont élevées pour « une solution humaine », dans une négociation, appartiennent à l'extrême gauche.

M. Moro avait déjà écrit trois lettres : à son épouse, à son secrétaire et au ministre de l'Intérieur. Dans la quatrième, le président de la D.C. ne se contenta pas de faire appel aux sentiments humanitaires de ses amis ; il développe toute une argumentation en faveur de l'échange de prisonniers.

## Chômage technique pour les gangsters

Roma. — L'enlèvement de M. Aldo Moro aura eu au moins une conséquence positive : la diminution de la criminalité dans la capitale. Intimidés sans doute par le fort déploiement de police qui commença le 16 mars, gangsters et délinquants se tiennent à carreau.

## Faisant l'objet d'une demande d'extradition M. Bellavita comparait à Paris devant la chambre d'accusation

La chambre d'accusation du tribunal de Paris devait se réunir ce mercredi 5 avril pour examiner la demande d'extradition de M. Antonio Bellavita, ancien directeur de la revue italienne « Controinformazione », réclamée par l'Italie, en vertu de trois mandats d'arrêt délivrés contre lui les 20 octobre 1974, 28 avril et 22 novembre 1976. La pétition lancée en sa faveur par le quotidien « Li-

## DÉLIT DE PRESSE

Sans recourir aux jugements à l'emporte-pièce, les journalistes ont le devoir de dire leur sentiment sur cette affaire. En plus du sort de M. Bellavita, il y va, pour une part, de la conception de leur travail, d'eux-mêmes, donc de tous leurs lecteurs.

Celui qui comparait, ce mercredi devant la chambre d'accusation, est accusé de ce que l'Italie d'aujourd'hui rejette le plus radicalement : d'avoir fait partie des Brigades rouges. Dans sa brutalité, l'expression ne se commente pas. Telle que l'expulsiqne la justice italienne dans sa demande d'extradition, elle prend un tout autre sens. Directeur engagé d'une revue, dont le titre — Controinformazione — dit assez le parti et la méthode adoptés, M. Bellavita a eu des contacts avec les Brigades rouges. Sa revue a rendu compte de leur action, reproduit leurs tracts. Enfin, la police italienne trouva, il y a plusieurs années, dans l'appartement d'un clandestin un sac contenant des notes et des documents rédigés ou enregistrés,

## Portugal LE PRÉSIDENT EAMES ÉVOQUE LE RISQUE DE COUP D'ÉTAT MILITAIRE

Lisbonne (A.F.P., A.P.). — Dans un discours prononcé le 4 avril, lors de l'investiture du général Pedro Cardoso, nouveau chef d'état-major de l'armée de terre, le chef de l'Etat portugais, le général Ramalho Eanes, a évoqué le risque d'un coup d'Etat militaire de droite. Il a dénoncé l'action d'une « minorité » qui essaye de « conduire l'appareil militaire à une action autoritaire », et ceux qui, « sous prétexte de commander ou l'imposition de réformes, sont prêts à sacrifier la voie démocratique et cherchent des excuses ».

L'intervention du général Eanes faisait suite à des rumeurs au sein des forces armées qui ont conduit à la destitution successive du chef d'état-major de l'armée de terre, le général Rocha Vieira, et du gouverneur militaire de la région de Lisbonne, le général Vasco Lourenço. Le départ de ce dernier est le résultat d'une offensive lancée par la droite militaire contre les officiers de gauche encore membres du Conseil de la révolution.

ROBERT SOLÉ

## Turquie M. Ecevit salue comme un « développement positif » la levée de l'embargo américain sur les armes

Ankara. — « La déclaration de l'administration américaine renforce mon sentiment que nous sommes au seuil d'un développement nouveau et positif dans les relations turco-américaines. »

## Chypre LES ASSASSINS DE YOUSSEF SEBAL SONT CONDAMNÉS À MORT

Nicosie (A.F.P.). — M. Leiros Cléridis, avocat du Jordanien Samir Kadar et du Koweïtien Hussein El Ali, assassins de Youssef Sebal, ancien directeur d'Al Ahrar, a annoncé qu'il allait faire appel devant la Cour suprême de justice de la sentence de mort prononcée le 4 avril contre les deux hommes (nos dernières éditions du 5 avril). La Cour suprême ne pourra se réunir avant fin avril ou début mai. L'exécution a été fixée au 17 juin.

La visite-éclair du sous-secrétaire d'Etat Warren la semaine dernière a permis d'aboutir à un accord de principe, et Ankara estime que si l'embargo est levé, les Grecs chypriotes et Athènes ne pourront persister dans leur attitude intransigeante.

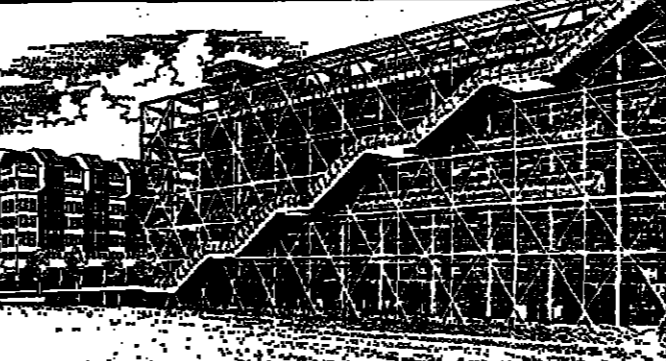
ARTUN UNSAL

A lire en priorité...  
**L'Astrologie chinoise**  
de SUZANNE WHITE  
Un manuel pratique ne d'un système millénaire  
**TCHOU**

LAOS. — La Grande Soirée du Nouvel An Lao (Pimay) aura lieu le 7 Avril au Palais de la Mutualité. Tous les Laotiens et Amis du Laos sont invités.

## 1<sup>er</sup> janvier 1980.

# Un seul immeuble de bureaux aura ce privilège.



### “Le Beaubourg”

6.600 m<sup>2</sup> de bureaux neufs en bordure du Centre Beaubourg.  
A 350 mètres de la nouvelle station Halles-Châtelet (R.E.R. + métro + S.N.C.F.)  
Une réalisation Cogedim située dans le Quartier de l'Horloge.  
Appeler Bourdais Bureautique - Tél. : 227.11.89 ou D. Féau. Tél. : 261.80.40 +

**Bourdais** **COGEDIM** **D.FEAU**  
S.A. au capital de 80.000.000 F



# LES PHILIPPINES, OU LA « DÉMOCRATIE » PAR DÉCRETS

## II. — Opposants et révolutionnaires

De notre envoyé spécial PHILIPPE PONS

La loi martiale instaurée en 1972 n'a pas été levée pour les élections générales qui auront lieu le 7 avril aux Philippines (« Le Monde » du 5 avril). Malgré un vernis démocratique, l'opposition légale n'a guère eu la possibilité de s'exprimer. En revanche, les révolutionnaires de la « nouvelle armée du peuple » et les rebelles musulmans du sud de l'archipel n'ont pas désarmé.

Manille. — « Nous n'avons plus de tête, notre ventre appartient au capital étranger. Il nous reste un cœur, encore ne bat-il que faiblement », nous dit M. Salgado, ancien sénateur. Avocat, il est à la tête du conseil des défenseurs civils de M. Benigno Aquino, principal adversaire de M. Marcos, qui le fait arrêter. Cinq ans de loi martiale ont engendré une léthargie dans la population et une certaine lassitude parmi les opposants.

Une bonne partie des oligarques de l'ancien régime se plaignent certes de plus en plus ouvertement des proportions qu'atteint la corruption au sommet, mais ils continuent eux aussi à s'enrichir, et, à leurs yeux, c'est l'essentiel. Les hommes de l'opposition libérale de naguère, comme l'ancien président Lopez ou le sénateur Manglapus, sont en exil aux Etats-Unis. Pas plus que les deux prisonniers, MM. Sergio Osmeña et Eugenio Lopez Jr., qui ont récemment faussé compagnie à leurs gardiens et sont désormais fort actifs dans le lobby anti-Marcos aux Etats-Unis, ils ne représentent une alternative crédible. Les chefs de file sont discrédités dans l'opinion publique. Restent les anciens hommes politiques libérés peu à peu par M. Marcos mais qui sont surveillés et doivent rendre compte de leurs faits et gestes. De toute façon les autorités savent très bien que cette opposition « dotée mais ne mord pas ». Seul M. Aquino constitue un risque pour le pouvoir.

Brillant sénateur à vingt-trois ans, « Ninoy », comme l'appellent familièrement ses amis comme ses ennemis est l'adversaire irrédoublable du couple présidentiel. Il serait sans doute aujourd'hui

à la place de M. Marcos si une élection présidentielle avait eu lieu, comme prévu, en 1973. La loi martiale a changé le cours des choses. M. Benigno Aquino a été arrêté le 21 septembre 1972, deux jours après l'instauration de l'état d'exception. Il est depuis emprisonné à Port-Bonifacio. Jugé par un tribunal militaire après un procès qui a duré des années, il a été condamné à mort le 25 novembre dernier. Devant le tollé que provoqua cette sentence aux Etats-Unis, M. Marcos ordonna, avant même que le jugement soit allé en appel, la réouverture du procès.

L'annonce d'élections qui, pour la première fois depuis 1963, donneraient à vingt-trois millions de votants la possibilité d'exprimer leurs opinions a, au départ, étonné l'opposition libérale. Mais l'enthousiasme est vite retombé et elle s'est divisée sur la tactique à adopter : participer au scrutin ou le boycotter comme ce fut le cas pour tous les référendums. « Faire des élections sans la loi martiale est déjà un non-sens. Avec une presse assourdie, c'est une fraude à laquelle nous ne voulons pas participer », disent certains opposants. Autre-

fois célèbre pour ses polémiques, la presse est l'effet d'une affligeante uniformité et personne ne croit ce qu'elle écrit : les trois principaux quotidiens et les quatre chaînes de télévision appartiennent à des proches du couple présidentiel.

Le véritable problème pour les opposants est l'apathe qui engendre l'annihilation de toute vie politique pendant cinq ans. Chacun n'est vraiment concerné que par sa vie privée et la majorité des Philippines pensent que de toute façon, si ne pourront rien changer. L'opinion publique paraît d'autant plus difficile à mobiliser que, pour beaucoup, la vie dans la « nouvelle société » est relativement douce. Le rétablissement de l'ordre s'est fait sans démonstrations excessives de force militaire : « A condition de ne pas se mêler de politique, et de ne pas attendre rien d'autre que l'information des journaux, on peut vivre », nous dit, avec lassitude, un intellectuel.

Les disparitions de syndicalistes ou de militants étudiants ne sont pas rares non plus. La répression varie selon la classe sociale et la notoriété des opposants. Elle est brutale au niveau de la masse anonyme, mais infiniment plus « humaine », voire bon enfant, pour les notables de marque, qui bénéficient d'un régime de faveur (parfois obtenu néanmoins au prix d'une grève de la faim). Des services dans leurs cas sont rendus dans leurs Etats-Unis, mais qui se soucie de l'arrestation et de la détention arbitraire d'un ouvrier des plantations de sucre de la province des Negros ?

Depuis 1972, les institutions représentatives locales et nationales ont été supprimées. Seul demeure désormais le Barangay, assemblée de village ou de quartier, dont le chef est l'intermédiaire avec l'administration. Si on veut obtenir quelque chose (adduction d'eau, soins médicaux, etc.), il faut être bien avec lui, rassembler de l'argent, aller à l'école, puis à l'université. Les jetons sont enrôlés dans les Batang Barangay, corps des

jeunes du régime (7 millions de membres) qui ont à leur tête Imee, la fille aînée du président.

« Le drame des Philippines aujourd'hui est l'absence totale de réels démocrates permettant de faire passer les revendications », nous dit le sénateur Salgado. « Je ne suis pas un opposé de la violence mais, hélas, Marcos a mis le feu dans une situation telle qu'un jour elle triomphera ». A côté d'une opposition libérale impuissante opèrent des forces diverses et plus ou moins actives contre le

régime. L'Eglise est trop divisée pour représenter un danger réel. Dans l'ensemble, elle est conservatrice et beaucoup de prêtres sont proches du pouvoir. Elle se contente de tempérer, d'éviter que l'on aille trop loin. L'archevêque de Manille même ce jeu avec habileté tandis que le nonce vante les mérites de la loi martiale. L'Eglise n'en est pas moins traversée par des courants radicaux : ces dernières années, bon nombre de prêtres et de missionnaires, italiens notamment, ont été arrêtés ou expulsés. « Nous luttons pour la justice et en faveur des pauvres, mais, un jour ou l'autre, on finit inévitablement par faire de la politique », nous dit un prêtre qui s'est pratiquement rallié à la lutte armée.

### Le mécontentement paysan

Les activistes ont trouvé apparemment un nouveau terrain en province alors que, jusqu'à présent, ils concentraient leurs activités dans les villes, notamment à Manille. Le mécontentement paysan est peut-être le plus grave danger qui menace le régime. Décrétée en même temps que la loi martiale, la réforme agraire est présentée comme l'un des succès du pouvoir. Elle porte sur les terres à riz et à céréales de plus de 7 hectares (chiffre arbitraire, nous dit-on, choisis par le président par superstition), mais ne concerne pas les grandes plantations de caoutchouc, de noix de coco et de cannes à sucre qui font la richesse du pays. Selon les statistiques, 215 000 paysans sont concernés par la réforme, mais 58 % seulement des bénéficiaires sont réellement entrés en possession de leurs terres.

Comme l'admet M. Tanco, secrétaire à l'agriculture, le problème demeure celui du crédit : la plupart des paysans indépendants sont obligés de s'endetter auprès des grands propriétaires, qui font tout pour entraver la réforme, alors qu'ils profitent localement de l'appliquer. Selon une enquête réalisée dans la province de Bulacan (centre de Luzon) par un professeur de l'université des Philippines, si, entre 1972 et 1976, la production a augmenté de 2,6 % à l'hectare, l'augmentation des coûts (engrais, etc.) n'a pratiquement rien laissé aux paysans. Cette situation liée aux cataclysmes naturels,

typhons, inondations, etc., et aux exactions d'une armée dont on dit qu'elle rançonne parfois, ne peuvent à terme que constituer des facteurs de jacquerie éventuellement encadrés par des minorités agissantes.

Le monde paysan philippin est loin d'être passif. Il a connu, il n'y a pas si longtemps, l'encadrement des Eukas, armée populaire de résistance contre les Japonais, structurée par les communistes. Le mouvement Eukas a été démantelé avec l'aide des Américains. Mais les paysans ne seront-ils pas tentés, si leur situation ne s'améliore pas, de soutenir la lutte de la New People's Army (N.P.A.), active dans certaines provinces, celles précisément où a été mise en œuvre la réforme agraire ?

La récente arrestation de plusieurs chefs de la N.P.A. (dont, en novembre, celle de José-Maria Sison, son fondateur, a certes affaibli le mouvement. Sison, ancien étudiant de l'université des Philippines, fut à l'origine membre du Partido Komunistaang Philipinas (créé en 1930), favorable à Moscou, qu'il quitta en 1968 pour fonder la N.P.A., pro-chinoise, dont le stratégie vise l'encerclement des villes par les campagnes. Elle est surtout active dans les provinces montagneuses du nord-est de Luzon (Isabela, Nueva-Esc, Nueva-Visaya et du sud-est (Bicol). Récemment, le mouvement s'est également implanté à Mindanao, où une alliance tactique s'est établie avec les rebelles musulmans du Front Moro (M.N.I.F.), nous affirme un cadre de la N.P.A. Composée

Prochain article : LA PUISSANCE TUTÉLAIRE AMÉRICAINNE

LES ÉTATS-UNIS FOURNISSENT DES AVIONS DE COMBAT AU SOUDAN

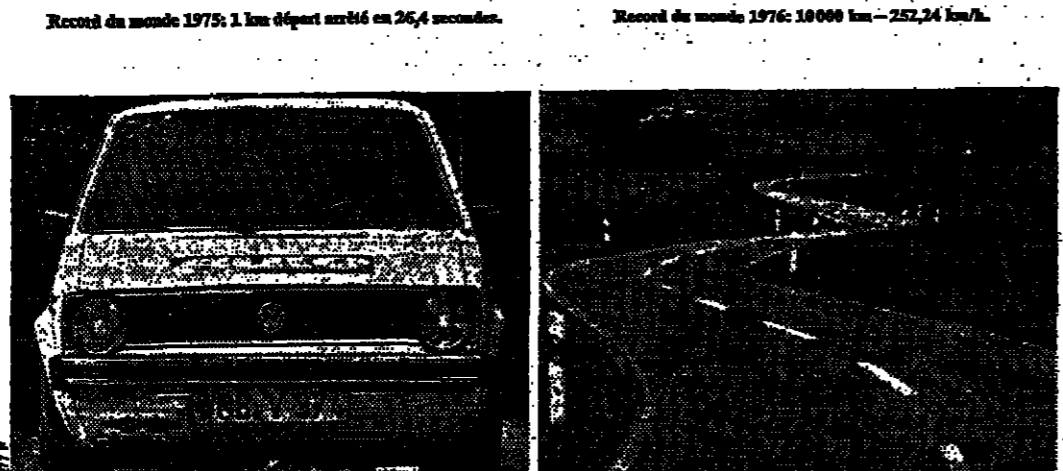
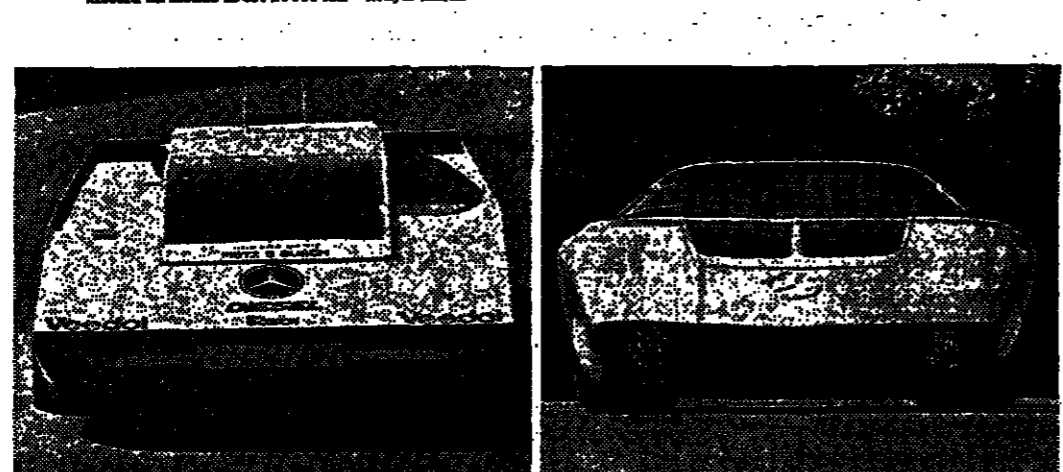
Washington. — Les Etats-Unis ont annoncé qu'ils fournissent des avions de combat au Soudan. Le Congrès s'oppose à la vente de ces avions.

Le Sénat a voté mardi un amendement interdisant la vente d'avions de combat au Soudan. Le Sénat a voté mardi un amendement interdisant la vente d'avions de combat au Soudan.

Tunisie

M. MEKRYN EST POURSUIVI EN JUSTICE POUR « DIFFAMATION ENVERS LE RÉGIME »

De Tunis. — M. Mekryn est poursuivi en justice pour « diffamation envers le régime ».



## Les diesels les plus rapides d'Europe ont un point commun.

Le moteur diesel a, sur les voitures de tourisme, des chances de réussite grâce à sa faible consommation et à son fonctionnement peu polluant. Les records, qui ont été battus avec des diesels de tourisme, prouvent son aptitude à la performance; tous les diesels de ces records étaient équipés de systèmes d'injection BOSCH.

Les premiers records ont été battus en 1953 par une Borgward 1500 D. C'est avec cette voiture que, pour la première fois, le diesel est apparu sur les tablettes de records de la F.I.A. En 1961, s'y ajouta une Daimler-Benz 190 D. Deux véhicules qui n'avaient pratiquement pas l'aspect d'engins de record.

Ce n'est qu'en 1965, qu'apparaît une voiture d'allure sportive: le coupé Peugeot 404, équipé d'une carrosserie compétition.

Opel mit une voiture en piste, en 1972, sur le circuit de 4816 m de ses installations de Dudenhofen.

Après 2076 tours de circuit, le moteur diesel 4 cylindres de série avec suralimentation avait établi sur la distance des 10 000 km, 20 records internationaux, dont 2 records mondiaux à une vitesse moyenne de plus de 190 km/h.

Avoir le diesel le plus sportif du monde, c'est ce que peut prétendre Fritz B. Busch; sa «Dieselstar» accélère de 0 à 100 en 5,6 secondes; plus vite que bien des voitures de sport.

La C 111, laboratoire roulant de Daimler-Benz, équipée d'un diesel suralimenté à 5 cylindres, prit le départ le 12 juin 1976 à Nardo, dans le sud de l'Italie.

En 3 jours, Daimler-Benz porta à son actif 16 records internationaux et 3 records mondiaux. La voiture atteignit la vitesse de 254,85 km/h. Aucun diesel n'avait jusqu'alors roulé aussi vite.

Entretenu, VW a lui aussi fait son apparition sur les listes de la F.I.A.

Au cours d'un test d'endurance de 50 000 km, une Golf diesel de série a amélioré 31 records internationaux. Tous ces records constituent des performances dont, pendant longtemps, on n'a pas cru le moteur diesel capable.

C'est grâce à la pompe d'injection que le moteur diesel a pu prendre son essor. Malgré les succès remportés par le moteur diesel comme moteur fixe ou moteur marin, son avenir dans le domaine de l'automobile n'apparaissait pas très rose.

Après de multiples tentatives, Rudolf Diesel dit un jour: « Lorsque je fus contraint de mettre sur le moteur une pompe à air — pour introduire le carburant — je crus que tout était alors perdu, car le moteur devenait trop compliqué et trop cher ».

Ce n'est que quelques décennies plus tard, que la pompe d'injection contribua à mettre le moteur diesel sur roues. Mais cela, Rudolf Diesel n'a pas pu le voir.

Les possibilités actuelles du diesel dans un véhicule de tourisme sont réellement impressionnantes.

Les performances des voitures de série sont très honorables. L'équipement d'injection y contribue pour une bonne part. Dans les voitures de tourisme, il doit être particulièrement léger et occuper peu de place.

Il doit également résister aux vibrations du moteur, tout en fournissant un travail de précision: suivant la position de la pédale d'accélérateur, les gouttes de carburant de la grosseur d'une tête d'épingle sont injectées au millième de seconde près, jusqu'à 40 fois par seconde et par cylindre.

Rudolf Diesel s'en serait réjoui.

Le groupe BOSCH en France: 5 usines.



Le Monde

# politique

## LA CONTROVERSE AU SEIN DU P.C. ET

### Des intellectuels communistes signent une lettre collective pour réclamer « une véritable discussion politique » dans leur parti

Plusieurs intellectuels du P.C., MM. Louis Althusser, Etienne Balibar, Guy Bois, Georges Labica, Jean-Pierre Lefebvre et Maurice Métais ont signé la déclaration suivante :

En perdant à nouveau les élections face à un pouvoir pourtant usé par ses divisions et par l'impopularité de sa politique économique, la gauche n'a pas seulement perdu une bataille. Un immense espoir, on peut le craindre, s'est brisé pour longtemps. Une grande force populaire est à reconstruire. Il serait dramatique de vouloir rétablir en ce qui concerne les chiffres d'un équilibre électoral qui risque de se révéler bien fragile, l'ampleur de la défaite subie et des problèmes qu'elle pose. En l'espace de quelques mois, la gauche n'a-t-elle pas brutalement révisé ses propres faiblesses politiques et ses contradictions internes : la division jamais surmontée des partis, l'indétermination du langage, des objectifs, et d'une pratique trop souvent routinière, électoraliste, de la politique ? Le parti communiste avait-il pris l'initiative, proposer l'union et son programme. Mais a-t-il prévu la nature réelle des difficultés et des obstacles auxquels elle se heurterait, trouver les moyens de les surmonter en mobilisant les masses pour la défense et l'élargissement de l'union ? A-t-il su se transformer lui-même pour devenir l'instrument du mouvement populaire ? Pourquoi n'a-t-il pu éviter ce mouvement de bascule permanent qui ressuscite tout pour les périodes d'opportunité de droite et de « sectarisme », et cette succession de

voite-face qui jettent le doute sur sa stratégie et sur la justesse de ses méthodes de travail politique ?

Ces graves questions sont au centre de discussions passionnées qui, depuis le 13 et, surtout, le 19 mars, se développent dans les cellules et les assemblées de militants du parti, mais aussi et surtout dans toutes les collectivités où les communistes sont présents et actifs : dans les entreprises, les bureaux, les quartiers, les syndicats, les municipalités et les associations démocratiques. Les militants communistes veulent clairement que c'est, à terme, l'influence et l'existence même du parti qui sont en cause, notamment dans la classe ouvrière.

Dans le même temps, la direction de notre parti se tait sur l'essentiel : les causes profondes d'une situation qui, après que nous n'avons cessé de revendiquer le rôle moteur, déterminant, dans l'union, n'a finalement laissé au parti communiste « comme seule alternative que la capitulation ou la rupture », selon les termes de Charles Piterman dans son rapport à la réunion des secrétaires fédéraux (29 mars 1978).

Si elle admet qu'un débat sans précédent s'est engagé dans les cellules, les sections et les fédérations, et si elle déclare en son honneur le développement, elle refuse en même temps de publier dans la presse communiste les lettres et contributions de camarades quand celles-ci s'écartent de la ligne tracée par le rapport de Ch. Piterman. Elle empêche ainsi ces communistes à s'exprimer ailleurs et présente ensuite leurs analyses comme dirigées

contre le parti. De plus, la formule inacceptable employée par le bureau politique, dans sa déclaration du 20 mars : « Le parti communiste français ne porte aucune responsabilité dans cette situation », est en contradiction avec l'exigence d'une attitude et d'une réflexion sur ce qui s'est passé.

Dans ces propos se trouve la confirmation que la situation est d'une gravité exceptionnelle et qu'elle exige un effort de réflexion, de critique collective, d'une ampleur également exceptionnelle. Nous ne pouvons accepter l'affirmation autoritaire du bureau politique, avant toute analyse véritable, que la ligne suivie par le parti a été juste. Nous ne pouvons accepter la parodie d'une discussion sur la base de cette affirmation. Nous dénonçons l'irresponsabilité du mot « juste » qui nous a été imposé. Nous ne pouvons accepter la parodie d'une discussion sur la base de cette affirmation. Nous dénonçons l'irresponsabilité du mot « juste » qui nous a été imposé. Nous ne pouvons accepter la parodie d'une discussion sur la base de cette affirmation. Nous dénonçons l'irresponsabilité du mot « juste » qui nous a été imposé.

### Le P.S.U. et la L.C.R. espèrent que la crise sera féconde pour la gauche

Le P.S.U., dans une déclaration de la direction politique nationale, publiée mardi 4 avril, et la Ligue communiste révolutionnaire (trotskiste), par l'intermédiaire d'un texte démocrate sur politique paru mercredi 5 avril dans le quotidien « Rouge », instruisent le procès du P.C. et du P.S., accusés d'avoir provoqué l'échec de la gauche aux élections législatives.

Certes, les condamnations ne sont pas prononcées d'une même voix. Le P.S.U. renvoie des à dos les communistes, coupables à ses yeux d'avoir préféré la défense du parti à la victoire commune, et les socialistes, tenés, selon lui, par une politique de « gestion de la crise ». La L.C.R. établit une hiérarchie dans les responsabilités : elle souligne que les revendications du P.C. étaient autant d'alibis pour empêcher tout réajustement au sein de la gauche, même au prix de la défaite, et concède que l'attitude du P.S. a donné du poids aux arguments des communistes.

Mais les trotskistes et les socialistes unifiés se retrouvent — à leur corps défendant — lorsqu'il s'agit de condamner le désintérêt des partis « réformistes » à l'égard des aspirations

de la « base » et leur commun attachement aux combinaisons d'états-majors.

Face à cet échec, d'autant plus durement ressenti par eux qu'ils avaient fondé de nombreux espoirs sur la perspective d'un gouvernement de gauche, le P.S.U. comme la L.C.R. s'efforcent de pallier les inconvénients de la démobilité qu'ils observent dans les classes populaires. Il s'agit pour ces deux formations de tirer profit à la fois de la division entre le P.C. et le P.S. et des dissensions qui se font jour au sein de chacun de ces grands partis, ceci afin de tenter de réinsérer les courants autogestionnaire et révolutionnaire dans le débat de la gauche.

Toutefois, cette croyance dans la fécondité de la crise de la gauche fonde deux démarches différentes. Pour le P.S.U., l'objectif est désormais de réajuster la gauche au profit d'un « troisième courant », socialiste et autogestionnaire, qu'il s'efforce de susciter et d'organiser, notamment à travers le Front autogestionnaire.

L'ambition de la L.C.R. est d'aboutir à un gouvernement P.C.-P.S. « pour satisfaire les revendications ouvrières » en organisant un mouvement populaire susceptible de renverser le régime en place.

### Témoignage

## AU-DELA DES MOTS, LA RÉALITÉ

M. Roger Domard, secrétaire de la section La Fayette-Magenta (13<sup>e</sup> arrondissement) du P.C.F., nous écrit à la suite de la publication de la lettre de M. Roger (1) dans le Monde daté 2-3 avril :

Aurions-nous la responsabilité de la défaite ? Aucune preuve, appuyée sur des faits, n'est venue démontrer ; la seule tentative a échoué lamentablement « à la main de Moscou », à laquelle nous avions prêtés vos colonnes, n'est-ce pas ! Nous ne voulons pas aller au gouvernement, c'était une hypothèse du parti socialiste et de la droite, or, toute la campagne, nous avons affirmé qu'il y aurait des ministres communistes, mais vous êtes-vous interrogés de savoir qui n'en voulait pas ?

Avions-nous la responsabilité de la victoire ? Seuls ? Non ! Dans l'union sur un bon programme commun actualisé ? Oui ! Alors comment peut-on écrire que le programme commun de gouvernement signé en 1972 avait une valeur dynamique et que, en 1977, c'était pour le parti communiste français une obsession du contrat écrit et signé ? S'il avait une valeur dynamique en 1972, c'est d'ailleurs pourquoi le P.C.F., comme communiste, pour une bonne actualisation du programme commun, et pourquoi l'ai-je fait ?

Parce qu'au-delà des mots, ce qui m'intéresse, c'est la réalité ; or, quelle est-elle ? Des centaines de postiers autour de moi vivent avec 2 200 francs en moyenne ; le SMIC à 2 400 francs pour nous cela avait une signification profonde ! Or, qui était contre, lors du sommet, le 22 septembre 1977 ? N'est-ce pas Michel Rocard qui expliquait que cela allait réduire 300 000 F.M.E. à la faillite ? félicité par son professeur d'économie Raymond Barre. Cela a fait l'effet d'une bombe à la poste !

Parce que les postiers se souviennent qu'ils ont lutté en octobre-novembre 1974 pour l'amélioration de leur pouvoir d'achat, trente-trois jours de grève dans mon service, j'étais avec eux dans la lutte, parce que les postiers se souviennent qu'ils ont lutté trente-trois jours dans mon service contre le démantèlement des P.T.T., et là aussi il y avait pro-

blème le 22 septembre ? Pourquoi donc le parti socialiste ne voulait-il plus de la nationalisation des monopoles des télécommunications ? et de leurs filiales ?

Parce que les postiers se souviennent qu'ils ont lutté, contre l'arbitraire de l'Etat-patron, pendant trente-trois jours dans mon service sur les conditions de travail. Comme des centaines et des centaines de milliers de travailleurs, nous nous levons à 5 heures du matin six jours dans la semaine et nous avons accord sur les conseils d'atelier, qui ne voulait pas que le P.-D.G. soit élu et pris parmi les travailleurs ? Comment régler ce grave problème des conditions de travail qui touchent à la qualité de la vie ? Etait-ce un programme communiste ? Pour ma part, je ne le pense pas, il y aurait beaucoup plus à faire. Y compris remettre en question ces horaires d'été ! Parce que le gouvernement ne se préoccupe pas des conséquences de la modification des horaires d'été sur la vie sociale des postiers et de centaines de milliers de travailleurs qui devront se lever à 4 heures du matin pour que le pays économise trois cent mille tonnes de pétrole, qui gâchent pour la santé de ces femmes et de ces hommes qui se lèvent tôt !

Quelle est la réalité ?

Quelle est la réalité ? Non, à la réalité politique doit correspondre une lutte politique, sur le fond, pas seulement sur la forme. Et j'ai conscience que c'est à une bataille politique sur le fond que nous sommes appelés le parti communiste, sur le terrain même du programme commun de 1972, sur le terrain même d'un « acquis » de dix ans de lutte menée par notre parti pour son aboutissement, qui s'était concrétisé par la signature en 72 du programme commun.

Cette lutte s'est-elle terminée le soir du second tour ? Pour ma part, je ne le pense pas, même si j'avais préféré lutter dans d'autres conditions avec la victoire de la gauche. Les réalités politiques reviennent au galop : hausse du pain, du lait, des journaux, etc., et pour les mêmes raisons qu'hier je continuerai de lutter contre la politique anti-sociale et rétrograde du pouvoir au service des grands monopoles.

(1) M. Eric Roger, étudiant à été membre de la section communiste du dixième arrondissement, mais ne possède plus, à l'heure actuelle, de carte du P.C.F., affirme M. Roger Domard.

### Quatre propositions

C'est pourquoi nous demandons en priorité que soient adoptées immédiatement les mesures concrètes indispensables au développement du débat démocratique dans le parti :

1) Que le rapport et les interventions au prochain comité central soient publiés, soit dans l'« Humanité », soit dans un supplément spécial ;

2) Que, sur la base de cette publication, une tribune de discussion soit immédiatement ouverte dans la presse du parti (l'« Humanité », l'« Humanité-Dimanche », France nouvelle, les Cahiers du communiste), où tous les communistes pourront intervenir librement et contribuer à la réflexion du parti ;

3) Que le prochain congrès du parti soit véritablement un congrès de discussion sur les formes de sa préparation et de son déroulement, que la date en soit ou non avancée, il doit exprimer publiquement, jusqu'aux séances finales, les débats réels au sein du parti. Il doit être véritablement souverain, c'est-à-dire élaborer lui-même, après discussion, la ligne à appliquer par tout le parti, au lieu de se contenter d'enregistrer une résolution établie à l'avance.

Ces demandes sont simples et claires. Elles peuvent faire l'objet d'une décision immédiate, elles ne soulèvent aucune objection sérieuse, car elles sont en parfait accord avec les statuts du parti. Tous les communistes savent qu'elles représentent les conditions matérielles, et les conditions politiques indispensables, d'une analyse et d'une discussion réelles. Tous savent qu'elles sont nécessaires pour que le parti soit en mesure d'affronter les tâches difficiles qui vont être maintenant les siennes au service des travailleurs.

### La L.C.R. : renverser le régime

A l'inverse du P.S.U., la L.C.R. n'entend faire aucune concession à l'égard des partis de gauche. Les trotskistes considèrent en effet que l'échec électoral n'a en rien modifié le programme préférentiel de la L.C.R. C'est déjà l'occasion d'un scrutin du mois de mars dernier, le P.S.U. avait ébauché un tel regroupement au sein du Front autogestionnaire. Cette initiative lui a permis de limiter son recul électoral. Désormais, l'objectif poursuivi est de faire du Front autogestionnaire une « structure d'accueil largement décentralisée » qui permette également d'allier aux aspirations de ceux qui rejettent « la discipline stricte et la fonction d'exécution aussi bien à l'instar qu'au parti et au syndicat ».

Cette ambition suppose, pour réussir, que le P.S.U. soit enfin reconnu comme « une force d'initiative et de propositions » aussi bien par les forces autogestionnaires que par les partis et les syndicats de gauche, qui rompent le « cercle vicieux » des seuls rapports entre le P.C. et le P.S. Pour l'heure, rien ne permet d'affirmer que les socialistes unifiés

### Le P.S.U. et la L.C.R. espèrent que la crise sera féconde pour la gauche

ont, aujourd'hui, les moyens de leur politique. Leur capacité militante est, somme toute, réduite et leur poids électoral faible. De leur côté, le P.S. et le P.C. ne vont sans doute pas assister sans réagir à cette tentative d'organisation d'un troisième courant. Déjà, M. Michel Rocard a indiqué que le P.S. n'entend pas laisser à d'autres l'occupation de ce nouveau terrain politique. De même, les communistes ne sauraient rester longtemps éloignés des « nouvelles formes de lutte ». M. Michel Mousel, membre du secrariat national, concède d'ailleurs : « Les deux partis de gauche vont essayer de greffer des courants nouveaux sur des organisations anciennes ». A la vivacité de la concurrence que le P.S.U. devrait reconnaître, s'ajoute la nécessité pour lui de « greffer » des militants socialistes et communistes sur le « courant nouveau » qu'il souhaite incarner. C'est dire que la difficulté de l'entreprise évoquée irrésistiblement le problème de la quadrature du cercle !

Enfin, la démarche du P.S.U., qui paraît plus directement devoir concurrencer le P.S., peut rapidement apparaître comme faisant le jeu du seul P.C. Les rétrogrades préfèrent, en effet, être accordés au P.S.U. ne régnant pas à apparaître comme un allié « privilégié » du P.C.

Nous assurons les 3 garanties

## ALFA ROMEO

SUR TOUS LES MODELS LIVRES APRES LE 1/01/78

garantie totale 1 an • peinture 2 ans • moteur 2 ans ou 100 000 km

alfa duplex 6, rue Duplex - Paris 15<sup>e</sup> 566.09.09

Nous n'avons qu'une passion

## ALFA ROMEO

alfa duplex 6, rue Duplex - Paris 15<sup>e</sup> 566.09.09

Nous n'entretenons que des

## ALFA ROMEO

alfa duplex 6, rue Duplex - Paris 15<sup>e</sup> 566.09.09

DE L'OP

P.C.F. sont contournés

LE PLUS BELLE MER DE MEDITERRANEE

PREUX ACCESSIBLE

Le meilleur important

Le Monde

LES ELECTIONS LEGISLATIVES 1978

150 PAGES - 15 F







50 كذا من الالوان

POLITIQUE

de l'Assemblée nationale

LES DÉCLARATIONS

LE P.S. : LA PRINCIPALE FORCE D'OPPOSITION.

Militants d'un parti dont l'ambition est de mettre fin à l'exploitation de l'homme par l'homme, grâce à la transformation des rapports de production...

LE R.P.R. : UNE SOCIÉTÉ DE LIBERTÉ, DE RESPONSABILITÉ ET DE JUSTICE.

Les membres du groupe de Rassemblement pour la République se déclarent « résolus à défendre les valeurs essentielles de la société de liberté, de responsabilité et de justice auxquelles le peuple français demeure attaché ».

L'U.D.F. : LES ORIENTATIONS DE « DÉMOCRATIE FRANÇAISE ».

Les membres du groupe Union pour la démocratie française se déclarent « fermement décidés à mettre en œuvre les orientations de Démocratie française qui ont suscité un élan dans le pays ».

et détournée par la campagne anti-unitaire des dirigeants communistes.

Cette espérance est l'avenir : il n'y a pas d'autre voie que l'union du monde du travail. Les députés socialistes y travailleront sans relâche...

LE P.C. : LA RÉFÉRENCE AU PROGRAMME COMMUN.

Les députés communistes combattent pour la transformation profonde de la société permettant d'ouvrir à notre pays une issue positive à la crise. Ils travailleront résolument à renforcer l'union de la gauche...

Les députés disposent de plus de 20000 F par mois pour exercer leurs fonctions

L'indemnité parlementaire - 13 573,48 francs au 1<sup>er</sup> mars 1978 - est fixée par référence au traitement des fonctionnaires qui occupent les emplois les plus élevés de la hiérarchie...

Chaque parlementaire reçoit également une indemnité spéciale de secrétaire. L'aide d'indemnité de fonction du parlementaire peut être opérée pendant une session en cas d'absence non excusée...

Vous maîtriserez plus vite votre informatique, si elle est tout en français.

Maintenant qu'il y a le BC/7 de Sperry Univac, la mini-informatique de gestion est enfin faite pour les petites et moyennes entreprises.



Sperry Univac La mini-informatique tout en français.

Form for requesting information: A envoyer à Sperry Univac, Division Mini-Informatique de Gestion, 3, rue Bellini, La Défense, 92806 Puteaux.

HOMMES GRANDS - HOMMES FORTS

Advertisement for Capel clothing featuring two men in suits and a list of store addresses in Paris.

MAL AUX CAUSES MULTIPLES

La fatigue appelle une prise en charge physiologique, psychologique et sociale

Considérer la fatigue comme l'une des retombées majeures des civilisations industrielles n'est pas une appréciation passiviste. La fatigue, en effet, est aujourd'hui l'une des plaintes les plus fréquentes auxquelles le médecin doit quotidiennement répondre.

La notion de fatigue est difficile à cerner, tant elle est multiforme dans ses origines et dans ses manifestations. Comme l'écrit le professeur Henri Péquignot (3), elle est, « pour le médecin et le monde, un remède rassurant à un concept socio-culturel qui a le double avantage de dater du néolithique et d'être plus gratifiant que jamais à la fin du vingtième siècle. Et cela d'autant plus que depuis des millénaires l'homme préfère mettre [sa] maladie sur le compte de l'hostilité du monde à son égard ».

Psychologie et pharmacologie

Il n'en va pas de même pour le quatrième type de fatigue, qui n'est d'ailleurs pas excluse des autres, il s'en fait, — la fatigue psychologique.

C'est sur cette dernière que les congressistes de Morgins ont fait porter le plus d'efforts, en raison non seulement de sa complexité, mais aussi des difficultés que rencontre ici l'approche pharmacologique.

L'expérience clinique ont noté les docteurs B. Wayfield et E. Polson, « montre que de nombreux états de fatigue ne sont que l'expression d'un conflit inconscient entre pulsions et interdits socio-culturels, conflit qui s'oppose à l'action « assumante » sur l'environnement ».

L'expérience clinique ont noté les docteurs B. Wayfield et E. Polson, « montre que de nombreux états de fatigue ne sont que l'expression d'un conflit inconscient entre pulsions et interdits socio-culturels, conflit qui s'oppose à l'action « assumante » sur l'environnement ».

Le docteur Alain Reinberg a rappelé sur ce point que les êtres humains sont soumis non seulement à un rythme quotidien, « circadien », de vingt-quatre heures pratiquement constantes, quelles que soient les conditions de leur environnement ; mais aussi à un rythme « circannuel » de trois cent soixante-cinq jours, également peu modifiable (4).

L'existence de ce rythme circannuel est l'une des données récentes de ce que l'on appelle la « chronobiologie », dont les découvertes sont pleines d'enseignements à l'égard, notamment de la pathologie.

On constate, en effet, que les courbes de mortalité et de morbidité atteignent globalement, dans l'hémisphère nord, un maximum pendant les mois d'hiver (l'équivalent s'observe au cours de l'hiver austral). Or le fait n'est pas seulement constaté pour les affections imputables au froid, loin de là. Selon les études citées par le docteur Reinberg, les décès par lésions vésiculaires cérébrales sont les plus nombreux, chaque année

Le Dr Reinberg, de demander la suppression du travail en continu, indispensable dans un certain nombre de secteurs (trafic aérien, transports, hôpitaux, etc.).

Un autre exemple a été fourni à Morgins de la fatigue imputable à des causes purement « sociales » qui n'est d'ailleurs pas exclue du travail scolaire. Le Dr Claude Leroy a stigmatisé l'excessive durée de la journée scolaire, l'insuffisance des pauses, et « la trop grande longueur du temps de travail ».

Quant à l'action purement médicamenteuse sur la fatigue, aucun des congressistes réunis à Morgins n'a cherché à la nier. L'action des anesthésiques, hypnotiques et autres réconstituants ne peut pas moins être considérée par la majorité des médecins comme un adjuvant. Il en va de même pour les divers traitements corporels et pour la psychothérapie.

Le docteur Thérèse Lecomte ne fait que résumer ce qui précède : « Les médicaments dits « anti-fatigue » représentent 7 % de la dépense pharmaceutique, ce qui, en 1970, plaçait la France entre les États-Unis (16 % de dépenses pharmaceutiques) et la Suède (3,8 %).

En bref, un certain nombre de phénomènes biologiques surviennent l'hiver, et parmi ces phénomènes figure un relatif affaiblissement de l'organisme, donc une plus grande fatigabilité. Aussi, conclut le docteur Reinberg, « nous nous situons dans une situation paradoxale, d'un point de vue biologique et médical : nous prenons, en France, nos vacances en été, au moment précis de l'année où notre organisme est le moins capable. Il faudrait, dans toute la mesure du possible, éliminer ce qui, dans le cadre de leur congé annuel au cours des mois d'hiver, ne serait-ce qu'une semaine. Morbidité et morbosité s'en ressentiraient.

Travail posté et horaires scolaires

Un autre enseignement de la chronobiologie a trait au « travail posté », c'est-à-dire à la formule du travail organisée quotidiennement sur « 2x8 ». Généralement, les travailleurs soumis à une rotation hebdomadaire ; toutes les trois semaines, ils sont de service la nuit, et le reste du temps très tôt le matin, ou tard le soir. Il n'est pas question, es-

time le Dr Reinberg, de demander la suppression du travail en continu, indispensable dans un certain nombre de secteurs (trafic aérien, transports, hôpitaux, etc.).

Un autre exemple a été fourni à Morgins de la fatigue imputable à des causes purement « sociales » qui n'est d'ailleurs pas exclue du travail scolaire. Le Dr Claude Leroy a stigmatisé l'excessive durée de la journée scolaire, l'insuffisance des pauses, et « la trop grande longueur du temps de travail ».

Quant à l'action purement médicamenteuse sur la fatigue, aucun des congressistes réunis à Morgins n'a cherché à la nier. L'action des anesthésiques, hypnotiques et autres réconstituants ne peut pas moins être considérée par la majorité des médecins comme un adjuvant. Il en va de même pour les divers traitements corporels et pour la psychothérapie.

Le docteur Thérèse Lecomte ne fait que résumer ce qui précède : « Les médicaments dits « anti-fatigue » représentent 7 % de la dépense pharmaceutique, ce qui, en 1970, plaçait la France entre les États-Unis (16 % de dépenses pharmaceutiques) et la Suède (3,8 %).

En bref, un certain nombre de phénomènes biologiques surviennent l'hiver, et parmi ces phénomènes figure un relatif affaiblissement de l'organisme, donc une plus grande fatigabilité. Aussi, conclut le docteur Reinberg, « nous nous situons dans une situation paradoxale, d'un point de vue biologique et médical : nous prenons, en France, nos vacances en été, au moment précis de l'année où notre organisme est le moins capable. Il faudrait, dans toute la mesure du possible, éliminer ce qui, dans le cadre de leur congé annuel au cours des mois d'hiver, ne serait-ce qu'une semaine. Morbidité et morbosité s'en ressentiraient.

Un autre enseignement de la chronobiologie a trait au « travail posté », c'est-à-dire à la formule du travail organisée quotidiennement sur « 2x8 ». Généralement, les travailleurs soumis à une rotation hebdomadaire ; toutes les trois semaines, ils sont de service la nuit, et le reste du temps très tôt le matin, ou tard le soir. Il n'est pas question, es-

DÉFENSE

La firme aéronautique British Aerospace a annoncé, mardi 4 avril à Londres, la signature d'un contrat de vente de huit appareils d'entraînement Hawk à l'Indonésie. Biplane d'école et d'appui tactique, le Hawk monoracteur a déjà été adopté par la Royal Air Force (cent soixante-seize exemplaires) et l'armée de l'air finlandaise (cinquante exemplaires). Il est propulsé par un réacteur franco-anglais. (I.A.P.)

LE MONDE met chaque jour à la disposition de ses lecteurs des rubriques d'annonces immobilières. Vous y trouverez peut-être LA MAISON que vous recherchez.

Les prélèvements d'organes

Une circulaire précise comment pourront s'exprimer les refus

Le Journal officiel de ce mercredi 5 avril publie une circulaire, signée de Mme Simone Veil, ministre de la Santé et de la Sécurité sociale, précisant les dispositions du décret du 31 mars paru le 4 avril au Journal officiel (le Monde date 5 avril).

La circulaire indique les modalités d'accès au registre, sa forme, son contenu. Elle précise aussi les conditions dans lesquelles doit être assurée l'information des malades hospitalisés et celle des familles. Elle indique également le détail des modalités du prélèvement d'organes sur le cadavre d'un mineur ou d'un incapable majeur (dans cette hypothèse, la loi exige l'autorisation du représentant légal).

La circulaire rappelle, d'autre part, les conditions dans lesquelles un médecin doit s'abstenir ou dans lesquelles il doit limiter les prélèvements (par exemple lorsque le cadavre devra être soumis à un examen médico-légal, notamment si le décès semble être imputable à un crime ou à un suicide).

Enfin, la circulaire apporte d'importantes précisions sur les modalités et la procédure de constatation de la mort (qui devra être constatée par deux médecins de l'établissement, dont un chef de service).

SCIENCES

LE CONSEIL DE L'INFORMATION SUR L'ÉNERGIE NUCLÉAIRE S'EST RÉUNI POUR LA PREMIÈRE FOIS

Le conseil de l'information sur l'énergie électro-nucléaire, dont la composition a été fixée le 17 février, s'est réuni pour la première fois, mardi 4 avril, sous la présidence de Mme Simone Veil, ministre de la Santé et de la Sécurité sociale. Les membres du conseil ont entendu des exposés de MM. Paul Mentre, délégué général à l'énergie, et Jean Servant, secrétaire général du comité interministériel de la sûreté nucléaire, sur le programme nucléaire français et l'organisation de la sûreté.

Le conseil devrait, en principe, se réunir une fois par mois et dresser une liste de sujets où semblent exister des « lacunes » d'information à combler.

La sensation de fatigue relève certes de causes elle-même fort variables, mais il est possible de la distinguer schématiquement.

La première, la plus simple, est purement musculaire : à la suite d'un effort, le signe premier de la fatigue est lié à l'utilisation des réserves d'énergie du muscle, dont l'élément essentiel, le glucose, disparaît. (...) Quand les possibilités d'adaptation locale ou générale (circulation ou respiration) sont dépassées, l'unité vit décroît jusqu'à ce que l'épuisement est atteint (3). Or les capacités de travail des muscles sont elles-mêmes très variables : elles varient notamment suivant le degré d'entraînement, l'âge, le sexe, les conditions psychologiques, etc.

La seconde sorte de fatigue est sensorielle : « Qu'elle soit visuelle ou auditive, c'est un phénomène complexe qui fait intervenir non seulement un trouble de l'organe récepteur lui-même, mais aussi des muscles qui modulent son activité et enfin des circuits et structures cérébraux qui conduisent et intègrent les messages sensoriels. » Bien évidemment, un certain nombre de « nuisances » ne peuvent qu'aggraver cette fa-

Les congressistes réunis à Morgins ont cité deux exemples de fatigue induite par des causes « sociales » auxquelles il ne devrait pas être impossible de porter remède. Le premier a trait aux rythmes biologiques, de plus en plus négligés par les conditions de vie et de travail, au risque d'infliger à des populations entières une fatigue dont elles ne connaissent ni ne maîtrisent la cause.

Le docteur Alain Reinberg a rappelé sur ce point que les êtres humains sont soumis non seulement à un rythme quotidien, « circadien », de vingt-quatre heures pratiquement constantes, quelles que soient les conditions de leur environnement ; mais aussi à un rythme « circannuel » de trois cent soixante-cinq jours, également peu modifiable (4).

Le docteur Alain Reinberg a rappelé sur ce point que les êtres humains sont soumis non seulement à un rythme quotidien, « circadien », de vingt-quatre heures pratiquement constantes, quelles que soient les conditions de leur environnement ; mais aussi à un rythme « circannuel » de trois cent soixante-cinq jours, également peu modifiable (4).

BIBLIOGRAPHIE

Le « Dossier » du Dr Bugard

« Chaque jour en France, plus de cinq cent mille personnes consultent un médecin parce qu'elles se sentent fatiguées. » Telle est l'estimation sur laquelle s'ouvre le Dossier fatigue, un livre que vient de publier le docteur Pierre Bugard et dans lequel il analyse l'ensemble des aspects organiques, psychologiques, sociaux — de ce qu'il dénomme le « mal de notre siècle ».

Le Dr Bugard définit d'abord les origines de la fatigue (conflits avec le corps, avec le monde, avec soi-même) avant d'envisager un certain nombre de remèdes. L'un des problèmes de fond réside peut-être, avant tout, dans la sous-estimation de ce mal, sur lequel rien n'est dit au cours des études médicales, et que les étudiants n'affrontent guère à l'hôpital. « A travers la fatigue, nous sommes confrontés au problème majeur de la formation psychologique des médecins, et de la prise en charge d'une population de malades littéralement abandonnés à elle-même. Dans ce domaine, deux succès redoutables guettent le médecin de bonne volonté : faire de la psychiatrie sauvage ou

bien passer à côté des malades en se rassurant par des examens successifs et la prescription de multiples médicaments. » L'auteur a fait, avec le docteur Petrescu, une enquête auprès de mille généralistes de la région parisienne, d'où il ressort notamment que les sept premiers thérapeutiques anti-fatigue prescrits sont : arrêtés de travail, vitamines, psychostimulants, tranquillisants, psychostimulants, sédatifs aminés, antidépresseurs. Les généralistes (dont un patient sur deux, estime le Dr Bugard, se plainent de fatigue) sont désorientés par ce problème, tout autant que leurs malades, qui s'imposent parfois eux-mêmes des thérapies aussi empiriques que néfastes. Le livre s'achève sur un « cahier pratique de la fatigue » comportant des conseils à l'usage de tous et un « cahier médical » destiné aux praticiens.

Écrit pour un large public, ce livre offrira aux fatigués un bilan qui pourrait aussi être le point de départ d'une nouvelle approche de leur mal.

\* Dossier fatigue, Stock, 347 p., 45 F.

Advertisement for LINGUAPHONE cassette tapes. Text: 'cette cassette GRATUITE', 'vous montre comment apprendre, chez vous, à parler anglais en 3 mois'. Includes an image of a cassette tape.

Form for LINGUAPHONE. Includes fields for Name, Address, Telephone, and a coupon to request more information. Text: 'BON GRATUIT Sans aucun engagement de ma part, je demande à bénéficier d'une information personnelle sur la méthode LINGUAPHONE et à recevoir une cassette (ou un disque) de démonstration (je coche d'une croix si la case de mon choix)'. Includes a map of the Paris region.

Large advertisement for OBERBERGISCHER KREIS. Text: 'La plaque tournante rhénane pour les investisseurs français en Allemagne pour l'Europe de l'est et les pays scandinaves'. Includes a map of the region and contact information for Oberbergische Aufbau GmbH.

Handwritten signature or stamp at the bottom of the page.

SPORTS

JUSTICE

RUGBY

Jérôme Gallion : une révélation, sauf pour les Toulonnais

En France, on n'a pas le Tournoi mais on a le meilleur. Le public des galas ne le savait pas. Ceux qui ne vont pas user leur cadavre devant les gradins d'un examen médical... Jérôme Gallion, le plus intelligent, le plus beau... Révélation, vraiment ? A Toulon, on dément : « Ici, on savait... »

« poussains », une fameuse courbe de trois cents petits bonhommes. Jérôme — dont la tête n'a pas entité — se déclare un produit de l'école et du collectif. « Exploit individuel », « rugby champion », s'oppose aux « batailles d'écarts ». Il n'aime pas ce vocabulaire et ces querelles de profane... Sur un bon terrain... Secoué par la tempête (en 1971), dont les vagues emportèrent jusqu'à l'océan le capitaine « corsaire » Ferrero et son équipage... Révélation, vraiment ? A Toulon, on dément : « Ici, on savait... »

FAITS ET JUGEMENTS

Séisme d'un commerçant de Chaumont après un redressement fiscal.

Un commerçant de Chaumont (Haute-Marne), M. Gilles Fenaux, âgé de quarante-deux ans, qui tenait avec son épouse une boutique de chemiserie-bonneterie, rue Georges-Chameau, s'est donné la mort mardi 4 avril après avoir reçu, la veille, une lettre de l'administration l'informant qu'il allait être soumis à un redressement fiscal. M. Fenaux avait fait l'objet d'une vérification de comptabilité au mois de décembre dernier. Le redressement, d'un montant d'environ 75 000 francs, lui a été notifié une première fois fin janvier. Il s'est étonné le 3 avril à la direction des services fiscaux où l'adique qu'aucune mise en recouvrement n'avait été engagée et que M. Fenaux avait toujours un recours contentieux en cours. L'Union des commerçants chaumontais a déclaré de baisser les rideaux des boutiques lors des obsèques de M. Fenaux, jeudi après-midi 6 avril.

Poursuites disciplinaires contre des avocats.

La Fédération nationale des unions de jeunes avocats (FNUJA) a annoncé, mardi 4 avril, que des poursuites disciplinaires venant d'être engagées contre des avocats des barreaux de Strasbourg et Châteauneuf. A Strasbourg, le bâtonnier de l'ordre des avocats, M. Louis Oster, avait, depuis le mois de juin 1977, ouvert une enquête sur les activités des avocats appartenant au Groupe d'information juridique d'Alsace (GIJA) qui a mis en place des bureaux d'information juridique (le Monde du 23 mars). Le conseil de l'ordre estime que « la loi et le règlement intérieur de l'ordre interdisent aux associés de consulter en dehors de leur cabinet ». Les intéressés rappellent que les consultations étant données gratuitement et de façon anonyme, elles ne sauraient en rien constituer une « publicité personnelle ».

Un clochard lapidé par des enfants à Auxerre.

Un clochard âgé de cinquante-trois ans, M. Victor Baumert, a été trouvé mort le crâne défoncé, au lieu-dit « Les Four à Chaux » à la sortie d'Auxerre, le 27 mars dernier. Après avoir songé à une rixe entre clochards, les policiers auxerrois devaient découvrir que sept enfants — quatre garçons et trois filles, âgés de neuf à treize ans — étaient à l'origine du décès. Il semble que les enfants, tous habitants d'une même cité H.L.M., aient jeté du haut d'un mur voisin des pierres sur le clochard.

Le tribunal correctionnel de Bayeux (Calvados) a condamné mardi 4 avril, M. Pierre Roset, président-directeur général de la Société Roset, entreprise de fabrication de meubles à Montagnieu (Ain), à verser 1 000 francs de dommages et intérêts au syndicat C.G.T. pour avoir embauché plusieurs personnes par l'entremise d'une agence de travail temporaire, alors que le personnel de l'usine venait de se mettre en grève. M. Roset avait également fait transférer une partie de son matériel de fabrication dans une autre de ses usines, afin, a-t-il affirmé, d'éviter une chute brutale de la production.

ents d'organes... aire précise... s'exprimer les refus... dans lesquelles... préférentiellement... le cadavre devra... un examen médical... ment si le décès... probable à un crime ou à un suicide.

SCIENCE... LE CONSEIL DE L'INFORMATION SUR L'ÉNERGIE NUCLÉAIRE S'EST RÉUNI POUR LA PREMIÈRE FOIS... Le conseil de l'énergie nucléaire... 17 février, s'est réuni... la présidence de... Velli, ministre de... la sécurité... de M.M. P... général à... vant, secrétaire... mité internationale... nucléaire française... tion de la sûreté... Le conseil... se réunir... dresser une... semblent exister... d'information.

GRATUIT... aphone... apprendre, G... mais en 3 mois... audio-visuelle... pour apprendre... 28 langues... 12, rue Lincoln 75003 Paris

NOTRE Télex... POUR VOS COMMUNICATIONS... Vous nous téléphonez vos messages. Nous les télétransmettons. Vos correspondants nous répondent par télex... SERVICE TÉLEX 345.2152 + 346.0028 33, Avenue Daumesnil, 75012 PARIS

Édité par la S.A.R.L. le Monde... Jacques Ferret, directeur de la publication, Jacques Sauvageot... Imprimerie du Monde 5, rue Italienne PARIS-IX<sup>e</sup> 1978... Reproduction interdite de tous articles, sauf accord avec l'administration... Commission paritaire des journaux et publications : n° 57487

Sur les jardins et les façades du Val-de-Grâce... Les appartements occupent côté jardins, ont profité d'un décor du XVII<sup>e</sup> siècle. Ici, l'immense terrasse multiplie par deux la surface de réception... des appartements d'exception pour voir et recevoir... Une valeur sûre dans le quartier le plus "intelligent" de Paris... En regardant Mansart... Construit devant le Val-de-Grâce, Le Longueville Saint-Jacques s'inscrit tout naturellement dans le paysage architectural qui lui fait face... L'alliance réussie de deux architectures... Des plans originaux, presque tous différents les uns des autres... Renseignements et vente Sur place : 293 rue Saint-Jacques 75005 Paris - Tél. 033.49.91 Au siège : COGEDIM, 21 rue d'Assolant 75008 Paris Tél. 266.36.36 VENTE COGEDIM S.A. au capital de 80 millions de francs

Capitaine «rouge et noir»... Non, malgré ses dons très exceptionnels, Jérôme Gallion n'est pas né au Parc, ni de l'écurie de la mer malgré son nom de beau bateau. Il est né au port, à Toulon même, dans cette vieille cité de la rive, où le pavillon rouge et noir flotte, loin du Sud-Ouest, depuis le début du siècle. Il a poussé sur ce bon terrain, en passant par tous les stades de la croissance : il a débuté il y a dix ans à douze ans. Bien sûr, il est allé plus vite et plus loin que d'autres. Numéro un du Tournoi à sa première apparition internationale (le Tournoi contre les All Blacks), ce n'est pas à la portée de tout le monde. Mais capitaine des «rouge et noir», ce n'est pas rien. Le plus tôt, on fut champion de France dès 1981 et finaliste quatre fois. Encore pour la dernière, fallut-il à Béziers soi-même jouer les prolongations pour venir à bout d'un R.C.T. déjà privé de ses meilleurs éléments par une tempête intérieure. On empêcha deux fois le Du Manoir, mais aussi — surtout peut-être — deux fois le challenge du Club complet. Cette année, on compte dans l'équipe fusion huit internationaux (France A, France A' et polices). Mais des seniors (plus de cent) aux minimes, dix équipes du club sont engagées en compétition : cinquante juniors (trois internationaux) ; soixante-seize cadets ; sans oublier le principal, l'école, avec ses benjamins et ses...

D'un sport à l'autre... FOOTBALL — Deux matches de la trente-troisième journée du championnat de France de première division avaient été annoncés au mardi 4 avril. Strasbourg a battu Nantes par 1 à 0 et Nice a fait match nul à Nancy 1 à 1. SKI — Fabienne Serrat a enlevé mardi 4 avril à Avoriaz le titre de slalom géant des soixante-cinquièmes championnats de France de ski alpin. La skieuse française avait déjà remporté le titre de la descente, à Tignes, et celui de slalom spécial.





Sur la côte ouest,

L'esprit de San-Francisco

LIEU de naissance de la contre-culture américaine, et mondiale, Berkeley a depuis longtemps retrouvé un calme presque olympien.

phine Seyrig. Yvette Biro, la collaboratrice du réalisateur hongrois Miklos Jancso, une des critiques les plus fines du cinéma mondial, enseigne depuis cette année aux universités de Berkeley et de Stanford.

La solitude de Robert Kramer

Dans notre souvenir, il faut remonter au lendemain de la guerre, à la Cinémathèque française de l'avenue de Messine, pour retrouver l'équivalent de ce qu'on ressent aujourd'hui chez Tom Luddy.

Né à New-York, âgé de trente-quatre ans, Tom Luddy a su en six ans faire de sa cinémathèque le pôle d'attraction de la côte ouest, multiplier avec encore plus de brio que le Musée d'art moderne de New-York la curiosité pour tout ce qui touche au cinéma, mélanger avec habileté art et politique, joignant à cette perpétuelle disponibilité le sens de l'organisation.

personne, fera un saut chez Francis Coppola, dans sa maison sur les hauteurs, où il « visionne » des chutes (éléments non retenus pour le montage final) de son film sur le Vietnam, Apocalypse Now, pour vérifier si le montage n'a rien oublié d'important.

Francis Coppola risque aujourd'hui sa fortune sur une œuvre d'une extraordinaire beauté, à en juger par ce simple extrait. Pendant quelques jours George Lucas nous accueille avec la même simplicité dans sa grande maison rustique de San-Anselmo, au nord de San-Francisco.

La part qui lui reviendra un jour sur son pourcentage de la recette producteur atteindra dans les 80 millions de dollars. Georges Lucas s'estime déjà en congé du cinéma traditionnel. Certes il prépare onze films qui vont faire suite au premier, mais il ne les dirigera pas lui-même.

Le vidéo-disque est là

George Lucas, comme son ami Francis Coppola, a parfaitement conscience d'avoir obtenu une véritable indépendance des studios qui lui permettra désormais de rejeter toute interférence. Il se considère d'abord comme un technicien, presque un savant, préoccupé en priorité des données techniques du septième art.

Nullement affecté par sa réussite, n'ayant en rien changé sa façon de vivre depuis sa réussite, George Lucas vient d'acheter un nouveau terrain près de San-Anselmo où il va construire les installations ultra-modernes qui lui permettront de travailler en toute liberté, donc d'expérimenter à sa guise. Parallèlement, la petite production, style Robert Kramer, aura-t-elle enfin droit à l'existence ? L'enjeu est multiple.

LOUIS MARCORELLES.

John Travolta et le premier film disco

Les recettes du samedi soir

La dernière révolution commanditée par Hollywood devrait gagner la France sous peu. On a à peine le temps de se remettre des rencontres du troisième type que, dès ce mercredi, il va falloir s'adapter à une consommation d'un autre goût.

On retrouve alors les vieux poncifs romanesques et effaçables, où des notations de plus en plus justes dans les dialogues finissent pourtant par aboutir à une irréalité complète.

Rocky habitait un quartier pauvre de Philadelphie. Tony Manero, dans Saturday night fever, vit à New-York chez ses parents. C'est le prolétaire italien, avec le père chômeur, le frère prêtre et la mère envahissante.

Le Flèvre du samedi soir (Saturday night fever) serait un super-film s'il n'y avait pas affirmé que « super » ne se dit plus. Par la densité des recettes qu'on y a mises, il peut être d'un rendement fabuleux, et représente bien plus qu'un simple film musical comme West side story.

Robert Stigwood a aussi trouvé quelque'un qui sache danser et marcher, et qui pourra interpréter les années 50 dans une suite de ses productions (Grass), car il est parvenu en nouvelle vedette des années 70 : simple, léger, un peu chat, un peu tendre.

Ensuite, on songe à se préoccuper du réalisateur et du scénariste. Ce ne sont pourtant pas les éléments les moins intéressants de l'équipe. Du meilleur scénario, John Badham, on a vu l'an dernier Singo, et Norman Wexler a écrit pour Sydney Lumet le scénario de Serpico (1974). L'un et l'autre ont un même souci de réalisme : les héros sont issus d'un milieu sociologique soigneusement étudié, avec des personnages secondaires solides. Une invraisemblable histoire vient se greffer sur une toile de fond quasi documentaire.

CLAIRE DEVARRIEX.

THEATRE D'ORSAY
CIE RENAUD-BARRAULT
à partir du 11 avril
SPECTACLE
SAMUEL BECKETT
PAS MOI
Madeline Renaud

Conciergerie du Palais
8, 9, 15, 16, 22, 23, 29 et 30 avril à 17 h 45
BLANDINE VERLET, chanteuse
8 récitals - Bach - Couperin
PHILIPS

Shirley Bassey
LIVE IN CONCERT
Théâtre des Champs-Élysées
21 22 23 24 avril 21,00€
LOCATION: au THEATRE AGENCES et 225.44.36

CABARETS
JOCKEY
127, bd du Manicoperrot
226-48-73
Pas comme les autres on s'y amuse !...

JEAN-MARIE RIVIERE
PARADIS LATIN
DINER SPECTACLE
28 rue Cardinal-Lemoine 5
Reservations: AGENCES, HOTELS et 325.28.28
OUVERT DIMANCHE 3 AVRIL

FETE ALCAZAR
REVUE ENTRETENEMENT NOUVELLE
62, RUE MAZARINE, 75001 PARIS

WORLD'S FAMOUS
CRAZY HORSE
1, AV. GEORGE V 75008 PARIS 225.69.69
Aux tables 165 (2 personnes par pers) ou bar 95 (2 personnes par pers) + 150 francs

LES 2 MEILLEURES SOIREEES DE PARIS
LIDO
NOUVELLE SUPER REVUE
Allez Lido
BAL DU MOULIN ROUGE
LISETTE MALDOR
20 H 30 OFFR-CHAMP-REVUE
par pers. 198 F
22 H 30 CHAMP-REVUE
par pers. 128 F

Handwritten signature or note at the bottom of the page.



le cinéma américain

Deux femmes d'Hollywood

Il est rare de trouver, dans l'histoire d'Hollywood, depuis sa création, des femmes auteures de scénarios...

Mais, dans l'ombre des studios, des femmes exercent parfois des fonctions économiques et d'organisation d'une grande importance...

MARCIA NASATIR OU L'EXPERIENCE DES LIVRES

« Que recherchez-vous dans votre profession : la célébrité, le pouvoir, l'argent ou autre chose encore ? »

« C'est une question difficile. Avant tout, avoir une vie productive, utiliser ma compétence et être appréciée pour cela. L'argent est important seulement dans la mesure où il permet de signifier aux autres que l'on a accompli quelque chose. »

« Pourquoi êtes-vous venue à Hollywood ? »

« Bien qu'adorant travailler dans l'édition à New-York, j'ai été venue en Californie pour me marier à une liaison sentimentale sans issue. C'était un homme marié, Louise Fletcher, qui est devenue célèbre en jouant l'infirmière castratrice de Vol au-dessus d'un nid de coucou et avec laquelle je suis très liée, m'a dit à ce propos : « Il n'existe pas un seul homme qui quitterait sa situation pour une femme et pas une femme qui ne le ferait. »

« Quelles ont été vos premières impressions sur Hollywood ? »

« Extérieurement, tout avait l'air magique. Exactement comme maintenant. Vous savez bien : tout le monde sourit, tout le monde a l'air heureux. Or c'était l'année où Sharon Tate, la femme de Roman Polanski, a été assassinée. Je me suis ainsi rendu compte que derrière l'apparente allégresse, il y a beaucoup de colère et de malheur. J'en ai fait moi-même l'expérience de la manière la plus directe : le lendemain de la mort de l'actrice, alors que je me trouvais à un « brunch » (1), j'ai été contactée par un scénariste qui me proposait d'écrire un livre sur l'événement. C'était un ami très proche de S. Tate. J'étais horrifiée. J'ai eu le sentiment que tout pouvait se rompre à Hollywood. »

« Pourquoi êtes-vous restée à Hollywood, dans ces conditions ? »

« Parce que je gagne plus d'argent ici et que je n'ai rien qui me rappelle... »

« (1) « Brunch » : un « breakfast » qui est en même temps un « lunch », c'est-à-dire un vrai repas, qu'on prend le dimanche matin.

« New-York. Je m'adapte, vous savez, et puis j'apprends. Lorsqu'on m'a proposé d'entrer à United Artists, j'étais agent littéraire depuis cinq ans à Hollywood et je me sentais prête à changer de vie. »

« Lorsque vous avez été engagée comme vice-présidente à la tête d'United Artists il y a plus de trois ans, vous étiez la première femme à accéder à ce niveau de responsabilité au sein d'un grand studio hollywoodien. Comment expliquez-vous ce précédent ? »

« Par mon expérience de l'édition, qui est précieuse pour l'industrie, étant donné que la plupart des films américains reposent sur des « histoires », des récits à trame romanesque. Ayant beaucoup lu, je sais apprécier la valeur dramatique d'un scénario. Vous savez, pour moi, depuis l'âge de trois ans, lire est une aventure fascinante. Je pense que je suis très bonne dans mon job. »

« Quels sont vos auteurs favoris ? »

« Je ne sais pas, je n'y ai jamais pensé. »

« Pourquoi vous dire ce que vous aimez le plus et ce que vous aimez le moins dans votre métier ? »

« Etant donnée ma formation, ce qui me passionne le plus c'est travailler sur les scénarios en liaison avec les scénaristes et parvenir à bâtir une histoire qui « marche » à l'écran. »

« Ce que j'aime le moins, ce n'est pas d'avoir à dire « non » à un scénariste qui nous soumet un scénario, cela ne me gêne

pas vraiment, mais ce qui est pénible, c'est l'hostilité qu'engendre le « non ». Il m'est très difficile de faire comprendre à un artiste que l'aidier à améliorer son script ne constitue pas une condamnation de sa personne ou de son talent, mais simplement une remise en question de son travail. »

« L'un de mes amis, anthropologue, affirme que la raison pour laquelle tout le monde s'exprime toujours en termes superlatifs à Hollywood — tout est toujours merveilleux, fabuleux, fantastique (wonderful, fabulous, great) — est que, chacun vivant dans un univers de phantasmes, si on dit « non » à quelqu'un, c'est tout son univers qui s'effondre. »

« Considérez-vous que ce soit un avantage d'être une femme dans votre métier ? »

« Je vous répondrai par une anecdote : la semaine dernière, nous avions un gros problème, nous étions tous à cran, et j'ai été en sanglots au beau milieu d'une réunion. Eh bien ! Je trouve que c'est merveilleux, pour les femmes, d'être capables de s'exprimer de cette façon. Les hommes n'osent pas le faire. »

« Les femmes ont, à mon avis, une capacité de survie supérieure à celle des hommes ; cette passivité est en réalité une force, et, de plus, elle en fait des êtres loyaux. C'est pour cette raison, par exemple, que les femmes conservent leurs amies lorsqu'elles deviennent adultes. Contrairement aux hommes, elles ont le sens de la loyauté. »

LES AMBITIONS DE JULIA PHILIPS

« Êtes-vous une femme ambitieuse ? »

« Je crois que oui. »

« Qu'est-ce qui vous a rendu ambitieuse ? »

« J'ai des parents remarquables : ils m'ont inculqué le sens du moi et de ma propre personnalité. Ce qui est rare pour une fille dans ce pays comme ailleurs, sans doute. Mes parents étaient des intellectuels, le contraire de ces gens qui fient fortune, dans les années 50, en bâtissant des maisons à 10 000 dollars. Ils m'ont fait prendre conscience de mes possibilités et de mes dons. Quant au dynamisme et à l'ambition, ils viennent, je pense, de ce qu'on appelle de combles de zéros laissés par nos parents. L'ambition acharnée — les « démons », comme je les appelle — vient toujours d'un sentiment de manque au fond de soi-même, que l'on essaie de neutraliser. »

« En général, quand le mot ambition s'applique aux femmes, c'est presque toujours dans un sens péjoratif. Ambitieuse, j'aime à penser que je suis au premier rang parmi les gens capables de faire du mot ambitieuse autre chose qu'une critique. Si j'y parviens, alors j'aurai le sentiment d'avoir servi à quelque chose. »

« Mais ne rêvez-vous pas dans un monde où il est permis à une femme de se montrer ambitieuse ? »

« Oh oui que vous n'êtes pas à Hollywood depuis très longtemps !... »

« Votre ambition, vos exigences, se sont-elles modifiées au temps ? »

« J'ai trente-trois ans maintenant. Quand j'ai commencé à travailler dans le cinéma, j'en avais vingt-quatre. J'allais toujours là où j'étais le mieux payée, où je trouvais le plus de responsabilité et de notoriété. Je ne pense pas avoir vraiment compris combien faire des films était important pour moi avant d'être embarquée dans des projets aussi dingues que Taxi Driver et Close Encounters. »

« Jusqu'à j'étais animée par l'ambition pure et simple. Je ne savais pas vraiment ce qu'il m'intéressait. Je savais seulement que gagner un Oscar, gagner

beaucoup d'argent, faire un film qui marche, avoir sa photo dans les journaux, ce n'était pas ça qui me donnerait le sentiment d'être « comblée ». »

« Maintenant, j'ai des buts beaucoup plus précis. C'est ce qu'on appelle la maturité, j'espère. »

« Avez-vous des motivations différentes de celles des hommes avec lesquels vous travaillez ? »

« Nos motivations sont similaires : ce qui compte, pour nous, c'est produire des films. Et non gagner de l'argent et avoir du pouvoir, comme tant d'autres. »

« Quant à ce qu'on appelle le comportement féminin, Dieu seul sait ce que ça veut dire ! J'ai une petite fille de trois ans et demi, vous savez bien comment sont les petites filles. Si elle peut obtenir quelque chose plus facilement en faisant du charme, ce qui est effectivement la façon la plus simple et la plus agréable pour tout le monde, pourquoi pas ? Tout le monde en profite. Cela dit, ayant vieilli et étant devenue Julia Philips au lieu de « Julia qui ? », j'ai franchi une étape, et ça infuse tout naturellement sur mon comportement et sur celui de mon entourage. Et puis, vous savez, Hollywood n'est pas un milieu très tendre... »

« Comme la plupart des gens qui réussissent à Hollywood, vous aussi vous êtes d'ailleurs, de New-York. Que pensez-vous de Hollywood ? »

« Hollywood a été créé par des gens venus d'ailleurs. Etant donné que New-York est la ville la plus dure du monde, si vous arrivez à y survivre, vous pouvez ensuite vous adapter n'importe où, même à ce milieu étroit et clos de Hollywood. »

« Je vis ici depuis six ans et j'ai été si absorbée par mes films que je n'ai pas eu le temps d'en mesurer les effets sur ma propre personne. Il y a différentes classes à Hollywood, je n'en ai jamais fait partie. Ils sont tous les mêmes : s'ils réussissent, ils deviennent odieux. Bien peu savent rester humains. »

« De toute façon, je n'aime vraiment ni

Hollywood ni New-York. Je me sens aliéné et sans foyer. »

« En vous écoutant, on n'a pas l'impression que vous vous aimez beaucoup. »

« Oh ! Je m'aime bien dans mon métier ! Ce sont les gens que je me suis mis à détester... Et puis, s'aimer ou non, n'a rien à voir avec le fait d'être producteur de cinéma. Actuellement, je n'ai pas le temps d'aller voir un psychiatre. Quand le film sera terminé, je retournerai chez mon psychiatre et j'essayerai de m'aider un peu plus. »

« Comment expliquez-vous votre réussite ? »

« Il y a toujours une part de chance. Une part de dynamisme, d'endurance et de goût, aussi, j'espère. Il faut également avoir les bons appuis au bon moment. Dans mon cas, je n'en serais pas là, où je suis si je n'avais pas été épaulée par mes deux partenaires associés, mon ex-mari Michael, et Tony. Nous avons eu une chance énorme avec l'Arnaque. Etant donné nos succès, malgré tout l'argent que le studio nous a volé, nous ne pouvions que devenir millionnaires. »

« Ce n'est d'ailleurs pas pour ça que je considère avoir réussi ma vie. Peut-être est-ce pour cela que vous avez l'impression que je ne m'aime pas... »

« Qu'est-ce qui vous manque ? »

« En fait, je pense que je ne suis pas de mon temps. Au fond, le cinéma est pour moi un art secondaire, par rapport à la littérature. Ce que j'aime, c'est écrire. Faire quelque chose qui ne dépende que de moi. Il y a trop de gens impliqués dans la réalisation d'un film américain. Il est possible qu'on puisse parler de cinéma d'auteur en Europe, mais à Hollywood c'est impossible. Cela dit, si je reste dans le cinéma, je ferai de la mise en scène. Parce que c'est ainsi qu'on a le plus de participation créative. »

« Pensez-vous être prêts à passer de la production à la mise en scène ? »

« Quelle meilleure école pourrait-il y avoir que de travailler avec Steven Spielberg ? Vraiment, je pense que ce film

donne une nouvelle définition au mot « cinéma ». »

« Vous avez divorcé il y a deux ans, mais vous continuez à travailler en équipe avec votre mari. Pensez-vous que votre réussite ait accéléré votre divorce ? »

« Michael et moi avons vécu ensemble dix ans et avons été mariés pendant huit ans. Selon les standards contemporains, ce n'est pas mal. Je pense que le succès a accéléré notre divorce dans la mesure où il nous a rendus financièrement indépendants. »

« Quant à avoir des relations étroites avec quelqu'un, dans ce métier, c'est très difficile. Il est pratiquement impossible, pour les hommes que je connais ici à Hollywood, d'avoir des relations étroites avec moi. Me remarquer, je n'ai pas le temps d'y penser. A propos, je pense que les mouvements féminins constituent l'événement le plus capital du vingtième siècle, en terme de répercussion sur notre mode de vie. »

« Cela dit, c'est bien d'avoir un homme à la maison... Je pense que l'amour existe, et le respect. Si j'étais persuadée que, d'une façon quelconque, ma vie était tout entière dans mon boulot, j'arrêtais tout immédiatement. »

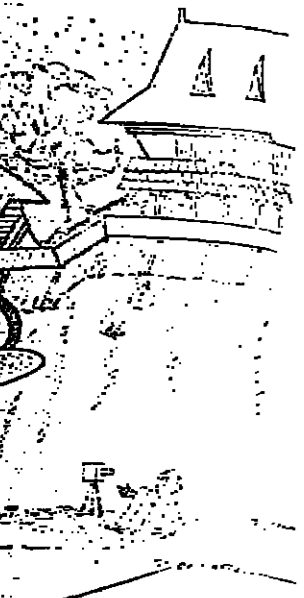
« Vous avez acquis les droits de Fear of Flying, le livre d'Erica Jong. Vous avez dit que personne ne pourrait le décrire mieux que vous. Qu'est-ce qui vous fait penser ça ? »

« J'aime faire des films du vingtième siècle. Je trouve que le personnage principal est très représentatif de ce que souffre la bourgeoisie de notre époque, cette classe universelle. Erica Jong m'a fait un procès parce qu'elle voulait un metteur en scène expérimenté pour tourner le film. Et, en plus, des tas d'amis réalisateurs m'ont dit que ce n'était pas un bon choix, pour un premier film. Je sais que c'est très difficile d'osciller constamment entre le rire et les larmes. »

« Quel qu'il en soit, pour moi, c'est un challenge. Et j'ai besoin de challenge, sinon je m'entremets dans la routine. »

Propos recueillis par LISE BLOCH-MORANGE.

ste ouest,



aut chez Francis Coppola, à... « hauts », où il y a... « ou retenus pour le montage... »

« Mais, dans l'ombre des studios, des femmes exercent parfois des fonctions économiques et d'organisation d'une grande importance... »

idéo-disque est là

comme son nom l'indique, l'audio-visuel... « L'idée de l'audio-visuel est née... »

LOUIS MARCORELLE

FETE AICA - 18, rue Dauphine - 033-53-14

JEAN-PIERRE CHEVALLIER AU SHOW COURT (sketches)

LUCERNAIRE - à partir du 5 avril

ARRABAL punk et punk et colegram

LES MIRABELLES dans « les Contes de la Dame blanche »

GAITE-MONTPARNASSE - 26, rue de la Gaite - 322-16-18 - M° Gaite

TEP - 4 AVRIL - 31 MAI - BRECHT Puntila

PETIT TEP - 28 mars - 30 avril - L'ARRIERE BOUTIQUE

VILLE DE SANNOIS - CENTRE CYRANO de BERGERAC

THEATRE OBlique - 76, Rue de la Roquette (11°) - LA TURISTA

THEATRE OBlique - 76, Rue de la Roquette (11°) - LA TURISTA

THEATRE OBlique - 76, Rue de la Roquette (11°) - LA TURISTA

THEATRE OBlique - 76, Rue de la Roquette (11°) - LA TURISTA

CENTRES CULTURELS ETRANGERS - INSTITUT NEERLANDAIS

THEATRE OBlique - 76, Rue de la Roquette (11°) - LA TURISTA

THEATRE OBlique - 76, Rue de la Roquette (11°) - LA TURISTA

THEATRE OBlique - 76, Rue de la Roquette (11°) - LA TURISTA

THEATRE OBlique - 76, Rue de la Roquette (11°) - LA TURISTA

THEATRE OBlique - 76, Rue de la Roquette (11°) - LA TURISTA

THEATRE OBlique - 76, Rue de la Roquette (11°) - LA TURISTA

THEATRE OBlique - 76, Rue de la Roquette (11°) - LA TURISTA

THEATRE OBlique - 76, Rue de la Roquette (11°) - LA TURISTA

THEATRE OBlique - 76, Rue de la Roquette (11°) - LA TURISTA

THEATRE OBlique - 76, Rue de la Roquette (11°) - LA TURISTA

THEATRE OBlique - 76, Rue de la Roquette (11°) - LA TURISTA

THEATRE OBlique - 76, Rue de la Roquette (11°) - LA TURISTA

cinéma

LA CHAMBRE VERTE de François Truffaut (Lire notre article page 15.)

LA FIEVRE DU SAMEDI SOIR de John Badham (Lire notre article page 16.)

NOS HÉROS RÉUSSIRONT-ILS À RETROUVER LEUR AMI MYSTÈRE ? DISPARU EN AFRIQUE ? d'Etore Scalo

Un (jeune) film d'Etore Scalo, vieux de dix ans. Une comédie piécarsque dans une Afrique de fantaisie proche encore de la colonisation. En grand bourgeois romain grisé par le vent de l'aventure, mi-malheureux, mi-Tintin, Alberto Sorati fait beaucoup rire. A ses côtés, Bernard Blier joue les comédiens apeurés et Nino Manfredi est un personnage longtemps mythique que l'on retrouve transformé en sorcier.

VIOLANTA de Daniel Schmid

Violanta, la femme-juge qui règne sur la montagne, comédienne aux notes de sa fille les femmes de son passé débruit et le fils qu'elle a eu, juifs, avec son amant. Ainsi, les morts tuent les vivants, ainsi le frère et la sœur s'aiment, ainsi se poursuit la ronde des amours impossibles, dans le plus beau paysage du monde (l'Égadienne), dans l'éblouissement du regard ébloui de Daniel Schmid.

TRAS OS MONTES de António Reis et Margarida Martins Cordeiro

Dans la province du Nord-Est portugais, une civilisation stagne et meurt lentement. L'émigration a dépeuplé les campagnes. Documentaire poétique qui fait admirablement la synthèse de phénomènes sociologiques et de mythes culturels. Langage non narratif, plongés dans un espace géographique évocateur, beauté confondante des images et cri de révolte.

ET AUSSI : A la recherche de M. Goodbar, de Richard Brooks (portrait contrasté de la grande ville américaine et de ses bas-fonds en perdition, à l'heure de la liberté sexuelle. Pour l'interprétation de Diane Keaton) ; La Terre de nos ancêtres, de Raoul Mellberg (un monde inconnu — celui des sédentaires et des nomades de Lapone, — qu'on dirait peint par quelque Breughel nordique) ; la Terre de la grande promesse,

une sélection



« Tour ballante » de Jean Dubuffet.

d'André Wajda (nouvelle sortie — nécessaire — d'une fresque romantique, d'un style fougueux et déboulé, sur les méfaits du capitalisme naissant, à Lodz, à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle) ; Vera Romyche n'est pas dans les normes, de Max Willulski (l'intérêt — politique et social — du sujet : les interdictions professionnelles qu'encomorent, en Allemagne fédérale, les fonctionnaires considérés comme politiquement subversifs) ; Qui a tué le chat ? et l'Incompris, de Luigi Comencini (deux spectacles complémentaires de l'univers d'un grand cinéaste italien) ; Son dernier film, comédie enchantée des masques animaux. Un conte en forme de chef-d'œuvre.

Ces ouvriers des chantiers navals de Copenhague s'opposent à la construction de sous-marins nucléaires ; lutte idéologique et vision prophétique.

théâtre

LES FEMMES SAVANTES à la Comédie-Française

Femmes enfermées dans les amères responsabilités — sans pouvoir — du mariage. Conflits entre celles qui s'éveillent vers une illusion de liberté et celles qui ont peur. La force de Jean-Paul Rousillon s'exprime dans la vérité des comédiens et des personnages. Le rire de Molière grimace.

JEAN-JACQUES ROUSSEAU au Petit Odéon

Un acteur de génie, Gérard Desarthe, rencontre un génie. Les illuminations de Jean-Jacques Rousseau, citoyen de Genève, sur un petit plateau, pendant une heure seulement. Mais il y a là une pensée qui bouleverse le monde.

LOUISE MICHEL ou LES GILLETTS ROUGES au La Brèyère

Le retour d'une dame vraiment bien, une institutrice qui n'aurait pas d'apprendre et d'instruire, et qui, après la Commune, est allée de meeting en meeting pour prôner que « le pouvoir est masculin ». Puis de prisons en condamnations, elle a pris le temps de laisser une œuvre. Le spectacle, créé par Dominique Houart l'an dernier, agit marionnettes et acteurs en une séduisante biographie animée.

LES CONTES DE LA DAME BLANCHE à la Gaîté-Montparnasse

Les pâles figures des morts aspirent la mémoire d'un passé de maléfices, la musique enveloppe les tombes de douceur, et les magies d'Orient ruissellent en perles enchantées. Dans la clarté lumineuse de projecteurs bleus, les Mitrailles se transforment en images gothiques, exotiques.

LES PEINES DE CŒUR D'UNE CHATTE ANGLAISE

Théâtre des ambiguïtés et du travestissement dans le monde enchanté des masques animaux. Un conte en forme de chef-d'œuvre.

ET AUSSI : Par-delà le bien et le mal, à Gémel (la comédie de l'Apocalypse) ; Les Derniers,

un Théâtre de la Ville (vampires essangues dans une Russie où la terre tremble) ; Les Rustres, à la Michodière (des comédiens en folie et les fous rires du public) ; David Copperfield, à la Cartoucherie du Soleil (voyage aux greniers de la mémoire) ; Parade, de Jean Béraud, à l'Alceâtre (traoissanté beauté des oubliés de la nuit) ; Franco Lee à la Cour des miracles (un clown paris, une femme) ; Gotoha, au Marie-Stuart (grandiose violence du quotidien) ; Gros Cédin, également au Marie-Stuart (Pierre Lenhaard joue Emile Ajar).

musique

FORTE DENSITÉ LYRIQUE

Beaucoup d'opéras en France concentrés sur cette fin de semaine. A Paris, c'est Serge Bouado qui reprend Pelléas et Mélisande, dont il est un des plus grands interprètes ; sans la mise en scène de Lucille (Opéra, les 8, 11 et 13), et l'Espace Cardin présente une des œuvres modernes les plus attachantes de ces dernières années, le Nietzsche, d'Adrienne Clotre, avec l'estradeur Udo Reinemann, sous la direction très intense de Charles Bruck (les 5 et 7 avril). Festivals de belles voix avec Montserrat Caballé et José Carreras dans Adrienne Lecouvreur, de Cilea (Nico, les 7 et 9), et avec Giacomo Aragall et Eva Marton dans la Tosca (Marseille, les 7, 9, 12, 15). Raymond Leppard va sans doute dégager l'opéra en Tauride, de Gluck, de l'empasse des stèles (Genève, les 7, 8, 10, 12, 14). Et l'on n'oublie pas la Damnation de Faust, dirigée par P. Deroaux, mise en scène de René Tarrusson (Nantes, les 7, 9, 11, 13, 15), et Werther (Bouen, les 7 et 9).

CORDES A PARIS

Deux grands virtuoses rivalisent le même soir à Paris : l'altiste israélien Daniel Benjamin dans le Concerto pour alto, de Bartok, avec l'Orchestre de Paris, dirigé par Barenboim, qui interprète aussi la 9<sup>e</sup> Symphonie, de Schubert (Champs-Élysées, les 12 et 13), et le violoniste soviétique Gidon Kremer, élève d'Orchestra, que Karajan considérait comme le plus grand violoniste du monde. On jugera dans le Concerto de Brahms qu'il interprétera avec l'Orchestre national sous la direction d'un des meilleurs chefs soviétiques, Evguény Svetlanov ; au même programme, une ouverture rarement jouée de

Brahms-Koranko, celle de la Pskovitaina, et l'une des œuvres les plus intéressantes de Dimitri Chostakovich, la 5<sup>e</sup> Symphonie en ré mineur (Frestige de la musique, salle Pleyel, le 12 avril, 21 heures).

ET AUSSI : Messaien Improvisé (Trinité, le 5 avril) ; Haydn, Bartok, Stravinsky, par l'Orchestre national, dir. S. Varviso, avec A. Dilg (Champs-Élysées, le 5) ; Orchestre de Paris, dir. D. Barenboim ; Symphonies n° 4 de Schumann et n° 6 de Tchaïkovsky (Congrès, les 5 et 6, à 20 h. 30) ; Sonates de Beethoven par V. Ashkenazy et I. Perlman (Champs-Élysées, les 8 et 11) ; cinquantième de l'Onde Martenot, œuvres de Messiaen et Poulenc (Radio-France, le 6) ; Musique à découvrir : soirée tébaque, avec les Madrigalistes de Prague et D. Nicaeus (Radio-France, le 7) ; Bach et Couperin, par E. Verlet, clavessin (Conservatoire, les 8 et 9, à 17 h. 45) ; Sonates et Partitas de Bach, par I. Perlman (Champs-Élysées, le 9) ; soirée d'inauguration du Centre Cyrano-de-Bergerac : le Barbier de Séville, par des artistes de l'Opéra, dir. J. Lafarge (Gannais, le 9) ; Schubert, Murall Yun, Donatoni, par l'Ensemble Zeam (Radio-France, le 10) ; le Voyage d'Isaac, par M. Egel (Gaveau, le 10) ; Couperin et Scarlatti, par G. Malcolm (Athènes, le 10).

expositions

« LE SALON D'ÉTÉ » DE JEAN DUBUFFET

au Musée des arts décoratifs.

Le Salon d'été pour le siège des usines Renault à Boulogne-Billancourt et d'autres réalisations du même genre. Une grande « sculpture-monument » que la Cour d'appel doit examiner avant le 28 avril, afin de juger sur pièce de son importance. Renoué en a interrompu la réalisation et l'œuvre, à moitié achevée, sous béton et gazon, en attendant de la détruire pour de bon, et le tribunal estime ne pas être en présence d'une création d'art. Or, il est manifeste que le Salon d'été est une des pièces les plus importantes de l'œuvre sculptée de Jean Dubuffet. C'est un monument d'art contemporain dont l'existence est en question.

MALEVITCH

Une cinquantaine de tableaux, beaucoup de dessins, des maquettes d'architecture, des documents : la première grande exposition à Paris d'un peintre de l'avant-garde russe au temps de la Révolution. Elle réunit la

maieuse partie de l'œuvre connue en Europe et permet sur pièces de saisir les prémisses d'une quête exigeante de peinture pure. A un moment où dessiner et peindre un carré étaient une grande aventure, sans précédent.

HENRI MICHAUX

Depuis les premiers « alphabets » de 1927, où Michaux glissait de l'écriture alphabétique au graphisme libre, jusqu'à ses dernières peintures acryliques de 1977, images de villes détruites dérivées des célèbres « fissures » mesurées dans les années 50. On verra aussi les fonds noirs de 1938, les têtes effarées et les paysages abstraits de 1942, les bandes rayées de 1950 : toute une vie affairée.

L'ARCHITECTURE A BARCELONE

au Centre Georges-Pompidou

L'architecture à Barcelone ces trente dernières années. Trente-six réalisations ou projets qui marquent le passage des traditions architecturales locales au mouvement international de Catalogne. ET AUSSI : Borobudur, au Petit Palais (sculptures d'un temple javanais célèbre en cours de restauration) ; les Datons au Louvre (l'enrichissement du patrimoine artistique national grâce à la loi permettant de payer les droits de succession en œuvres d'art) ; L'opique (un peintre à découvrir) au Centre Georges-Pompidou ; Trois siècles d'affiches françaises au Musée de l'Affiche (part de la rue dans un décor 1900) ; la collection Thyssen au Musée d'art moderne de la Ville de Paris (tableaux modernes d'une célèbre collection).

variétés

LÉO FERRÉ

au Théâtre Jean-Vilar, à Sarrebourg. Dirigent les solistes musiciens de l'Orchestre symphonique de l'Essonne et solistes choristes, Léo Ferré poursuit son rôle de condaine de grands orchestres pour servir Beethoven mais aussi chanter ses propres chansons (le 5, à 21 h.).

FRANCE GALL

au Théâtre des Champs-Élysées. Sur des musiques de Michel Berger, France Gall dans un spectacle qui veut rompre avec les habitudes conventionnelles (du 16 au 20 avril).

MUSIC œuvres anciennes et récentes 4 Avril 20 Mai Galerie de France 3, Fg. Saint-Honoré Paris 6

LES LAURENTIDES : Peintres et Paysage Nature et l'impact de vivre dans les vieilles montagnes du Québec, par 15 artistes des cinquante dernières années

RECONSTRUCTING FUTURES par GENERAL IDEA Un groupe de 3 artistes torontois qui représentent le Canada à la dernière Biennale de Paris présente La Pavillon 1984 de M. General Idea : un environnement, 200 photos-documentaires du futur et une bande vidéo.

CENTRE CULTUREL CANADIEN 5, rue de Constantin - 75007 PARIS. Parking - Métro : Invalides - 531-35-73. Tous les jours, de 9 h. à 19 h., jusqu'au 7 mai 1978.

GALERIE ALEXANDER BRAUMULLER 1, rue de l'Abbaye - PARIS (6<sup>e</sup>) - Tél. 325-32-02

BRAUNER - DUBUFFET - Max ERNST HERBIN - LEGER - PICASSO CREMONINI - DADDO Ernst FUCHS - LJUBA - Marti KLARWEIN

GALERIE DROUANT 52, faubourg Saint-Honoré, 75008 PARIS — 265-79-45

PADIAL jusqu'au 25 avril 1978

LE BALCON DES ARTS 141, rue Saint-Martin, Paris-4<sup>e</sup> - 278-13-03 PAUL JENKINS GRANDS FORMATS Exposition présentée par KARL FLINKER 6 AVRIL-6 MAI

A PARTIR DU 7 AVRIL 1978 LES LAURENTIDES : Peintres et Paysage Nature et l'impact de vivre dans les vieilles montagnes du Québec, par 15 artistes des cinquante dernières années

RECONSTRUCTING FUTURES par GENERAL IDEA Un groupe de 3 artistes torontois qui représentent le Canada à la dernière Biennale de Paris présente La Pavillon 1984 de M. General Idea : un environnement, 200 photos-documentaires du futur et une bande vidéo.

CENTRE CULTUREL CANADIEN 5, rue de Constantin - 75007 PARIS. Parking - Métro : Invalides - 531-35-73. Tous les jours, de 9 h. à 19 h., jusqu'au 7 mai 1978.

GALERIE ALEXANDER BRAUMULLER 1, rue de l'Abbaye - PARIS (6<sup>e</sup>) - Tél. 325-32-02

BRAUNER - DUBUFFET - Max ERNST HERBIN - LEGER - PICASSO CREMONINI - DADDO Ernst FUCHS - LJUBA - Marti KLARWEIN

GALERIE DROUANT 52, faubourg Saint-Honoré, 75008 PARIS — 265-79-45

PADIAL jusqu'au 25 avril 1978

CENTRE NATIONAL de la TAPISSERIE D'AUSSON POLEO Tapisseries du 5 au 27 avril 178, bd Saint-Germain, PARIS-6<sup>e</sup>

GALERIE MERMOSZ ART PRECOLOMBIEN 6 rue Jean-Mermoz 6<sup>e</sup> 359.82.44

NANCY STERN 78, av. de Tourville, 75007 Paris 28 MARS - 22 AVRIL PEINTURES DE JAPPÉ & REIMPRÉ

« PEINTRES ET SCULPTEURS AUJOURD'HUI » 30 MARS - 20 AVRIL 1978 SALLE SAINT-JEAN A L'HOTEL DE VILLE

MAISON DE LYON TRUPHÉMUS PLACE BELLECOURE - LYON DU 8 AU 29 AVRIL

GALERIE TRIBAUD 52, rue Labrousse (15<sup>e</sup>) - Tél. : 250-72-11 AIMÉ STÉPHANE jusqu'au 29 avril

GALERIE ISY BRACHOT 35, rue Guénégaud 75006 PARIS - 032-32-40 PAUL DELVAUX Avril

L'ATELIER ORIGINAL PAINTINGS Palais des Congrès - Porte Maillot (niveau 01) FRED ZELLER ou « L'œil descellé... » Exposition prolongée jusqu'au 8 avril 78

SANCHEZ 6 avril - 13 mai ARTCURIAL centre d'art plastique contemporain 6 avenue Daumesnil - Paris 6 - 352-23-92

GALERIE DU BOST 18, rue Pierre-Lescot - Paris (1<sup>er</sup>) LABEY LEVINE du 4 au 29 avril - 233-48-92

LA TAPISSERIE ET LES GRANDS MAITRES ARP BRADU - CALDER MAX ERNST - BILLOU LE CORBUSIER - LEGER LURCAT - PICASSO 9 mars - 15 avril LA DEMEURE nouvelle adresse : 18, rue Lagrauge (7<sup>e</sup> étage) 75013 PARIS Tél. : 326-82-74 - 032-02-08.

PRIX de PEINTURE Henri KEROUREDAN VALEUR 10.000 F Sculpture le 25 mai 1978 à un peintre français de moins de 40 ans de toutes tendances. Renseignements : Association HENRI-KEROUREDAN 2, rue Armand-Moisson, 75013 PARIS. Tél. : 320-09-82.

S.O.S. ATELIER Sculpteur achète ou loue local économique, votre cloir, rez-de-chaussée, même grande banlieue. Tél. le soir : 337-43-13



Expositions

CENTRE BEAUBOURG
Entrée principale rue Saint-Martin (277-12-33).
Sauf mardi, de 12 h. à 22 h. ; sam. et dim., de 10 h. à 22 h. Entrée libre le dimanche.

ARC Paris. — Au Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 18 avril.
NAM JUNE PAIK. Environnement vidéo - IAN VOSS. Rétrospective. — ARC - Paris, au Musée d'art moderne de la Ville de Paris (voir ci-dessus). Jusqu'au 18 avril.

MINIATURES PERSANES, du quatorzième au dix-septième siècle. — Tournaise au 62-63, avenue des Champs-Élysées (232-62-80). Jusqu'au 15 mai.
BALLE ET ALAIN BOULY. Aquarelles et encres de Chine. — FIAP, 30, rue Cabanis (707-25-20). De 10 h. à 22 h. Jusqu'au 30 avril.

JAMES ENSOR. — Hôtel-Lavoisier, 16-18, rue de Seine (533-28-85). Jusqu'au 18 avril.
FASSIANOS. Gravures récentes et litographies. — Galerie Les Deux, 14, rue de l'Abbaye. Jusqu'au 30 avril.

Concerts

MERCREDI 5 AVRIL
LUCERNAIRE (544-37-50), 12 h. 30 : Trio Elster (Schumann, Schübert) ; 21 h. : Ensemble Alcega (musique de la Renaissance et baroque).

SAMEDI 8 AVRIL
LUCERNAIRE, 18 h. 30 et 21 h. : voir le 5.
CONCERGERIE, 17 h. 45 : B. Verdi (Symphonie, Beethoven).

U.G.C. HERMITAGE (v.o.) - U.G.C. DANTON (v.o.) - CINÉMONDE OPÉRA (v.f.) - U.G.C. GOBELINS (v.f.)
MIRAMAR (v.f.) - 3-SECRETAN (v.f.) - U.G.C. GARE DE LYON (v.f.) - MAGIC CONVENTION (v.f.)
MISTRAL (v.f.) - MAXÉVILLE (v.f.) - LES IMAGES (v.f.) - PARLY-2 - CARREFOUR Pantin - MÉLIÉS Montreuil
ARTEL Nogent - ARTEL Villeneuve - FLANADES Sorcelles - ULIS Orsay - ALPHA Argenteuil - U.G.C. Conflans CLUB Les Mureaux

LA TRAPPE A MANAS
CLAUDE BOURILLOT PRÉSENTE
La Californie, les petites minettes, la pop, la frime, les baskets, le soleil, et plein de flirts... ils ne pensent qu'à ça ! Vous aussi ? Alors venez...

Le music-hall
AMERICAN CENTER (333-99-92), 12 h. 30 : Groupe Antea et Omar Espinosa.
ANTOINE (228-77-71) (D.), 20 h. 30 : C. Bannard.

Les comédies musicales
MOGADOR (285-28-80) (Mer.), J. D. soir., L., 20 h. 30, mat. sam. et dim. à 14 h. 30 : Valses de Vienne.

PUBLICIS CHAMPS-ÉLYSÉES VD - PUBLICIS SAINT-GERMAIN VD - PARAMOUNT ELYSÉES VF - PARAMOUNT OPÉRA VF - MAX LINDER VF - PARAMOUNT MAILLOT VF - PARAMOUNT MONTFARMSSE VF
MOULIN ROUGE VF - PARAMOUNT ORLÉANS VF - BOUL'MICH VF - PARAMOUNT GOBELINS VF - SAINT-CHARLES CONVENTION VF - UGC GARE DE LYON VF - 3 SECRETAN VF
PARAMOUNT Orly - PARAMOUNT ELYSEE 2 La Celle Saint-Cloud - PARAMOUNT La Varenne - BUXY Val d'Yerres - VILLAGE Neuilly - GYRANO Versailles - CARREFOUR Pantin
ARTEL Nogent - ARTEL Villeneuve - ALPHA Argenteuil - PARINOR Aulnay - VELIZY 2 - ARCEL Corbeil - ARTEL Rosny

Cet homme est un vrai bulldozer!
CLINT EASTWOOD
"ÉPREUVE DE FORCE"
INTERDIT AUX MOINS DE 13 ANS
Distribué par WARNER-COLUMBIA FILM

THEATRE
LES SINGULIERS DE L'ART.
CLAUDE BOURILLOT PRÉSENTE
LA TRAPPE A MANAS
CLINT EASTWOOD
"ÉPREUVE DE FORCE"
PARLY 2 SARCÈLLES

سكنا من الاصل

ET DES SPECTACLES

Théâtre

Les salles subventionnées

OPERA (072-57-50), les 5, 7, 10 et 12, à 19 h. 30 : Ballets ; les 8 et 11, à 19 h. 30 : Pâques et Mésandre ; le 9, à 19 h. 30 : Musique de chambre ; la Quatuor français (Beethoven, Berg, Jolivet, Chostakovitch).

LA BRUYERE (874-76-99) (D. soir, L.), 20 h. 30, mat. dim., à 15 h. ; Louise Michel (à partir du 8).

LE CROISSANT (222-82-56), J. V. Mar., à 21 h. ; l'Amphibote ; sam., à 14 h. 30 et 21 h. dim., à 15 h. 30, mar., à 14 h. 30 ; Géogéon.

REZONS, Théâtre (882-20-88) le 8 à 21 h. ; Ensemble instrumental de Començillera, dir. J. Leber (Barok, Kodaly, Brahms, Durck).

Les salles municipales

CHATELET (232-40-00) (D. soir, L., Ma. et Mer.), 20 h. 30, mat. sam., à 14 h. 30, dim., à 14 h. 30 et à 18 h. 30 ; Volga.

NOUVEAU CARRE (272-88-40), les 5, 8, 9 et 12, à 15 h. 30 ; Cirque à 19 h. 30 ; Les Femmes savantes, les 8 et 11, à 20 h. 30 ; l'Amour, le 9, à 20 h. 30 ; la Navette, les Femmes savantes.

NOUVEAU CHIC PARISIEN (272-55-94) (D.), 20 h. ; On a le vent, le vent de nos arrières ; 22 h. 30 ; On n'a dit que... (D.), 21 h. ; Des couillards dans mon lit.

REZONS, Théâtre (882-20-88) le 8 à 21 h. ; Ensemble instrumental de Començillera, dir. J. Leber (Barok, Kodaly, Brahms, Durck).

Les théâtres de Paris

AIRIE LIBRE (322-70-78) (D., L.), 20 h. 30 ; Parade ; à 18 h. 30, Dim., à 18 h. 30 et 20 h. 30 ; Les Amours de Jacques Le Palatine ; J. et Sam. à 18 h. 30 ; la Maison de l'Inconnu.

THEATRE DE LA VILLE (272-44-44) (D., L.), 20 h. 30, mat. dim., à 15 h. 30 ; Les Femmes savantes, les 8 et 11, à 20 h. 30 ; l'Amour, le 9, à 20 h. 30 ; la Navette, les Femmes savantes.

THEATRE DE LA VILLE (272-44-44) (D., L.), 20 h. 30, mat. dim., à 15 h. 30 ; Les Femmes savantes, les 8 et 11, à 20 h. 30 ; l'Amour, le 9, à 20 h. 30 ; la Navette, les Femmes savantes.

THEATRE DE LA VILLE (272-44-44) (D., L.), 20 h. 30, mat. dim., à 15 h. 30 ; Les Femmes savantes, les 8 et 11, à 20 h. 30 ; l'Amour, le 9, à 20 h. 30 ; la Navette, les Femmes savantes.

CAVEAU DE LA RUE... PALAIS DES ARTS... THEATRE DE LA VILLE... THEATRE DE LA VILLE... THEATRE DE LA VILLE...

THEATRE DE LA VILLE ANIMATEUR DIRECTEUR JEAN MERCIER 20 h 30 places 18 F et 32 F les derniers de Gorki adaptation française Georges Aroust mise en scène Lucian Pintilie

GRAND REX VF / UGC NORMANDIE VO / HELDER VF / UGC OPERA VF / CLICHY PATHÉ VF BRETAGNE VF / MISTRAL VF / GAUMONT CONVENTION VF / GAUMONT GAMBETTA VF / UGC Gobelins VF UGC GARE DE LYON VF / 3 MURAT VF / UGC ODEON VO / ST-MICHEL VO

Laissez-vous gagner par... LA FIEVRE DU SAMEDI SOIR (SATURDAY NIGHT FEVER) PARAMOUNT présente une production ROBERT STIGWOOD avec JOHN TRAVOLTA KAREN LYNN GORNEY dans "LA FIEVRE DU SAMEDI SOIR" (Saturday Night Fever) scénario de NORMAN WEXLER

PARIS : GAUMONT CHAMPS ELYSÉES 70 MM VO • FRANCAIS 70 MM VF HAUTEFEUILLE VO • ST-SERMAIN NUCHETTE VO • MARIGNAN VF GAUMONT RICHELIEU VF • GAUMONT RIVE GAUCHE VO • WEPLER VF GAUMONT SUD VF • GAUMONT GAMBETTA VF MAYFAIR VO • FAUVETTE VF • CAMBRONNE VF PÉRIPHÉRIE : TRICYCLE AGRÈRES • GAUMONT EWT • BELLE ÉPINE THUIS PATHE CHAMPAGNE • FRANCAIS EWBEN • PARINOR AULNAY AVIATIC LE BOURGET • VELIZY II • CCL ST-SERMAIN • CYRANO VERSAILLES

18 h 30 une heure sans entracte 14 F du 4 au 22 avril ballets blaska 2, place du Châtelet tél. 274.11.24

PARLY 2 / ST-GERMAIN C2L / PANTIN CARREFOUR / ARGENTEUIL ALPHA / ORSAY ULIS / ROSNY ARTEL SARCELLES FLANADES / MONTREUIL MELIÉS / BOUSSY ST-ANTOINE BUXY / CRÉTEIL ARTEL / NOGENT ARTEL

RENCONTRES DU TROISIEME TYPE NOUS NE SOMMES PAS SEULS





VOTRE TABLE CE SOIR

Ambiance musicale - Orchestre - P.M.R.: prix moyen du repas - J... ouvert jusqu'à... heures

DINERS AVANT LE SPECTACLE

- L'ALSACE AUX HALLES 236-74-74... COEZ BANSI 548-96-42... FLORA DANICA 142-56-41...

DINERS

RIVE DROITE

- MONSIEUR BOEUF T.I.Jrs... TRATTORIA TOSCANA 236-52-45... ASSIETTE AU BOEUF POCCARDI... ROGER PLEGAT WESTPHALIE... LA MENARA 073-06-52...

RIVE GAUCHE

- LA COCHONNAILLE 21, rue de la Harpe... LA BUQUETTE DU 5... BISTRO DE LA GARE... ASSIETTE AU BOEUF... LAPEROUSE... LES VIEUX METIERS... SHINTOKYO... PIZZA GRILL... LA TAVERNE ALSACIENNE...

DINERS - SPECTACLES

- ETOILE DE MOSCOU... VILLA D'ESTE... MONSIEUR... CYEL DE PARIS...

ENVIRONS DE PARIS

- CHATEAU DE LA CORNICHE... Souper panoramique sur la vallée de la Seine...

SOUPERS APRES MINUIT

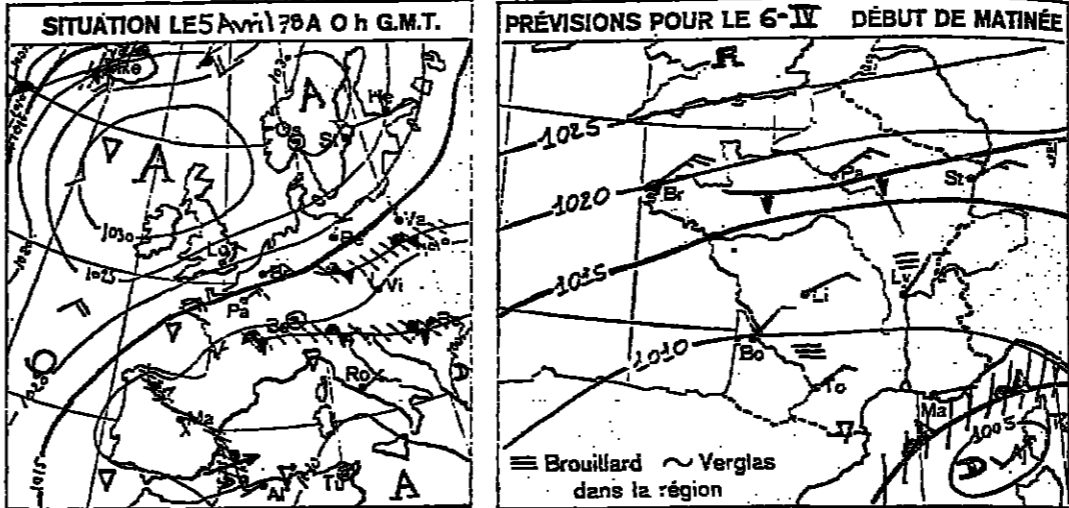
- NAVY CLUB... GUY... LE PETIT ZINC... WEPER... LA TOUR D'ARGENT... BRASSERIE - TABAC PIGALLE... DESSIERER... MERVEILLES DES MEDS... LE LOUIS XIV...

DES RESTAURANTS OUVERTS 24 heures sur 24

- L'ALSACE... AU PIED DE COCHON... LE GRAND CAFE... BANG D'HUITRES...

AUJOURD'HUI

MÉTÉOROLOGIE



Lignes d'égalité hauteur de baromètre cotées en millibars... Zone de pluie ou neige... Front chaud... Front froid... Front occlus

Evolution probable du temps en France entre le mercredi 5 avril à 0 heure et le jeudi 6 avril à 24 heures...

Journal officiel

Sont publiés au Journal officiel du 5 avril 1978 : DES DECRETS... DES ARRETES... UNE CIRCUULAIRE...

Documentation

Le « Guide des centres d'information et de documentation de l'administration », qui vient de paraître...

Pédagogie

Les réalisations audiovisuelles à l'école sont le thème de deux journées de débats et de présentation de matériels et de productions...

MOTS CROISÉS

PROBLEME N° 2040... Crossword puzzle grid with letters and numbers.

IV. - Tr ; Cère. - V. Eiffel ; Va... Mort. - VIII. NNE. ; Lal. ? IX. Rosettes. - X. Si ; Au. - XI. Gueuleen. Verticalement...

HORIZONTALEMENT

I. Inquietent un cœur délicat. II. Quelque chose de désoyant. III. Adopté par les fils du Céléste Empire...

VERTICALEMENT

1. Se dépense en frais d'éloquence. Conjonction. 2. Exigent un entretien constant. 3. Particpe ; Abréviations ; Métrés à bout...

encore plus douces... Lentilles de contact souples. On ne les sent plus sur l'oeil. Essayez YSOPTIC. 80, Bd Malesherbes 75008 PARIS TEL 522.15.52

Handwritten signature or note at the bottom of the page.



سنة 1978

CARNET

Noissances

M. Christian LAROCHE et Mme née Dominique Marin, ont la joie d'annoncer la naissance de Emmanuel, le 10 mars 1978 à Paris, 16, rue de la Bienfaisance, 75005 Paris.

Mariages

Mlle Elisabeth GORDEZKY, M. Edouard MERLET ont le plaisir d'annoncer leur mariage, qui a été célébré dans la plus stricte intimité à Strasbourg, le 14 avril 1978, 22, avenue de la Marcelline, 67000 Strasbourg, 50590 Montmarin-sur-Mer.

Décès

Général LEROY

Nous apprenons le décès, survenu le mardi 3 avril 1978 à Vallauris (Alpes-Maritimes) du général d'armée aérienne Gustave LEROY.

Grand-croix de la Légion d'honneur. Né le 24 décembre 1905 à Dinan (Côtes-du-Nord), ancien élève de Polytechnique, Gustave Leroy est entré dans l'aviation en 1927. Avant 1939, il est chargé de plusieurs missions à l'étranger, notamment au Brésil. Lieutenant-colonel en 1943, il fait partie, à l'état-major de la défense nationale, d'un groupe de résistance - le réseau Alliance - qui assure la coordination des organisations militaires de la Résistance dans la région de Vichy.

Désigné comme chef départemental de l'armée secrète dans l'Ailier, il est arrêté le 20 septembre 1943 par la Gestapo, torturé et transféré à Compiègne, puis à Buchenwald et enfin à Dora, où il reste quinze mois jusqu'à la libération du camp par l'armée américaine. Général de brigade aérienne, il est nommé, en 1949, commandant de l'Ecole de l'air de Salon-de-Provence (Bouches-du-Rhône). En 1951, il est appelé au commandement de la 1ère Escadre et, en 1953, il dirige l'Ecole polytechnique. Promu général de division aérienne en 1956, il sert au secrétariat général permanent de la défense nationale. Il est ensuite nommé inspecteur des forces aériennes d'outre-mer et en novembre 1958, il devient directeur du Centre d'enseignement supérieur aéro et de l'Ecole supérieure de guerre aérienne. Elevé au rang et à l'appellation de général de corps aérien en janvier 1959, il est général d'armée aérienne en novembre 1960, avant d'être versé dans le cadre de réserve en 1961.

Mme Roger Bliet, son épouse. Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants. Et toute la famille, ont le douleur de faire part du décès de

M. Roger-E. BINET

officier de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918, 1939-1945, président d'honneur de l'Union départementale des offices de tourisme du Calvados, et de l'office de tourisme de Trouville, ancien président de la Fédération nationale de la fourrure.

survint à Paris le 31 mars 1978. La cérémonie religieuse et l'inhumation ont eu lieu dans l'intimité familiale.

53, avenue de Villiers, 75017 Paris.

Mme Pierre Duriez, M. et Mme Dekker, leurs enfants et petits-enfants, M. et Mme Bellia, Mme Max Duriez et ses enfants, ont le douleur de faire part du décès de

M. Pierre DURIEZ, et adressent leurs remerciements à ceux qui leur ont témoigné leur sympathie.

Mme André Fargeon et ses enfants, Marie-Claude et Bruno, ont le douleur de faire part du décès de

docteur André FARGEON, médecin des hôpitaux psychiatriques, survenu à Paris, le 25 mars 1978, après une longue et cruelle maladie. Enterré à Mirasson-Lons, 64150 Bilière.

Mme Rose D. FIALKOFF est décédée le 9 janvier 1978 après une longue maladie à Las Vegas (Nevada) aux Etats-Unis.

M. et Mme Jean-Claude GIGODOT et leurs enfants, M. et Mme Jean-Benoît GIGODOT et leurs enfants. Le contrôleur général des armées et Mme Jean Henry et leurs enfants, Le préfet de la Loire et Mme Félix Henry et leurs enfants, M. et Mme Marc Kyrus, M. et Mme Louis Peugeot et leurs enfants, ont le douleur de faire part du décès de

colonel Jean GIGODOT, commandeur de la Légion d'honneur, croix de guerre 1914-1918, commandeur de la Rose blanche de Finlande, commandeur du Oulissan alcaïte, mari des sacrements de l'Eglise. Les obsèques ont eu lieu le 28 mars 1978 à l'église de Louviers (Finistère).

On nous prie d'annoncer le décès de

Mme GLOAGUEN, née Marie WIRAN, survenue le mardi 28 mars 1978 à Paris. Les obsèques auront lieu vendredi 7 avril, à 18 heures, au columbarium du Père-Lachaise. Cet avis tient lieu de faire-part.

Il a plu à Dieu de rappeler à Lui, le 25 mars 1978, dans sa cinquante-septième année.

Mme Paul JUNDT, née Marie Antoinette Montel. La cérémonie religieuse et l'inhumation ont eu lieu à Saint-Augustin (Correze), le jeudi 30 mars 1978.

De la part du docteur Paul Jundt, son épouse, M. et Mme Antoine Montel, sa mère. Des familles parentes et alliées. 68, rue Blomet, 75015 Paris.

Mme Maurice MORCH, née Madeleine Rives, épouse de Maurice Morch, décédé le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

« Et maintenant ces trois choses demeurent le 3 avril à l'âge de quatre-vingt-sept ans. De la part de ses enfants : Mlle Sigrid et Isabelle Morch, M. et Mme Axel Morch, M. et Mme Francis Morch, M. et Mme Jean Roland. De leurs enfants et petits-enfants, Et des familles Rives, Monod, Morch, Meyer, Mousniest, Philibert et Gruzeu. 05380 Molines-en-Queyras.

Bienfaisance

Le Comité français pour la campagne mondiale contre la faim organisera du 10 au 23 avril sa campagne d'information. A cette occasion, il lance un appel pour demander aux Français de l'aider le dimanche 23 avril prochain.

Communications diverses

M. Tchervonoko, ambassadeur d'URSS, a offert une réception mardi soir, à l'occasion de la remise de décorations soviétiques à MM. Jean Sirel et Raymond Rousseau.

Visites et conférences

JEUDI 6 AVRIL

VISITES GUIDÉES ET PROMENADES. - 13 h, place du Palais-Royal, grilles du Conseil d'Etat, Mme Bouquet des Chaux : « Les galeries du Conseil d'Etat ».

14 h, 45, 1, quai de l'Horloge, Mme Fubal : « Souvenir du palais des Capétiens ».

15 h, entrée du château, avenue de Paris, Mme Colin : « Le château de Vincennes ».

15 h, 23, rue de Sévigné, Mme Vermaerck : « Les collections du musée Carnavalet (Musée national des monuments historiques) ».

14 h, 30, 18, rue Grasse, Les grands maîtres hollandais du dix-huitième (Art et Histoire).

CONFÉRENCES. - 15 h, palais de Chaillot, Mme Saint-Giron : « L'art byzantin en France ».

15 h, 107, rue de Rivoli, Mme Yvonne Brunhamer : « Paris 1925, rencontre de deux styles de vie ».

20 h, 30, Théâtre de la Ville, place du Châtelet, Mme Mayer-Jack : « Aperçu sur le droit pénal contemporain (A.F.F.D.J.) ».

19 h, 30, 28, rue Bergère, M. Roger Curt : « Energie humaine, énergie cosmique (l'Homme et la Conscience) ».

20 h, 45, Maison de l'Annunciation, 27, rue de l'Annunciation, M. le pasteur Philippe Soulier : « Un sujet d'actualité : la mort. Qu'en dit la Bible ? (Chrétiens et Juifs de France) ».

6-4. 6-2. 6-0. Barman, un SCHWEPPE'S Lemon et un « Indian Tonic ». Les deux SCHWEPPE'S.

Not abonnés, bénéficiez d'une réduction sur les livraisons de « Carrefour du Monde », pour le prix de 10 francs à l'envoi de deux ans des documents à l'adresse pour justifier de cette qualité.

7 RESIDENCES GICA AU SOLEIL, LAQUELLE PREFEREZ-VOUS? A GANNES LA RUCCA - LE CLEF DE JEAN. A GANNES BORD DE MER - LE MONTMERY. A GANNES CENTRE VILLE - LE SOYA. A EZE SUR MER - LE PANG DU SOLEIL. A UN CROS DE GANNES - LE BRISOLA. A VALAUBAN - LE MALAQUET. A UN GAP D'ARDE - L'ARRIVEE DU GAP.

découvrez l'avion facile

l'avion à dix 50% sur vol bleu ex : Paris -> Toulouse 200 F au lieu de 400 F

la carte d'abonnement 30% de réduction sur tous les vols

l'avion pour deux quand vous partez ensemble sur un vol bleu, votre moitié paie demi-tarif

PARIS TOULOUSE l'aller-retour dans la demi-journée avec 20 liaisons quotidiennes (en semaine)

AIR INTER le temps retrouvé

LE 6-IV DÉBUT DE SAISON Front occlus

LES RECETTES DE L'ÉTÉ 3,8 MILLIARDS DE RECETTES

YSOPTIC

bonne nuit ! ÉPÉDA CAPELOU

PRÉPAREZ LES DIPLOMES D'ÉTAT DE COMPTABILITÉ

ART NOUVEAU ART DÉCO

OFFRES D'EMPLOI	La ligne	La page T.C.
DEMANDES D'EMPLOI	43,00	48,19
IMMOBILIER	10,00	11,44
AUTOMOBILES	30,00	34,32
AGENDA	30,00	34,32
PROP. COMM. CAPITAUX	80,00	91,52

# ANNONCES CLASSEES

ANNONCES ENCADREES	La ligne col.	T.C.
OFFRES D'EMPLOIS	24,00	27,45
DEMANDES D'EMPLOIS	5,00	5,72
IMMOBILIER	20,00	22,88
AUTOMOBILES	20,00	22,88
AGENDA	20,00	22,88

REPRODUCTION INTERDITE



emplois internationaux

emplois internationaux

emplois internationaux

## RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

Secrétariat d'Etat au Plan Commissariat National à l'Informatique

### LE CENTRE D'ÉTUDES ET DE RECHERCHES EN INFORMATIQUE

ÉTABLISSEMENT DE FORMATION DES INFORMATIENS (Programmeurs, Analystes, Ingénieurs)

#### RECRUTE DES ENSEIGNANTS

- En technologie des ordinateurs ;
- En automatique et informatique industrielle ;
- En électronique ;
- En physique ;
- En théorie des langages et compilation ;
- En système, pour l'enseignement :
  - des concepts généraux des systèmes d'exploitation ;
  - des techniques de mise en œuvre d'un système (SIRIS 7, de préférence) ;
  - de l'Assembleur (du 10070, de préférence) ;
- En transmissions de données, télétraitement et réseaux ;
- En informatique appliquée à la gestion, pour l'enseignement :
  - des langages évolués (COBOL, PL/I, FORTRAN) ;
  - des méthodologies d'analyse et de programmation (notamment L.C.P., L.C.S., CORIG) ;
  - des fichiers et des bases de données ;
- En organisation et méthodes (structures, circuits de l'information, imprimés administratifs) ;
- En économie générale ;
- En gestion des entreprises (comptabilité, contrôle de gestion, tableau de bord, stratégie d'entreprises, organisation et structures des entreprises) ;
- En mathématiques ;
- En statistiques ;
- En recherche opérationnelle.

Les candidats doivent avoir des titres suffisants (au moins doctorat de 3<sup>e</sup> cycle ou diplôme d'ingénieur d'une grande Ecole), une expérience pratique dans leur spécialité et avoir déjà enseigné. Ils auront des activités d'enseignement et de recherche, et participeront à l'encadrement des élèves dans des projets réels en entreprise.

Les postes offerts seront libres à la rentrée septembre-octobre 1978.

Les candidats (toutes nationalités, mais parlant français) peuvent être recrutés soit dans le cadre de la coopération technique intergouvernementale, soit sous contrat de droit commun.

LES CANDIDATURES DOIVENT ÊTRE ADRESSÉES AU

C.E.R.I.

Joindre un curriculum vitae détaillé et toutes pièces justificatives des titres et de la qualification. OUID-SMAR - ALGER



emplois régionaux

**THOMSON-CSF**  
recherche pour son laboratoire d'études : SYSTEMES TELECOMMUNICATIONS

### 2 INGÉNIEURS

Formation S.B.E. - E.N.S.T. Débutants acceptés.

Ecrire avec C.V. et photo au Service du Personnel, 110, avenue Ledere, 49309 CHOLET.

IMPTÉ SOCIÉTÉ DE DISTRIBUTION DU SUD DE LA FRANCE recherche

### CHEF DE RAYON BAZAR HYPERMARCHÉ DIRECTEURS DE SUPERMARCHÉ

Env. lettre manuscrite C.V. + photo + prêt. à 37,202 CONTESSÉ PUBL. 20, avenue Opéra, PARIS (1<sup>er</sup>).

Nous prions les lecteurs répondant aux "ANNONCES DOMICILIEES" de vouloir bien indiquer lisiblement sur l'enveloppe le numéro de l'annonce les intéressant et de vérifier l'adresse, selon qu'il s'agit du "Monde Publicité" ou d'une agence.

## HEWLETT PACKARD

ALLEMAGNE

Pour son département ordinateurs de bureau

Nos usines d'ordinateurs de bureau sont d'ores et déjà destinées à un très grand avenir, tant dans le domaine des applications scientifiques que commerciales. Notre longue expérience, ainsi que la diversité des domaines d'utilisation, nous assurent une croissance continue. Pour notre groupe spécialisé dans les applications commerciales, nous recherchons des

### spécialistes de développement de logiciel

POUR SYSTEMES COMMERCIAUX

Le groupe de développement logiciel d'application fait partie intégrante de notre centre européen de marketing en pleine expansion situé à BOBLINGEN, dans le sud de la République Fédérale d'Allemagne.

Les spécialistes que nous recherchons seront pleinement responsables de la planification, du développement, de la réalisation de logiciel pour nos systèmes commerciaux. Le conseil et le support techniques auprès de notre force de vente représenteront également une partie importante de leur travail.

Vous êtes diplômés d'une grande école commerciale (option informatique, M.B.A. apprécié), et vous avez quelques années d'expérience dans le développement de logiciel d'application pour systèmes commerciaux. Bien sûr, vous possédez parfaitement la langue anglaise.

Si vous recherchez une activité dans laquelle vous pourrez pleinement faire valoir vos capacités au sein d'un groupe jeune, prenez rapidement contact avec nous. Nous vous assurons un niveau de rémunération stimulant, ainsi que des avantages sociaux appréciables ; une possibilité certaine de développement de carrière dans le cadre d'une société internationale qui encourage les mutations entre pays.

Ecrire avec C.V. détaillé, sous référence 842, à la Direction du Personnel, HEWLETT-PACKARD France, B.P. 6, Quartier de Courtabœuf, 91401 ORSAY.

## emplois régionaux

Division de chaudronnerie industrielle et agro-alimentaire recherche pour Nevers :

### UN INGÉNIEUR DE PRODUCTION réf. 272

Fonction : responsable d'une unité de chaudronnerie d'environ 125 personnes - responsable des devis, des prix de revient, de l'ordonnement - possibilités d'évolution

Profil : Ingénieur A.M. ou équivalent, expérience de 4 à 5 ans dans la production et connaissant la soudure

Anglais indispensable

Age 30 ans minimum

Ecrire avec C.V. + photo et présentons à la Direction du Personnel

**ALFA-LAVAL** INDUSTRIE

62/70, rue Y. Tourguenneff 78380 Bougival

**THOMSON-CSF**

Centre de CHOLET recherche

### 1 RESPONSABLE DES MÉTHODES MONTAGE/CABLAGE

Ce poste s'adresse à un ingénieur, 35 ans minimum, de formation genre A et M, ayant une solide expérience de fabrication en moyenne ou grande série de matériels électroniques ou électromécaniques.

Une expérience Méthodes n'est pas indispensable, mais une forte motivation pour cette activité est souhaitée.

### 1 INGÉNIEUR MÉTHODES USINAGE

Minimum 30 ans, ayant une expérience minimum de 5 ans dans un service Méthodes. Devis ou fabrication d'une société de mécanique fabriquant des moyeux ou grandes séries dans les secteurs d'activités grand public ou automobile.

Des connaissances pratiques en analyse de la valeur sont demandées.

Adr. les candidatures (avec C.V. + photo d'identité) au Service du Personnel de THOMSON CSF, 110, avenue Ledere, B.P. 89, 49309 CHOLET.

**THOMSON-CSF**

CHOLET recherche pour le département TRANSFORMATEURS PROFESSIONNELS

### UN INGÉNIEUR de formation A. et M. - Posit. II ou III

Avant 5 à 6 ans d'expérience industrielle au minimum. Cet ingénieur secondarait le Chef du Département et serait en particulier responsable de la fabrication et des méthodes.

Âgé de 30 ans minimum. Connaissances particulières souhaitées : Gestion Informatique de la Production - PEST. Poste à pourvoir rapidement.

Ecrire avec C.V. + photo au Service du Personnel, 110, avenue Ledere, 49309 CHOLET.

**SOURIAU**

LE MANS recherche

### CADRE D'ATELIER

pour unité de montage de "petites séries" (petite mécanique).

- responsable des objectifs de livraison : volume, délais, qualité, activité
- effectif 100 personnes (personnel féminin)
- expérience de production indispensable

Envoyer CV présentons et photo au Service du Personnel SOURIAU 72470 CHAMPAGNE

OFFRES D'EMPLOIS outre-mer

DEMANDES D'EMPLOIS

AGENDA

REPRODUCTION INTERDITE

### offres d'emploi

- IMPORT. ENTREPRISE ELECTRIQUE cherche responsable gestion personnel E.S.C. ou I.A.E. licence droit. 74-07-46.
- Ingénieur électronique en systèmes logiques, analogiques. Tél. pr R.V. 79-29-73
- Recherches pour villages vacances ETE à CARACTERE SOCIAL
- ANIMATEURS Jeux, bado, Hém. Je télévisuels de divertissement LOISIRS CULTURE Env. C.V. + photo à CEPARC 22-25, rue F. Dubouloz 91100 CLICHY
- Association Nationale Formation d'adultes recherche
- FORMATEUR en COMPTABILITE-GESTION (interventions auprès d'adultes) (Paris)
- Lieu de trav. BEAUVAIS (Oise) Adresser C.V. + photo à : AMFORAS, 6, R. Lemaître-19, 78100 ST. GERMAIN
- QUARTIER GARE DE LYON-BASTILLE SOCIETE RECHERCHE
- Programmeur GAD 2 CONFIRME LIBRE RAPIDEMENT
- Motivé en service I.B.M. 3172 Cardiac de 9 K avec bandes et les terminaux. Compétence C.C.P. appréciée. Téléphone pour rend.-vs 34-11-52.
- BANQUE PRIVEE PARIS recherche
- REPRESENTANT DESUANT (Doci) Matériel CHB 64/70. Travail com. équipe. Formation possible assurée.
- Ecrire avec C.V. n° 55 228. PUBLICITE ROGER SLEY 101, rue Réaumur, PARIS-2<sup>e</sup>.
- Centre René - Huguenin, 5, rue Gaston-Lanuche, 92 Saint-Claude, recherche
- INFIRMIERE ANESTHESISTE salaire 4 150 F pour 40 heures semaine + prime de 7,50 %.
- Révision possible ancienneté. Téléphone pour rend.-vous : 62-70-50, poste 315.
- A.T. 3
- PLATE-FORME RADAR BTS de DUT
- A.T.P.
- CIRCUITS ELECTRONIQUES MISE AU POINT
- A.T.P.
- CIRCUITS ANALOGIQUES ET NUMERIQUES alimentation commutation. Sérénité références exigées. BASIC, 7475, rue M.-Ange P. 75140 M<sup>e</sup> EXELMANS
- DIPLÔMÉ ETUDES SUPERIEURES
- + INGEN D.E.C.S. recherche pour expertises prix de revient de biens d'équipement.
- Expérience professionnelle d'un à deux ans comptabilité analytique ou contrôle budgétaire. Lieu de travail : PARIS (9<sup>e</sup>). Possibilités stage expertises comptable (très sois) SCS, séjours 2 x 15 participation. Restaurant d'entreprise.
- Env. C.V. détaillé manuscrit, photo et présentons n° 276 à AXIAL Publicité, 91, boulevard St-Henry, Paris-8<sup>e</sup>, qui trans.
- Site Etudes de Marchés pour 1 rectorat
- (UN) CHARGE D'ETUDES INGÉNIEUR connaissant compresseurs et aspirateurs électro et à moteurs
- Salaire élevé - Urgent Adresser C.V. à MARKEDIS 51, avenue de la Libération 9100 SAINT-MAUR
- APSIDE recherche disponibles rapidement, pr trav. assemblage temps part.
- JEUNES INGÉNIEURS et ANALYSTES-PROGRAMM.
- MYRA 125, SOLAR 81-800, INTEL 82.
- Téléph. pour rend.-vs 92-22-80, ou envoyer C.V. 40, rue de Foch, 75008 PARIS.

Handwritten signature or stamp at the bottom center of the page.

صحة من الالهي

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

offres d'emploi

E.A.I. s.a.r.l.

Branche française de ELECTRONICASSOCIATES Inc. (U.S.A.) recherche UN INGENIEUR COMMERCIAL

UN (E) ASSISTANT (E) TECHNICO-COMMERCIAL

pour installations et S.A.V. de ses systèmes numériques/hybrides.

Les candidats devront avoir : une bonne connaissance des systèmes à des assemblages numériques (unité centrale, périphérique) ; une expérience réelle en service après-vente ; une bonne connaissance des techniques digitales et analogiques ; une bonne connaissance de l'anglais ; la permis de conduire et si possible voiture ; la possibilité de se déplacer en France et à l'étranger.

Nous offrons : travail stable, diversité et évolution ; formation complémentaire sur nos matériels ; remboursement frais réels et voiture.

Pour tous ces postes, envoyer C.V. et présentations à F. KACZALA, E.A.I., 25-27, rue Ginoux 75017 PARIS, cedex 12, qui rep. à chaque demande.

grandes écoles-doctorats

Gestion-Informatique-Electronique-Télécommunications

Hommes et Femmes à égalité de chances. pour étudier avec eux les perspectives de carrières susceptibles de leur être proposées.

La qualité de la formation donnée, des responsabilités exercées et de l'expérience acquise ainsi que les niveaux de rémunération notamment en usage dans notre compagnie sont de nature à valoriser les diplômés des jeunes les plus résolus à aborder ambitieusement leur carrière.

Toutes informations préalables vous seront données immédiatement au téléphone par SVP Ressources Humaines

qui fixera un rendez-vous aux personnes concernées pour une réunion d'information libre éventuellement suivi d'un entretien personnel d'orientation.

Information Carrière Appelez SVP 11-11, service INFORMATION CARRIERE aux heures de bureau Réf. 353

On peut aussi adresser son dossier à SVP RESSOURCES HUMAINES 65 avenue de Wagram 75017 Paris.

Pour missions région parisiennes recherches urgentes

INGENIEUR PROJETEUR expérience en constructions métalliques tubulaires auto-motives

UN CADRE TECHNICO-COMMERCIAL EXPERIMENTE

SALEIRE FIXE + prime d'objectif, Véhicule personnel (remboursement frais).

Adresser C.V. et présentations au service du Personnel AEG TELEFUNKEN & Co. 121, rue de Valenciennes 92115 CLICHY.

Société de transports internationaux spécialisée sur la SCANDINAVIE

AGENT COMMERCIAL expérimenté. L.H. etc. Secteur Nord-Est. C.V. manuscrit, prêt à S.V.T. France, X 121 Garonor, 93008 Aulnay-sous-Bois.

banque

BANQUE INTERNATIONALE recherche CADRE CLASSE V ou VI

Adjoint au Chef Audit du secteur Trésorerie. Ce candidat, de formation supérieure, devra avoir acquis une bonne expérience dans le contrôle des opérations de change, en francs, en devises et en euro-devises.

CAMBISTE CONFIRME Anglais souhaité. Expérience devises et francs français.

Envoyer avec C.V., photo et présentations sous référence correspondante à I.C.A. qui transmettra.

I.C.A. International Classified Advertising 2, rue d'HAUTEVILLE, 75010 PARIS

1200 personnes - 4 unités de production 500 millions de C.A.

INGENIEUR

Vous avez acquis au sein d'une Entreprise Générale, une bonne expérience du milieu bâtiment et des techniques de construction.

Nous vous offrons de venir compléter notre équipe Développement et Recherche des Marchés.

Se mission est de prévoir et d'analyser l'évolution des marchés, des techniques de construction et leur influence sur notre technologie.

Lieu de travail : RUEIL SERVICE RECRUTEMENT - B.P. 316 92505 RUEIL MALMAISON

ORDIS

PARIS - important Groupe Secteur Tertiaire équipé d'IBM 370/158 et 148 - OS - VS (IBM 30/32 PREVU pour FIN 1979)

RESPONSABLE de l'équipe SYSTEME

IL DEVRA POSSEDER : 5 à 10 ans d'expérience dans la fonction système ; une connaissance parfaite d'OS-VSI-CICS et si possible VM ; plus que la formation de base, les meilleurs atouts de ce responsable, seront son expérience, sa compétence technique et ses qualités d'animateur.

ORDIS CONSEIL EN RECRUTEMENT 15, rue Asber - 75005 PARIS

Etat Major de demain

Jeune et moderne dans ses méthodes, notre entreprise internationale est en pleine expansion.

jeunes cadres commerciaux de formation supérieure

d'une totale maîtrise géographique, dans un premier temps d'être formés à nos méthodes de vente, puis se voir confier rapidement la direction d'une Agence ou d'une Région.

Envoyez vos C.V. et photo récente à Mademoiselle LECHARPENTIER - SPOL 123, Boulevard de Gennevilliers - 75015 PARIS.

SOCIETE INTERNATIONALE ENGINEERING

INGENIEUR CHEF DE PROJET

Le candidat doit avoir une dizaine d'années d'expérience dans un bureau d'Ingénieurs Conseils dans le domaine de :

Travaux maritimes et portuaires, Hydraulique agricole, Ouvrages hydrauliques divers.

Envoyer C.V. manuscrit et présentations à/à CT/TT à PROFILS 114, avenue Charles-de-Gaulle 92523 NEUILLY

La rémunération 24.000 5.000 20.000 20.000 20.000

REPRODUCTION INTERDITE

ntionaux

OFFRES D'EMPLOI étranger par madame. E.C. 2004, 47, rue de Valenciennes

BUREAU INTERNATIONAL VOCATION INTERNATIONAL

INGENIEUR GENEVE Suisse Diplôme de l'Université de Genève

L'Université de Genève met au concours un poste de professeur de physique

IMPORTEUR TRICOTEUR

AMFOPAR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR

PROFESSEUR



سكن في الريف

L'immobilier

Real estate advertisements categorized by type: appartements, pavillons, immeubles, maisons individuelles, propriétés, manoirs, domaines, châteaux, etc.

l'agenda du Monde

Large central section containing various services: Ameublement, Cours, Institut de beauté, Relations, Musique, Piano Center, Débaras, Enseignement, Auto-radios, Bateaux, Bibliophilie, Meubles, Psychanalyse, Cérémonie, and more.

Automobile advertisements for Alfa Romeo models: Alfetta 2000, Alfa Romeo SFAM France, and Giulietta 1.6.

Vertical text on the left margin, including 'REPRODUCTION INTERDITE' and various small notices.

Vertical text on the right margin, including 'REPRODUCTION INTERDITE' and various small notices.

# régions

## Ile-de-France

### UNE « MAISON DE L'ARCHITECTURE » VA ÊTRE OUVERTE À PARIS

annonce M. Gillet

Récompensé du président du conseil national de l'ordre des architectes (le Monde du 30 mars), M. Alain Gillet a présenté le mardi 4 avril à la presse les orientations qu'il entend donner à cette institution « renouvelée » et il évoqué les inquiétudes de la profession. A propos de la réforme des études d'architecture, M. Gillet a précisé : « Nous sommes d'accord sur la nécessité d'une sélection des aptitudes qui se traduirait par un examen d'entrée et un « barrage » en fin de première année. » Mais M. Gillet n'approuve pas le « numerus clausus arbitraire et injuste » qui consisterait à décider du nombre d'étudiants en fonction des crédits disponibles (voir page 14). Le nouveau président a exprimé son inquiétude quant à l'application de la loi sur l'architecture et a critiqué l'attitude du ministère de l'équipement qui veut retarder, selon lui, la mise en place des conseils d'architecture et d'urbanisme. « Nous ne sommes pas contre les ingénieurs », a précisé M. Gillet. Nous souhaitons travailler avec eux sur un pied d'égalité. » Le président de l'ordre préconise la création d'un grand ministère du cadre de vie qui comprendrait un secrétariat d'Etat à l'architecture.

M. Gillet a d'autre part évoqué la nécessité de mieux répartir la commande publique en « mettant fin aux féodalités des ministères constructeurs », et en facilitant l'accès des jeunes architectes à cette commande.

Enfin, le président de l'ordre a l'intention d'ouvrir prochainement à Paris une véritable « maison de l'architecture » destinée autant au public qu'à la profession.

● 1979 : Cergy-Saint-Lazare par le train. — La ville nouvelle de Cergy-Pontoise, dans le Val-d'Oise, sera reliée par le train à la gare de Paris-Saint-Lazare en avril 1979, ont rappelé le 4 avril les responsables de la S.N.C.F. au cours d'une visite du chantier.

Cette ligne, déclarée d'utilité publique en 1976 après l'abandon du projet de liaison Cergy-La Défense par aérien, doit desservir la ville nouvelle en 30 minutes avec arrêts à Nanterre-Université (Hauts-de-Seine), Sartrouville et Achères (Yvelines). Ultérieurement, c'est-à-dire vers les années 1982-1983, la ligne S.N.C.F. sera « interconnectée » à Nanterre-Université avec le R.E.R.

### DÉCRUE DE LA SEINE REMONTÉE DE LA MARNE

La situation des crues en Seine et Marne est encore confuse. En effet, sur un sol saturé les moindres pluies provoquent des eaux de ruissellement et l'eau s'écoule sur la montée, on sur la descente des cours d'eau. La Seine a continué dans la journée de mardi sa décrue amorcée dès lundi soir. Le fleuve est encore très haut et submerge beaucoup de routes secondaires entre Montreuil et Melun, mais il a libéré la quasi-totalité des portions de quai qu'il avait envahies au début du week-end, notamment à Melun.

La Marne, elle, avait amorcé une décrue en amont de Meaux et l'on pensait que celle-ci se répercuterait dans l'après-midi de mardi sur le secteur compris en aval de cette ville entre Ebbly et le confluent de Charbonnet, mais il n'en a rien été. Des pluies assez abondantes sont tombées sur le secteur pendant la nuit de lundi à mardi.

La Marne, dans l'après-midi pris dans la soirée de mardi a remonté sensiblement dans un secteur déjà très sérieusement touché. — J. C.

## Aquitaine

● Reprise du travail à Braud-et-Saint-Louis. — Après cinq semaines de grève le travail a, le 5 avril, repris presque normalement sur le chantier de la centrale nucléaire de Braud-et-Saint-Louis en Gironde, malgré un vote qui, la veille, n'avait engagé qu'à peine la moitié du personnel. Pour 75 %, l'effectif des entreprises en grève s'est présenté à l'embouche. — (Corresp.)

## TRANSPORTS

### Retard sur Paris-Lyon

### DES PASSAGERS POURSUIVENT AIR INTER

Les juges du tribunal de commerce de Corbeil, dans l'Essonne, ont, le 4 avril, prononcé le 19 avril prochain du litige opposant la compagnie Air Inter à vingt de ses clients qui l'ont assignée pour « non respect de contrat et publicité mensongère ».

Ces derniers se plaignent d'avoir, le 18 février dernier, dû attendre l'avion qui devait les conduire de Paris à Lyon et qui a décollé à 14 h. 37 alors que son départ était programmé pour 12 h. 45. La compagnie explique qu'elle a été contrainte de donner la priorité à quatre-vingt personnes âgées revenant de Hongkong et fatiguées par dix-neuf heures de vol.

## LA MARÉE NOIRE EN BRETAGNE

### La France propose une politique européenne contre la pollution

Le vent de nord-est souffle toujours sur la côte bretonne polluée par le pétrole de l'« Amoco-Cadiz ». Un avis de coups de vent frais a été diffusé pour ce mercredi 5 avril, et l'on a tout lieu de craindre une nouvelle avancée vers les côtes des nappes de pétrole, qui restent toujours difficiles à localiser. Le plan Polmar a été levé en Ile-et-Vilaine et dans la Manche.

● A LUXEMBOURG, devant ses collègues de la C.E.E., M. Louis de Guiringaud, ministre des affaires étrangères, a proposé, mardi 4 avril, que les Neuf prennent des mesures pour éviter que des accidents comme celui de l'« Amoco-Cadiz » ne se reproduisent. Il faudrait adopter une position commune sur la généralisation à 12 milles des eaux territoriales, lutter contre les pavillons de complaisance et refuser l'accès dans les ports européens des pétroliers ne répon-

dant pas à des normes de sécurité définies en commun.

● A PARIS, un millier de personnes ont participé mardi à la manifestation organisée par le Mouvement de la jeunesse communiste de France contre « l'absence d'initiative réelle des pouvoirs publics dans la lutte contre la marée noire ». Une cinquantaine de jeunes gens, en tête du cortège avec un drapeau noir, clamaient : « Nationaux ou privés, les pétroliers polluent ». La manifestation s'est dispersée sans incident vers 20 h. 15, avenue Denfert-Rochereau.

Une autre manifestation est organisée ce mercredi par le Mouvement de la jeunesse socialiste. Le lendemain, c'est le « collectif anti-marée noire » qui appelle à un rassemblement.

Pour sa part, la C.G.T. a saisi le Conseil économique et social pour qu'il émette

un avis sur la pollution des côtes bretonnes.

Venu présenter à M. Jean François-Poncet, secrétaire général de l'Elysée, un dossier sur les conséquences économiques de la marée noire, M. Jean Rouyer, président de la chambre régionale de commerce et d'industrie de Bretagne, a déclaré que, selon l'Elysée, il n'était pas question d'indemniser à 150 % les sinistrés et que les abus seraient sévèrement sanctionnés.

● EN BRETAGNE, où M. François Mitterrand s'est rendu mardi pour examiner la situation, les responsables du tourisme s'inquiètent : le courant des demandes de réservation ou de renseignements se ralentit. Dans le Tregor, les agences de location et les syndicats d'initiative n'ont reçu qu'un dixième du courrier qu'ils ont habituellement à cette époque.

## Dans la Finistère

### M. Mitterrand : il faut débloquer des crédits pour favoriser la relance des activités de pêche

(De notre correspondant.)  
Brest. — « Je suis venu ici pour m'informer auprès de ceux qui savent, et qui luttent pour sauver la mer, c'est-à-dire en premier lieu auprès des travailleurs de la mer. » Accompagné de parlementaires bretons, M. François Mitterrand a parcouru plusieurs plages du Finistère-Nord, le mardi 4 avril ; il devait rendre une conférence de presse à l'hôtel de ville de Brest où il était accueilli par le maire, M. Francis Le Bié (P.S.).

Evocant les circonstances de l'échec du pétrolier libérien, M. Mitterrand a déclaré : « Le profit est la source du mal. C'est lui qui fait que les pétroliers ne sont pas équipés de doubles commandes, d'une double coque. Pour les compagnies pétrolières, l'accident d'un gros pétrolier est un accident comme un autre. Les dommages sont à supporter par les hommes et par la nature. C'est le profit qui fait que les

routes maritimes passent trop près des côtes et que les manœuvres de remorquage donnent lieu à des tractations sortilles d'un autre âge. L'âge du pétrole commande toutes les décisions. »

Le plan Polmar ? « Le plan Polmar a fait la preuve de son inefficacité. Entre les définitions ambiguës et la réalité, le fossé est large. Les journaux d'intermédiaires qui ont suivi l'échouement montrent l'incertitude et l'indécision qui régnent. »

M. Mitterrand a demandé l'élude d'un plan étalé sur plusieurs années et une concertation avec les marins-pêcheurs pour l'évaluation des dommages à rembourser aux sinistrés de la marée noire. « Il s'agit de prévoir non seulement le remboursement de l'intégralité des pertes, mais aussi un déblocage de crédits susceptibles de favoriser la relance des activités de pêche. » Il réclame une répression sévère et même brutale allant jusqu'à la mise en cause de la surie des sociétés pétrolières et à l'égard des pétroliers surpris en flagrant délit de déchargement clandestin.

JEAN DE ROSIERE.

● Le navire soviétique Aktan n'était pas un pétrolier. — Nous avions fait mention dans le Monde du 1<sup>er</sup> et du 4 avril, sur la foi d'informations d'agences de presse, du déchargement d'un pétrolier soviétique l'AKTAN. Il s'agissait en fait d'un navire-citerne spécialisé dans le transport de produits alimentaires liquides en vrac. « Ce qui échoua, selon son commandant,

## L'AVENIR DES TRANSPORTS PÉTROLIERS ET LES PAVILLONS DE COMPLAISANCE

### Les compagnies d'assurance ne sont pas assez sévères

Après l'article intitulé « L'Etat gaspille trop d'argent pour construire des navires inutiles » (le Monde du 4 avril), M. Tristan Vieljeux, président de la Société navale chargeurs Delmas Vieljeux (S.N.C.D.V.), nous prie de préciser que ses propos ne visent pas notamment l'Etat français, mais la politique de grandes nations maritimes. « Les pouvoirs publics de tous les pays maritimes consacrent des sommes énormes à tenter de maintenir en activité leurs chantiers, c'est-à-dire en leur permettant de construire grâce à des subventions des navires dont personne n'a besoin et qui ne feront que grossir le nombre de ceux qui encombrant déjà les fjords de Norvège ou les baies légendaires de Grèce », a-t-il déclaré à Saint-Nazaire.

Pour résorber l'excédent actuel de tonnage dans le monde, M. Vieljeux demande que des mesures énergiques soient prises pour faire disparaître les bateaux de complaisance. Pour ce qui concerne les pétroliers, la mise en

vigueur du système dit des « ballasts séparés » réduirait d'un seul coup, à elle seule, l'offre de transport de 50 à 80 millions de tonnes (1).

Enfin, il est regrettable que les assureurs ne fassent aucune différence dans leurs primes en fonction de la qualité du navire transporteur. « Un chargeur paye la même prime, que sa marchandise soit transportée par un navire moderne d'un pavillon traditionnel ou par un navire de complaisance. La règle des moyens fait que ce sont les « bons » qui, ainsi, subventionnent les « mauvais ». Cela aussi devrait cesser. »

Pour sa part, le secrétaire d'Etat aux transports précise dans une réponse à une question de M. Jean Francoeur, sénateur des Bouches-du-Rhône, que, au titre du plan de développement de la marine marchande, pour l'année 1977, 4 233 millions de francs ont été versés à l'armement au titre des primes d'équipement et 425 millions de francs au titre des dotations d'intérêt. L'évolution de la conjoncture conduisant à procéder à un nouvel examen de la situation et à évaluer les moyens de permettre aux armements de surmonter la crise et de conserver leur pleine capacité de transport. (Journal officiel du 3 avril 1978.)

(1) Dans ce système, les cuves servant au transport du pétrole brut sont distinctes de celles qui sont remplies d'eau de mer et qui servent à lesté le navire lorsqu'il navigue léger.

# LE MONDE IMMOBILIER PARIS.

12 2500 2000 90% 15 CF. 1973 124 M RER

N° Art. Prix moyen du m² Prix moyen du m² et définitif mensualité des ards cumulés et durée prêt de Crédit Foncier année de livraison trimestre Nombre d'app. Parkings en surface Garages en sous-sol, ou sur Métro Autobus R.E.R. Station Autoroute ou périphérique

12 2500 80% 20 FD 1978 16E M

LE MANDARIN - 6 bis, rue de Volence. — A deux pas de la rue Mouffetard - un petit immeuble de très haute qualité, plein sud, du studio au 3 pièces. Appartement témoin ouvert du lundi au vendredi de 9 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 18 h. FOULQUIER Prestations, 6 bis, rue de Volence, Paris (5<sup>e</sup>) - 331-32-32.

11 5075 80% 2<sup>e</sup> TRANCHE LIVRAISON IMMEDIATE 1978 16E M

Résidence LA COUR D'AUNAY - 34 à 36, rue de la Folie-Regnault - Au cœur du 11<sup>e</sup>, CALME - SOLEIL - Du studio au 4 pièces balcon ou terrasse - VUE SUR TOUT PARIS en ETAGES ÉLEVÉS. Bur. de vente sur place, tous les jours de 10 h 30 à 12 h 30 et de 14 h à 19 h. M. WEBER 373.79-18 COMMERCIALISATION - SACOFI - 280.42-24

12 2500 80% 20 FD 1978 16E M

27, RUE CROZATIER - Un petit ensemble dans une rue large, bordée d'arbres, à proximité de la Gare de Lyon - Studio à 5 pièces - Exposition plein soleil - Balcons - Terrasses - Livraison immédiate - Appartement témoin tous les jours (sauf mardi) de 14 h 30 à 18 h 30. PROMEX 65, rue Rennequin, Paris-17<sup>e</sup> Tél. 755-82-10

« Le Monde Immobilier » est une rubrique de publicité ouverte à tous les constructeurs-promoteurs. Elle est destinée à faciliter la démarche de nos lecteurs dans la recherche et le choix d'un programme immobilier.

... et un prêt CDE financera votre achat : cde Comptoir des Entrepreneurs 6 rue Volney Paris 2<sup>e</sup> - Tél. : 260.35.36. Tous les financements immobiliers depuis 1848.

12 2500 80% 20 FD 1978 16E M

12 2500 80% 20 FD 1978 16E M

سكزا من الاجل

## L'EUROPE A LA RECHERCHE D'UNE POLITIQUE INDUSTRIELLE

La Commission européenne vient de rendre public un plan d'action pour venir en aide à l'industrie de la chaussure. En janvier, elle faisait connaître son intention de boucler les héritages de Neuf afin de les amener, bon gré mal gré, à réduire la capacité de production — fortement excédentaire — de l'industrie du raffinage dans la Communauté.

En décembre, un haut fonctionnaire pouvait parler de « festival Davignon » (1) en commentant les décisions prises par les ministres des affaires étrangères des Neuf; ceux-ci venaient coup sur coup de renforcer le plan anticrise appliqué à la sidérurgie sous l'autorité de la Commission et d'approuver la manière dont celle-ci avait négocié avec une

trantaine de pays un nouveau régime d'importation de produits textiles dans la C.E.E. La crise se prolongeant, les interventions de la Communauté sur le terrain industriel se multiplient. Elles revêtent des formes diverses, mais, à quelques nuances près, ont toujours les mêmes objectifs : éviter les faillites en chaîne, sauver l'emploi, préserver la compétitivité. La

Commission s'efforce de leur donner un caractère aussi cohérent que possible, de ne pas se contenter d'additionner une série d'actions ponctuelles, mais de situer chaque cas qui se présente dans une conception d'ensemble. Bref, de jeter les bases d'une politique industrielle conçue et exécutée à l'échelle de la Communauté.

### Quand nécessité fait loi

par PHILIPPE LEMAÎTRE

C'est la crise qui rend possible cette ébauche de politique. A l'époque de la prospérité, les dirigeants des industries regardaient d'un mauvais œil les tentatives bruxelloises dans ce sens. Les temps ont bien changé. Depuis quatre ans la situation des entreprises européennes ne fait qu'empirer. La faiblesse des investissements, fruit de l'incertitude économique et politique, entraîne une perte générale de compétitivité. Les firmes doivent faire face, sur leur propre marché comme à l'exportation, à la concurrence souvent agressive de pays récemment réconvertis industriellement. Dans les secteurs les plus

vulnérables — sidérurgie, textile, chantiers navals, chaussures — les pays souffrent d'une crise grave qui conduit à penser, sur leur dimension, que seuls des solutions massives en œuvre à l'échelle de la C.E.E. peuvent permettre d'éviter des catastrophes. Cela est désormais bien compris et il n'est plus nécessaire de réouvrir sans cesse le dossier du problème de l'utilisation d'une approche européenne. Les industriels de la Communauté, accablés, appellent au secours. Les initiatives de Bruxelles sont soutenues, suscitent et quand elles violent le jour, bien reçues.

politique industrielle européenne ne soit pas exclusivement celle des « canards boiteux ». Ses promoteurs s'affirment : « Il est nécessaire que nous nous intéressions aux industries d'avenir, aéronautique, informatique... et, puisque nous devons absolument créer des emplois, à celles qui sont le moins dépendantes de l'extérieur : construction, travaux publics, énergie. »

#### Recherche du consensus

Actions sur le marché, politique de reconstruction et de reconversion, stimulation d'industries nouvelles. Par quelle méthode, grâce à quels moyens l'Europe, si peu unie, si peu efficace, peut-elle faire face à tant d'ambitions ? La réponse, la seule réponse, explique-t-on à Bruxelles, c'est la persuasion, le dialogue, la recherche du consensus, appuyé sur quelques moyens juridiques et financiers. Cela peut paraître court; mais la Commission semble convaincue que cela suffira, que, ayant pris conscience du caractère durable de la crise, gouvernements et entreprises seront heureux pour éviter une guerre destructrice, de faire appel à une médiation. « Il est nécessaire d'avoir l'assentiment de ceux qui vont mettre en œuvre la politique, c'est-à-dire surtout les patrons et les syndicats », souligne M. Davignon. Certains seront séduits par une politique de mutation raisonnée; d'autres non, car, diront-ils, reconnaître qu'il est nécessaire de réconvertir le passé, de faire appel à une médiation, est clair pour quelques-uns, le refus du changement est quasi physiologique. Mais les succès, appellera-t-on, si les industriels qui s'associent à notre action, portent mieux, les autres suivront. La Commission, estime-t-elle, devra beaucoup reconstruire les patrons et les syndicats, car il est clair que pour empêcher l'adhésion générale, les propositions en forme d'arbitrages

qu'elle sera amenée à présenter devraient être parfaitement adaptées aux cas de figure. A l'heure de vérité, les groupes industriels appliquant la stratégie décidée, alors qu'ils savent pertinemment, alors qu'ils savent pertinemment les moyens de sanctionner leurs éventuelles déviations ? « Tout dépend du consensus qui sera réalisé », répond M. Davignon. Si les industriels sont persuadés que leur intérêt est de jouer le jeu commun, il n'y a pas de raison qu'ils dévient du droit chemin. Un bel optimisme n'est pas unaniment partagé. Certains, convaincus que les industriels ne sont prêts à accepter qu'une intervention publique strictement localisée, pour une durée limitée, sans contrôle, ne croient pas que la commission pourra en admettre même qu'elle le veuille — mener jusqu'à bout la politique volontariste qu'elle décrit aujourd'hui. M. Davignon, qui peut aspirer devenir un des principaux leaders du parti social-chrétien belge, prendra-t-il le risque de promouvoir une stratégie industrielle qui, bon nombre d'années politiques rétrogrades, au nom d'un libéralisme périmé ?

Une des principales justifications de cette nouvelle politique consiste à appuyer le changement — pourra-t-il être atteint ? A Bruxelles, au siège de la C.E.E. (Confédération européenne des syndicats), visiblement on n'y croit pas. « Tout ce que nous espérons, on ne pourra pas ainsi un seul emploi ».

#### Une œuvre de longue haleine

M. Chevesson, le commissaire chargé de la politique de coopération, qui est passionné par le nouveau défi ainsi adressé à la Communauté, et qui est persuadé que la réussite de la politique de crise donne à la C.E.E. l'occasion d'un sortit de ses habitudes de laisser-faire, éprouve apparemment quelques doutes. Au retour d'un voyage en Italie pour le texte organisé à Lette par le municipalisme socialiste, au aucun chef d'entreprise n'aurait cru devoir se rendre, il déclarait, en termes très sobres : « La politique de coopération est incroyablement bloquée, un patronat de droit divin qui refuse le dialogue avec qui que ce soit. » La Commission, si elle a compris que la réussite de sa nouvelle politique industrielle est subordonnée à l'adhésion des syndicats et des industriels, n'ignore pas que plus que cette adhésion, elle a commencé à peine à s'attaquer (fibres synthétiques). « Obtenir des entreprises et des Etats membres un accord de principe sur le désarmement est, commente un haut fonctionnaire de la commission, « faire appliquer un programme de repli est extrêmement difficile, car chacun estime que c'est aux autres de fermer. Le plus grand écueil dans la mise en œuvre d'une politique de reconstruction, c'est que certains l'acceptent, mais d'autres pas. »

longue œuvre de longue haleine. Une stratégie industrielle pour l'Europe est assurément une œuvre de longue haleine, une entreprise énorme, semée d'embûches. Comment ne pas deviner qu'elle suscitera des résistances ? Pourquoi cette ingérence des gouvernements membres qui, en dépit de la destruction du système monétaire international ou de l'urgence en Asie et en Italie, ont pu se laisser aller à certaines doses de protectionnisme, ne peut qu'inquiéter. Résistance des industriels qui, surtout si la conjonction s'améliore, risquent de rapidement mal supporter cette ingérence des pouvoirs publics dans leurs affaires. Méfiance enfin des syndicats, qu'on ne conviendra pas facilement que le pouvoir européen, même s'il est nommé par la crise, est politiquement capable de mettre en œuvre une programmation industrielle conçue à l'échelle de la C.E.E. Il redouterait que le rôle de certains eux le plus dramatique : la fermeture d'usines et la suppression d'emplois.

La Commission, qui, par la force des choses, est appelée à jouer dans cette affaire un rôle central, voudra-t-elle, pourra-t-elle franchir ces obstacles ? Depuis dix-huit mois elle a assurément marqué des points. Mais il est bien évident qu'on en est encore aux premières escarmouches, que la partie la plus dure de l'opération n'a pas encore été engagée. Sa meilleure chance est sans doute que, à moins d'abandonner l'Europe au désordre et à l'appauvrissement, il n'existe pas d'alternative.

(1) M. Etienne Davignon est le commissaire européen chargé de la politique industrielle.  
(2) 1 unité de compte = 5,30 F.

### DES DÉBUTS PROMETTEURS

Sur le terrain, la politique industrielle européenne est encore peu de chose, même si ce peu est plutôt prometteur. L'action la plus spectaculaire menée dans ce domaine par la Commission a sans nul doute été le « plan acier ». Amorcé en 1976, pour contraindre à la « reconversion » sous dominante sidérurgie des aciéries du nord de l'Europe, il a débouché, devant l'accélération de la crise, sur un déploiement d'action solide et cohérent, comportant notamment l'institution de pré-planchers revalorisés et un mécanisme anti-dumping négocié avec les partenaires.

Parallèlement, la Commission a soumis en novembre 1977 aux gouvernements membres un plan d'action concernant les chantiers navals. Il reste à le discuter, et à l'appliquer. Autre secteur ayant fait l'objet de la sollicitude de Bruxelles : le textile. Une double action a été menée dans ce domaine; la Commission européenne a, en effet, traité séparément les fibres synthétiques et obtenu des groupes industriels concernés un accord sur un programme de réduction ordonné des capacités de production. Dans le même temps, Bruxelles a mis en œuvre une nouvelle politique d'importation, à l'occasion de la reconversion de l'accord multifibre (A.M.F.).

La Commission a également été amenée à se pencher sur le sort de l'industrie de la chaussure à la demande des industriels menacés par de nouveaux concurrents. Pour l'heure, les actions préconisées par la Commission sont limitées : surveillance accrue des importations et attitude restrictive à l'égard des aides publiques à de nouveaux investissements. La Commission a en outre l'intention de susciter ou de présenter elle-même un plan de restructuration de la profession. Elle espère également susciter une réduction de la capacité de production de l'industrie du raffinage du pétrole. La stratégie qu'elle essaie de mettre en œuvre dans ce secteur prévoit, outre l'adaptation de l'appareil de

production, une politique de marché (limitation volontaire des quantités de produits pétroliers commercialisés) et la stabilisation des importations. Elle risque cependant d'être mise en échec, en raison de la volonté du Royaume-Uni de construire des raffineries nouvelles pour traiter le pétrole de la mer du Nord. M. Brunner, le commissaire responsable de l'énergie, s'efforce actuellement de trouver une formule de compromis entre ce souci, somme toute compréhensible, des Britanniques et la nécessité d'alléger l'appareil de production de la Communauté.

La Commission ne veut pas limiter son action aux secteurs en déclin. Après l'échec d'Undata — un projet de coopération pour la construction d'ordinateurs entre C.I.J., Siemens, Philips afin de doter l'Europe d'un groupe capable de maintenir à l.B.M. — elle croit maintenant que l'intervention de la C.E.E., dans ce secteur de l'informatique, devrait se situer en amont, au niveau des composants électroniques qui, de plus en plus, constituent un créneau essentiel pour l'ensemble de l'équipement industriel.

Toutefois, c'est sans doute devant l'avenir de l'aéronautique qu'il, actuellement, réunit l'attention de la Commission. Elle a reçu un mandat du conseil des ministres pour étudier les possibilités de coopération en ce qui concerne les programmes de transporteurs civils. En fait, après bien des tentatives — et, il faut le dire, des déceptions, — la Commission ne cherche nullement aujourd'hui à « communautariser » à tout prix la construction aéronautique. Cependant, discrètement, elle se montre attentive à ce que les gouvernements membres, les industriels (sauf les compagnies aériennes se parlent; car elle est convaincue qu'il est vital pour l'Europe d'aboutir. « On est très proche d'un accord de coopération, et ce serait un crime de ne pas le faire », commente, sibilin mais optimiste, un haut fonctionnaire bruxellois.

Ph. L.

#### Une bonne surprise

La Commission ne s'est pas dérobée. Comment aurait-elle pu ne pas accueillir comme une bonne surprise cette disponibilité à explorer des formules communautaires, alors que, depuis 1971, les coups de boutoirs de la politique économique occidentale (monétaires d'abord, pétroliers ensuite) n'avaient provoqué que des réactions nationales ? Cependant, elle n'a pas réagi d'instinct d'une manière artificielle et complaisante. Tant son fait. Divisée entre partisans d'une stratégie industrielle audacieuse et « libéraux » alarmés par tout ce qui peut apparaître agressive de manière à l'économie de marché, elle s'est forgée peu à peu un corps de doctrine.

Au début elle n'a fait que se laisser mener par l'événement. Le « plan acier ». Illustration la plus sophistiquée de l'intervention communautaire, a été adopté par la Commission en juillet 1976, à un moment où elle devait absolument se manifester de façon tangible, à moins de se résigner à l'éclatement de la C.E.C.A. C'est-à-dire à sa propre destruction. Depuis, qu'il s'agisse de l'acier ou de autres secteurs en péril, la Commission a cherché de manière plutôt habile, et évité, sinon les contradictions, du moins les échecs; ce qui lui a permis, au fil des mois, de voir plus clair dans ses propres intentions et de s'établir une stratégie d'ensemble.

M. Davignon, le commissaire responsable, tient à mettre en relief trois « choses essentielles » : « La Commission a travaillé en étroite collaboration avec les industriels, financiers, administratifs. » La nécessité d'être mieux informés : « On a découvert, note M. Davignon, que la connaissance du marché est insuffisante partout; chaque Etat fait certes des statistiques, mais les données sont à un manque d'information n'était pas forcément graves, ce n'est plus le cas. Ce problème se pose surtout pour les secteurs, tels les textiles, très atomisés. » Le besoin d'une vision d'en-

#### Le partage des sacrifices

Un des moments de vérité qui permettent de savoir si une politique industrielle est possible est celui où la commission doit montrer si elle est en mesure d'imposer son arbitrage. Arbitrage qui ne peut d'ailleurs répondre à des règles simplistes. Il faudra de plus en plus tenir compte à l'avenir de critères politiques régionaux, démographiques. « On ne pourra pas, nous explique le même fonctionnaire bruxellois, s'appuyer exclusivement sur des critères de rationalité technique, n'avoir en tête que l'optimisation de l'instrument industriel; dans un secteur industriel saturé, il serait indubitable de demander aux groupes plus responsables », qui

compte tenu de l'état du marché, ont traité leur exposition, de départs au profit de nouveaux; qui, eux, ont investi de manière déraisonnable. Un des moyens pour « préparer » les industriels à engager l'action est sans doute de commencer à agir sur les aides publiques; interdire dans les secteurs « traités » toute subvention à des investissements qui entraîneraient un accroissement de la capacité de production. La commission l'a fait pour les fibres synthétiques; elle voudrait le faire pour le raffinage.

L'opération chirurgicale que signifie la reconstruction sera probablement difficile à faire admettre, car la reconversion est problématique. « La reconversion n'est pas un problème abstrait; il consistera, pour chaque grand dossier, de définir notre objectif et, nous le définirons », souligne M. Davignon. L'intention est louable, mais plus facile à énoncer qu'à mettre en œuvre dans une économie où toutes les données, ou presque, sont négatives. Or, en raison de l'indus-

La Borière au cœur des Champs-Élysées... La maison de la succulente épouvanée... BRASSERIE LÖWENBRÄU... 84 AVENUE DES CHAMPS-ÉLYSÉES - 75008 PARIS - TEL. : 22578283... Ouvert tous les jours de 8 h à 2 h du matin. Soles climatisées... Dégustations gratuites - Propriétaire Pierre BATH, chef de cuisine.

(PUBLICITE) REPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DES INDUSTRIES LÉGÈRES Société Nationale des Industries des lièges et du bois « S.N.L.B. »

AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL OUVERT Projets quincaillerie-serrurerie Un avis d'appel d'offres international est lancé en vue de la réalisation de cinq (5) unités de fabrication de produits de quincaillerie-serrurerie situés à : — BEN-SADIS (Wilaya de Sidi-Bel-Abbas) — SAÏDA (Wilaya de Saïda) — SÉDRATA (Wilaya de Guelma) — SIDI-ABRA (Wilaya de Média) — AERES (Wilaya de Batna). RETRAIT DES CANDIDATURES DES CHARGES : Les soumissionnaires peuvent retirer les cahiers des charges à la S.N.L.B. - 1, rue Kaddour-Bachim - Hussein-Dey - ALGER - DIRECTION ORGANISATION ET PLANIFICATION. DEPOT DES OFFRES : Les offres accompagnées de toutes les pièces requises par la législation en vigueur devront parvenir à l'adresse ci-dessus indiquée sous double pli cacheté portant la mention « APPEL D'OFFRES PROJETS QUINCAILLERIE-SERRURERIE - NE PAS OUVRIR ». La date limite de remise des offres est fixée au 30 avril 1978. Le cachet de la porte faisant foi. Les soumissionnaires resteront engagés par leurs offres pendant une période de 90 jours.

(PUBLICITE) Contre le froid et le bruit faites isoler vos fenêtres Pour être efficaces, double vitrage, glace épaisse ou survitrage doivent être posés parfaitement. Nous installons depuis 15 ans... toujours rapidement. Paris et 100 km alentour. Devis gratuit. SAÏRES, 49 ter, rue de Flandre, 75019 Paris, 206-50-13

Faites valider vos bulletins chez tous les dépositaires portant l'enseigne LOTO

re la pollution

re la pollution des côtes

re la pollution des côtes

MORTS PÉTROLIERS

E-COMPLAISANCE

d'assurance

sez sévères

Agence de l'assurance

Agence de l'assurance

Agence de l'assurance

Agence de l'assurance

Agence de l'assurance

Agence de l'assurance

Agence de l'assurance

Agence de l'assurance

Agence de l'assurance

# ÉCONOMIE

## L'immobilier vers l'âge de raison ?

(Suite de la première page.)

Serait-il donc accompli le temps de l'harmonie, celui où le maître de construire serait au service du bonheur de vivre ? Comme d'autres ont suivi le bouffon ou le client, qui est en même temps celui qui l'on fait. Vive l'éologie, vive le passé, les rues calmes, les marchés colorés, les escaliers pittoresques. Enfin, ce qu'il en reste, et il est déjà sûr qu'il n'en reste plus assez pour tout le monde. En moins de dix ans, pour ne parler que de Paris, quel chaos sur les hauteurs de Belleville comme dans le quartier Italie ! Dans toutes les grandes villes de France, comme dans les moins grandes, les « grands ensembles » ont surgi comme de nouveaux bastions, murs d'enceinte et donjons à la fois.

Si l'on change son fusil d'épaule, ce n'est pas forcément dans l'allégresse. Mais parce qu'il n'est plus vraiment possible de faire « n'importe quoi », n'importe où, n'importe comment. Renouveler aujourd'hui les erreurs ou les errements d'hier ne serait pas pardonné. De l'Etat à l'entreprise, tous ceux qui ont la charge de louer et de construire le savent. Même les plus anciens le proclament qui eurent bien de près ou de loin leur part de responsabilité et à tout le moins de bénéfices dans l'aventure immobilière des années 60 : la pénurie commandait ce qui venait d'être appelé « l'urgence ». Plus à l'aise et bons princes, ceux qui, en ces temps-là, étaient encore en culottes courtes n'accablent pas leurs aînés. Ils les ignorent. eux.

### Finis les « coups juteux »

Il ne faut pas être grand clerc pour comprendre ce langage de banquier : tant qu'elles ne seront pas résorbées on se montrera de plus en plus prudent dans le choix. En aucun cas, il ne peut être question de « laisser des plumes ». C'est pourquoi on distingue déjà entre l'opération « urbaine » et la « suburbaine », entre centre et banlieue, entre le Marais et le nouveau Crétail. Pour l'investissement individuel et si l'aide personnalisée au logement, la fameuse et récente A.P.L., s'en mêle, il convient de répartir les offres dans des programmes urbains « agréables », c'est-à-dire dans des villes nouvelles suffisamment bien reliées à l'agglomération dont elles dépendent. Ce

sont « très contents » de ce qui se passe et si ce qui se passe est dû à ces abus, à ces excès anciens, ces abus et ces excès auront été finalement une bonne chose. Il reste à déplorer, évidemment, les conséquences qui en résultent pour les entrepreneurs, pour tout le secteur des industries du bâtiment, pour les bureaux d'études, pour les agences d'architectes. Cela fait, les cartes encore à jouer ne manquent pas. Surtout lorsqu'on « travaille » en dehors du « social », en dehors du logement aidé. S'il y a des clients qui achètent pour se loger, il y a aussi l'investisseur individuel, celui qui entend devenir propriétaire pour louer à d'autres. Contrairement à l'idée reçue, la loi sur les plus-values ne l'a pas découragé ni dissuadé. Et si crise il y a d'un bout à l'autre de la chaîne, du promoteur au maçon, ce n'est pas dans cette loi qui fit si grand bruit qu'on pouvait la croire de grand effet, qu'il faut en chercher l'origine. Elle n'a pas retenu davantage les « institutionnels » du placement qui entendent toujours se constituer un vrai patrimoine, et qui rapporte.

De toutes parts, les aveux sont dépeuplés d'artifices. Après quoi on explique : tous les groupes financiers qui ont été à l'immobilier traitent avec eux leurs vieilles blessures. Voilà pourquoi l'enthousiasme n'y est plus pour s'attaquer à de nouveaux marchés qui ne peuvent plus être que de « petits » marchés et qui de surcroît risquent de languir. Il y aurait alors de nouvelles charges à supporter, à ajouter aux autres. Et celles-là tant qu'elles ne seront pas résorbées...

sera Marne-la-Vallée. Au dire de connaisseurs, ce marché-là, dans le « bon suburbain », redémarrera. Cependant, tout reste subordonné à la qualité, au confort de l'habitat, de l'architecture. Le placement individuel, lui, c'est le marché des petits appartements, du studio. Cela peut se trouver dans « l'ancien », « rénové », « deuxième catégorie » ou dans le neuf de même catégorie. A quoi servirait de chercher plus loin et plus haut. Les choses doivent être dites sans tarder, en achetant à 5 000 francs le mètre carré on est assuré de louer à 50 francs toujours le mètre carré. Si l'achat se fait à 7 000 francs, la location se fera

à 55 francs. Il faut le savoir. De ce côté-là, on ne se plaindrait pas trop. Du moins convient-il de ne pas trop laisser paraître une détresse qui serait source de débâcles supplémentaires. Vieilles adages : mieux vaut faire envie que pitié.

De toute façon, la banque n'a jamais mis deux pieds dans le même sabot. Il y a eu, n'est-il pas vrai, un moment pour tout : les mines, les chemins de fer, les colonies quand c'était « le temps bon ». L'immobilier, le pétrole. Passé les bonnes occasions, on se retire, sur la pointe des pieds ou non. Certains ont commencé de le faire. Est-ce parce qu'il y a moins d'investisseurs ou parce que le groupe d'investisseurs recherche moins maintenant de rendements qu'une qualité patrimoniale qui n'autorise plus les rentabilités passées ?

Les faits sont là. Le marché, qui fut longtemps classique et facile pour les sociétés de promotion parce qu'il restait commandé par la nécessité de se loger, s'est trouvé aujourd'hui radicalement modifié. On peut incriminer tout à tour la nécessité pour le promoteur d'apporter en fonds propres plus que les 20 % exigés par la Banque de France — ce qui ne gêna d'ailleurs jamais, et pour cause, les filiales des banques — puis la rareté foncière sur son incidence sur les prix. Si bien que la vieille et fondamentale pratique du « tour de table » ne marche plus du tout. Ces réunions d'autrefois, fondées sur une série de « oui » successifs et dont il fallait que chacun rapporte le plus possible, n'ont plus lieu. En ce temps-là, comme le rappelle un praticien qui connaît bien son métier, il fallait assurer la « nourriture », et peu importait le prix. Dans l'affaire, le gagnant numéro un, c'était le propriétaire du terrain. Il en résultait souvent un manque de discernement sur l'emplacement comme sur les prix. Ensuite s'engageait avec la

même ardeur la bataille pour décrocher les permis de construire suivie de celle, non moins épineuse que non moins décisive, pour ces chères « dérogations » qui gardent encore leurs défenses.

Cat on peut toujours justifier, après coup, telle ou telle entorse à la règle. Et pourtant, même si tout ne saurait être imputé à l'écrou — pur ou non la de dérogations, on est bien pour convenir dans la profession, fût-ce sur le ton de la confiance : « On n'ose plus, aujourd'hui, se promener dans Paris en s'accommodant de l'inconscience, ou l'expression d'une volonté de se faire écharper ». Dans Paris et ailleurs. Pour tout cela, en un mot comme en cent, le « coup juteux », c'est fini.

Faute de « coup juteux », serait-on entré, par le seul effet de la nécessité, dans l'âge de la vertu et de toutes les exigences qu'elle implique ? « Ce qui peut encore intéresser un groupe comme le nôtre, dit-on du côté de La Hélin, c'est le maintien d'une certaine activité, mais à condition de n'avoir plus de risques à courir. Et l'on parle d'une « profession dégraisée ».

c'est-à-dire moins boulimique par la force des choses. Cela veut dire aussi, qu'il y a, ma foi, un marché encore plein de vitalité sur les côtes de l'Ouest et même encore du Languedoc. Le bas, la même « remarquable » en Bretagne. On propose à 5 000 francs le mètre carré, et ça part comme des petits pains. Car vraiment ce sont bien des « petits pains » ces appartements pour un été, mis en vente aux alentours de 150 000 francs. Il est là, le marché vibrant et bien gardé de 1 million ou même seulement de 500 000 francs. Voilà pourquoi La Hélin tient aussi à sa filiale de Salins du Midi, du côté de Sète, après avoir montré son nez entre Le Croisic et La Turballe, en Loire-Atlantique, où elle caressa un moment le projet de « marinas » finalement jugées assez peu « marines ».

De toute façon, ces « tranches » de 80 à 120 unités dans des « sites sympathiques », en Languedoc ou ailleurs, ne feront pas vivre, ni même survivre tous les entrepreneurs, tous les architectes, tous les bureaux d'études que justifiait la belle époque, celle d'avant.

Toutes les exigences M. Leroux, qui en a la responsabilité, juge déjà que ce sera « assez économe », ce qui n'est un « en de travers », et on l'aurait le tout. Maintenant, il faut être capable de varier, de nuancer son programme, de sortir à tout coup des logements différents, de jouer avec le porte-à-faux, le décrochement, toutes les astuces. Si on joue bien, ce peut encore être le succès et peut-être même le retour, sans avoir autant d'ambition, on sait qu'on ne peut plus faire n'importe quoi. Mais encore ?

très lourds pour les frais généraux. Mais ce serait une illusion de croire qu'ici ou ailleurs cela se prendra sur le grand capital. Une façade linéaire sera toujours moins chère qu'une tour avec des décrochements.

Mais la qualité en elle-même, ne coûte pas terriblement cher. Pour le coût de la construction, ce sera 10 % de plus. Mais pour une qualité architecturale, il faudra prévoir 30 % de plus. C'est qu'elle arrive à se nichier partout, la qualité, cette qualité qui fait les prix. Sur les Champs-Élysées, il y a maintenant le « bon » et « mauvais » trottoir. Tout promoteur est tenu de le savoir et d'en tenir compte. S'il est Parisien, il le saura. Mais saura-t-il quel est le « bon » et le « mauvais » trottoir d'une rue de Brest, d'une avenue de Besançon, d'un boulevard de Perpignan ? Il le saura s'il est en mesure d'avoir son équipe sur place. Ce qui implique une confrontation, sinon un affrontement, avec la promotion locale, en général bien implantée, et qui a toujours su se défendre. Et plus encore quand la crise frappe aussi la province, fût-ce avec un certain retard.

Car tout s'enchaîne, se lie, se noue inévitablement. Et, dans l'affaire, le discours du promoteur annonce celui de l'entrepreneur et celui de l'architecte, confirme l'un et l'autre. Mais ce serait une erreur de croire, même si la crise résulte d'une nécessité de faire devenir moindre, que les Français sont tous bien logés. Ce qui est le plus inquiétant, c'est qu'on n'a justement plus les moyens de construire pour les plus défavorisés. Paradoxal ? peut-être.

JEAN-MARC THEOLLEYRE.

Prochain article : LE POIDS DES POLITIQUES

(PUBLICITE)

### RÉPUBLIQUE TUNISIENNE

MINISTÈRE DE L'INDUSTRIE  
DES MINES ET DE L'ÉNERGIE  
Agence Foncière Industrielle

5, rue Robespierre - TUNIS  
Tél. : 288.133 - Télex : 12554 AFIN

### AVIS D'APPEL D'OFFRES INTERNATIONAL

L'AGENCE FONCIÈRE INDUSTRIELLE, Etablissement Public à vocation industrielle et commerciale, se propose de lancer un appel d'offres international pour les travaux du lot N° 3 — Façade MUR Rideau — pour la construction du futur siège social de l'Agence de Promotion des Investissements et de l'Agence Foncière Industrielle, sis avenue Mohamed-V à TUNIS.

Les travaux, objet de ce lot, comprennent la fabrication, le transport, la fourniture, la mise en œuvre et les essais d'éléments modulaires en aluminium et produits verriers assemblés sur la structure en béton armé de l'immeuble.

Les sociétés spécialisées, qualifiées en la matière et intéressées par ces travaux sont tenues de s'associer à une entreprise tunisienne de leur choix pour partie des ouvrages qui pourrait être réalisée localement.

Les dossiers techniques et pièces du concours pourront être retirés à partir du 15 avril 1978 au siège de l'Agence Foncière Industrielle, 5, rue Robespierre à TUNIS, contre dépôt d'une caution provisoire de 1.000 DT (Mille Dinars Tunisiens). Cette caution sera immédiatement libérée pour toutes les entreprises dont l'offre ne sera pas retenue.

Les sociétés intéressées sont priées de faire acte de candidature auprès de Monsieur le Président-Directeur général de l'Agence Foncière dès parution du présent avis par simple lettre à laquelle seront annexées une copie de l'attestation de qualification de l'entreprise et une liste de références.

Les renseignements complémentaires relatifs à cet appel aux offres pourront être obtenus auprès de la Direction des Etudes-Unité de Programmation et Conception de l'Agence Foncière Industrielle, 6, rue Imam-Rassaa, TUNIS - Tél. : 287-386.

## SOCIAL

### EMPLOI : IL FAUT INTÉGRER LES VACATAIRES ET LES JEUNES déclare M. Bergeron

« Réformistes et social-démocrates. » C'est ainsi que M. André Bergeron a été défini lors du déjeuner de presse de Force ouvrière, le 4 avril. Et il a ajouté : « Jamais je ne serai membre d'un gouvernement. D'ailleurs, cette fois-ci, personne ne m'a fait de propositions. »

Y a-t-il de sérieuses chances de rapprochement entre la C.F.D.T. et F.O. ? Jusqu'à présent, cette dernière n'a été saluée d'aucune offre de la part de M. Maire.

### Élections professionnelles IMPORTANT RECU DE LA C.G.T. A L'USINE RENAULT DE DOUAI

La C.G.T. vient d'enregistrer un nouveau et important recuit dans les élections professionnelles, celles qui viennent de se dérouler à l'usine Renault de Douai (Nord) pour le renouvellement des délégués du personnel. Ce recuit s'explique en partie par la présentation de nouvelles listes C.F.D.T. ou C.F.T.C. Dans les deux collèges la C.G.T. perd entre treize et quatorze points au profit de F.O. et de la C.F.D.T. Or les deux collèges les plus productifs sont ceux dans lesquels la C.G.T. sur-tout mais aussi F.O. recueillent au profit de la C.F.T.C.

Quelle sera, pour Force ouvrière, la pierre de touche d'une nouvelle orientation de la politique sociale du prochain gouvernement ? D'abord, il s'agit de mettre fin à deux catégories de situations anormales : celle des vacataires et auxiliaires de la fonction publique et celle des jeunes stagiaires auxquels on interdit actuellement tout espoir d'intégration dans la vie professionnelle.

### Les syndicats européens réclament une conférence tripartite consacrée à la lutte contre le chômage

La Journée européenne pour l'emploi organisée ce mercredi 5 avril par la C.E.S. (Confédération européenne des syndicats), devait se traduire en France par diverses manifestations.

5 avril, se rendre auprès de M. Gaston Thorn, président du Conseil de l'Europe, pour lui demander la convocation d'une conférence tripartite gouvernements-employeurs-syndicats, regroupant les pays de l'Europe de l'Ouest. D'autres démarches, dans le même sens, sont faites par les représentants de la C.E.S. au Conseil de l'Europe à Strasbourg, à l'Association européenne de libre-échange à Genève, etc.

A la C.G.T. M. Henri Krasnicki a commenté devant la presse la démarche des délégations qui s'étaient rendues auprès des groupes politiques à l'Assemblée nationale pour réclamer des mesures contre le chômage. Il a critiqué les dirigeants de la C.E.S. qui refusent l'adhésion de la C.G.T. « Aucune action vigoureuse n'est possible, en France, a-t-il dit sans la C.G.T. »

### Viasa vous offre :

# 2 vols de jour Paris-Caracas

## dont un sans escale

Mardi 14  
Départ de Paris 14 h 15  
Arrivée 19 h 40

Samedi  
Départ de Paris 16 h 50  
Arrivée 20 h 05

\* Heures locales

En outre Viasa, desservant les principales capitales d'Europe, vous offre de nombreuses liaisons vers le Venezuela avec le confort des DC10.



PRESTIGE DU VENEZUELA DANS LE MONDE

Venezolana Internacional de Aviacion SA  
KLM Agent General pour la France  
35 bis avenue de l'Opéra, 75002 Paris  
Réservation passage: tel 286 37-18 Fax: tel 235 78-00

### un problème de recrutement

Toutes les offres de recrutement à caractère professionnel, industriel, commercial, agricole, etc. sont transmises par le service d'information de l'Agence pour le personnel. Vous êtes chef ou responsable en région ? Utilisez nos services ? Un service gratuit.



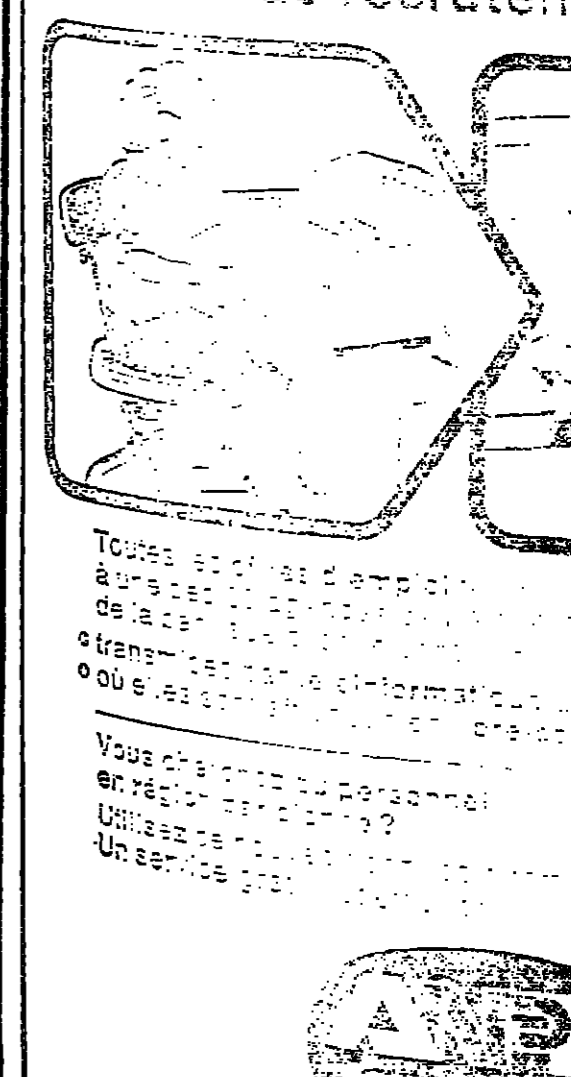
### LE MONDE

met chaque jour à la disposition de ses lecteurs des rubriques d'annonces immobilières.

Vous y trouverez peut-être LA MAISON que vous recherchez.

un problème de recrutement

Toutes les offres de recrutement à caractère professionnel, industriel, commercial, agricole, etc. sont transmises par le service d'information de l'Agence pour le personnel. Vous êtes chef ou responsable en région ? Utilisez nos services ? Un service gratuit.









سكنا لالول

LES MARCHÉS FINANCIERS

PARIS 4 AVRIL

Reprise sélective

Un mouvement de reprise très sélectif s'est opéré mardi en cours de séance à la Bourse de Paris et l'indice a augmenté de 0,2 point, à 468.

LONDRES

Le marché marque une pause mercredi matin. L'indice des industriels progresse de 0,2 point, à 468.

NEW-YORK

Mierrc orienté. Un redressement s'est opéré, mardi à Wall Street, après un nouveau repli initial, et un fin de séance.

Table with columns: VALEURS, COTATIONS, COURSES. Lists various stock prices and market movements.

Table with columns: VALEURS, COTATIONS, COURSES. Lists various stock prices and market movements.

NOUVELLES DES SOCIÉTÉS

BOUYGUES. - Bénéfices nets pour 1977 : pour le groupe, 50,16 millions de francs contre 18,20 millions de francs l'an dernier.

INDICES QUOTIDIENS

Table showing daily indices for various markets and currencies, including Cote des Agents de Change and Cours du Dollar à Tokyo.

BOURSE DE PARIS - 4 AVRIL - COMPTANT

Table of stock prices for various companies on the Paris stock exchange, including indices and individual shares.

BOURSE DE PARIS - 4 AVRIL - COMPTANT

Table of stock prices for various companies on the Paris stock exchange, including indices and individual shares.

BOURSE DE PARIS - 4 AVRIL - COMPTANT

Table of stock prices for various companies on the Paris stock exchange, including indices and individual shares.

VALEURS

Large table of stock prices and market data, organized into columns for different categories of securities and companies.

COMPTES DES SOCIÉTÉS

Text providing financial details and reports for various companies, including balance sheets and profit statements.

MARCHÉ A TERME

Table of forward market data, including prices for various commodities and currencies.

MARCHÉ A TERME

Table of forward market data, including prices for various commodities and currencies.

COTE DES CHANGES

Table of exchange rates for various currencies.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table of gold market prices and related financial data.

MARCHÉ LIBRE DE L'OR

Table of gold market prices and related financial data.

DES SOCIÉTÉS

Text discussing company news and market trends, including mentions of various firms and their performance.

PARCOR

Text providing information about PARCOR, including details about its operations and financial status.

CIS S.A.

Text providing information about CIS S.A., including details about its business and market position.

ROYALE

Text providing information about ROYALE, including details about its products and services.

de bureaux

Text providing information about office equipment and services, including mentions of 'novés' and 'indépendant'.

is Progestim

Text providing information about Progestim, including details about its benefits and usage.

IS pouvez

Text providing information about a product or service, including details about its features and availability.

80



# Le Monde

## UN JOUR DANS LE MONDE

- 2. IDEES
- GAULLISME : « L'autre changement », par Jacques de Montalais ; « Le grand absent », par Jean Charbonnel ; « Tout est bien clair », par Pierre Lafranc.
- 3. ETRANGER
- L'avenir et la défense de l'Europe.
- 4-5. EUROPE
- U.R.S.S. : le second Transsibérien sera l'épine dorsale d'une nouvelle zone de développement.
- ITALIE : le pathétique message d'Aldo Moro.
- 6. PROCHE-ORIENT
- 7. AFRIQUE
- La conflit de l'Ogaden.
- 7. ASIE
- Les Philippines, ou la « démocratie » par décret (II), par Philippe Fox.
- 8 à 11. POLITIQUE
- La controverse au sein du P.C.
- La formation des groupes de l'Assemblée nationale.
- 12. SOCIÉTÉ
- La fatigue, un mal aux causes multiples.
- 13. JUSTICE
- 14. EDUCATION
- La réforme de l'enseignement de l'architecture.

### LE MONDE DES ARTS ET DES SPECTACLES

PAGES 15 A 23

CINEMA : « La Chambre verte », de F. Truffaut ; « La Pièce du samedi soir », de J. Badham ; « Aspects de la côte ouest américaine ».

PHOTO : « Le New-York noir » de Weege.

MUSIQUE : Les Jeux et les rêves de Bob Dylan.

### 30. RÉGIONS

— La mer noire en Bretagne : M. Mitterrand à Brest.

— ILE-DE-FRANCE : une maison de l'architecture « vu être ouverte à Paris ».

### 31 à 34. ÉCONOMIE

— L'Europe à la recherche d'une politique industrielle.

— AUTOMOBILE : l'intention de Renault et d'American Motors est de monter, en 1980, le R 18 aux Etats-Unis.

### LIRE ÉGALEMENT

RADIO-TELEVISION (14)

Annouces classées (28 à 38) ; Aujourd'hui (24) ; Carnet (25) ; « Journal officiel » (24) ; Météorologie (24) ; Mots croisés (24) ; Bourse (28).

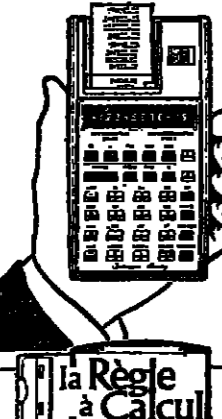
Le numéro de « Monde » daté 5 avril 1978 a été tiré à 573 763 exemplaires.

## A "la Règle à Calcul" initiation à la programmation sur le HP-19 C

Une équipe spécialisée vous initiera sur le dernier-né de la gamme Hewlett-Packard : le HP-19 C.

- mémoire permanente,
- 30 mémoires adressables,
- 35 lignes de programmes,
- 10 labels, adressage indirect,
- imprimante thermique,
- format 16,5 cm x 8,8 x 4 cm ; 350 g.

HP-19 C : 2310,84 F TTC, sur stock.



## la Règle à Calcul

1er distributeur agréé en France des calculateurs électroniques HP.

65-67 bd Saint-Germain, 75005 Paris

Tél : 033 02-63 / 033 34-61.

HEWLETT PACKARD

A B C D E F G

## Au Sud-Liban

### La France porterait les effectifs de ses « casques bleus » de six cents à plus de mille hommes

De notre correspondant

Beyrouth. — Un détachement de la gendarmerie libanaise devait faire son entrée ce mercredi 5 avril au Sud-Liban dans le sillage des casques bleus de la FINUL (Force interarmées des Nations unies au Liban). Les gendarmes libanais, qui seraient au nombre d'une trentaine, prendraient position sur le pont de Khardala, contrôlé par le contingent suédois. Ce sera la première tentative de rétablissement d'une autorité symbolique de l'Etat libanais au sud du fleuve Litani depuis l'éclatement de l'armée en mars 1976.

Des fonctionnaires libanais rejoindraient également leur poste dans les quarante-huit heures dans les localités du Sud. Gendarmes et fonctionnaires devraient pouvoir se réinstaller aussi bien au-delà qu'en-deçà des lignes israéliennes, Tel-Aviv ayant en principe donné son accord au retour des gendarmes, à condition qu'ils se cantonnent dans leurs anciens postes, et des fonctionnaires, à condition qu'ils soient eux-mêmes originaires du Sud-Liban. Cet accord aurait été transmis à Beyrouth mardi par le général Silasvuo, coordinateur militaire des Nations unies au Proche-Orient.

Malgré l'« allègement de ses effectifs au Liban », annoncé par Israël, on ne possède à Beyrouth aucun indice d'un retrait d'unités au sud du territoire libanais. Il est certain en tout cas que les Israéliens n'ont abandonné aucune des positions avancées sur lesquelles s'était arrêtée leur offensive. Dans les zones qui demeurent sous contrôle palestinien, c'est-à-dire l'enclave de Ty et la route côtière qui relie cette ville au nord par le pont de Kasnyeh, la présence symbolique des forces de sécurité libanaise devrait également être possible. Le chef du gouvernement, M. Hoss, qui a rencontré M. Arafat, chef de l'O.L.P., la semaine dernière, a reçu l'assurance que la résistance palestinienne ne s'opposerait pas à un retour des forces de sécurité libanaise.

Faisant le point du déploiement de la FINUL, le général Silasvuo a précisé que mille huit cents hommes étaient déjà arrivés au Liban, dont mille trois cent cinquante ont pris position au Sud. La force des Nations unies, qui doit comprendre quatre mille hommes, serait complétée dans deux semaines. Des contingents népalais, mexicains et séné-

galais sont encore attendus. La France porterait le nombre de ses effectifs de six cents à plus de mille hommes, avec pour mission nouvelle d'assurer la logistique.

Le déploiement de la FINUL est diversement accueilli au Liban. Le gouvernement espère que cela lui permettra de restaurer une partie de son autorité dans le Sud, tandis que le Front libanais (conservateurs chrétiens) considère l'opération avec scepticisme. Au sein du Mouvement national (progressistes), les réserves sont de plus en plus nombreuses, notamment à l'égard de la présence française, certains prêtant à la France l'intention de vouloir graduellement augmenter son contingent jusqu'à dix mille hommes pour « faire la loi » au Liban. Mais, à vrai dire, ces accusations ne sont pas prises très au sérieux, même par ceux qui les formulent. Quant à la résistance palestinienne, sans se montrer vraiment coopérative, elle ne s'oppose pas non plus sérieusement au lent et laborieux déploiement des casques bleus, sauf sur le pont de Kasnyeh, que les Palestiniens refusent toujours de remettre aux paracombattants français, et qui constituera un jour ou l'autre le test décisif de l'opération.

LUCIEN GEORGE.

## UN GÉNÉRAL FRANÇAIS ADJOINT AU COMMANDANT DE LA FINUL

Un officier général français remplira les fonctions de commandant adjoint de la force interarmées des Nations unies au Liban (FINUL).

Le ministre de la défense indique que, « pour répondre aux demandes émanant du secrétaire général des Nations unies, la France étudie la mise sur pied d'un détachement logistique de la FINUL ». « Celui-ci, présélectionné de même source, destiné à soutenir les unités de la force, représentera un volume limité à cinq cents hommes environ et sera composé d'unités de génie, de transport, de transit et de quartier général. »

[C'est à la demande des Nations unies que la France a chargé d'assurer le soutien logistique de l'ensemble — et pas seulement du contingent français — des « casques bleus » au Liban. En contrepartie, un officier général français sera l'adjoint du général suédois Erakine, qui commande les forces de l'ONU. Le détachement français, y compris le soutien logistique, sera au total de l'ordre d'un millier d'hommes.]

## A Pékin

### Des milliers de Chinois se sont rassemblés devant les affiches réclamant la vérité sur les incidents du 5 avril 1976

Plus par des milliers de Chinois, les affiches apposées dans le centre de Pékin réclament la vérité sur les incidents du 5 avril 1976 sur la place Tien-An-men. Selon la veuve de Chou En-lai, une nouvelle interprétation de l'incident contre-révolutionnaire à la suite duquel M. Teng Hsiao-ping avait été démis de ses fonctions vient d'être donnée par M. Hua Kuo-feng : la responsabilité de l'actuel vice-premier ministre serait maintenant dérogée.

Les rassemblements provoqués à Pékin par l'apparition des affiches contestataires montrant que la présentation officielle des événements d'il y a deux ans ne saisiat toujours pas une partie de la population et que l'affaire de la place Tien-An-men constituait toujours un abcès pour le régime.

Quant, le 5 avril 1976, jour de la fête des morts, des dizaines de milliers de Chinois avaient manifesté dans le centre de la capitale à la mémoire de Chou En-lai, décedé trois mois plus tôt, l'intervention brutale de la police avait provoqué des incidents qui firent plusieurs morts. Deux jours plus tard, le comité central du parti, dont était membre M. Hua Kuo-feng, destitua M. Teng Hsiao-ping de toutes ses fonctions en raison de son « comportement » pendant cette journée « contre-révolutionnaire ». Le vice-premier ministre était accusé d'avoir profité de l'hommage en Chou En-lai pour ramener les partisans d'une « ligne » contraire à celle du gouvernement en place. M. Teng Hsiao-ping est revenu au pouvoir au titre de « premier vice-premier ministre », mais le verdict rendu par le comité central unanime n'a jamais été révisé officiellement. M. Wu Teh, membre du bureau politique, accusé à plusieurs reprises par des affiches de manifestations d'avril 1976 en sa qualité de maire de Pékin, a été maintenu dans toutes ses fonctions.

L'inspiration des affiches est la même que celle des textes déjà apposés à plusieurs reprises sur des bâtiments officiels ou sur les murs des universités. Mais les « dazibao » qui lient actuellement les milliers de Pékinois étonnent par la précision de leurs accusations et la volonté de ne pas s'en tenir à une protestation de principe. Une affiche murale signée par « ceux qui ont vu de leurs yeux et ont entendu de leur oreilles » dénonce l'arrestation et les conditions de détention de personnes capturées par les forces de l'ordre, rapporte l'A.F.P. Les auteurs de ce texte protestent contre les « coups des gardiens et l'absence de soins ». Ils adjurent leurs concitoyens d'« empêcher la réapparition d'un K.G.B. dépassant la loi et les intérêts du prolétariat » ; ils deman-

JEAN DE LA GUÉRIÈRE.

## LE REDRESSEMENT DU DOLLAR SE CONFIRME

Amorcé mardi après une forte chute consécutive à l'annonce d'un déficit record de la balance commerciale américaine, le redressement du dollar s'est confirmé mercredi 5 avril sur les marchés des changes. A Francfort, son cours est passé à plus de 2,07 DM, contre 2,01 DM la veille, s'élevant à Zurich de 1,850 FS à près de 1,85 FS et à Paris de 4,56 F à 4,58 F (contre 4,5370 F lundi). A Tokyo, il a regagné 1 yen (à 218 yens) après avoir « passé » lundi le barre des 229 yens.

Le redressement est à la fois d'ordre technique, intervenant au lendemain d'une nouvelle chute du dollar, et d'ordre psychologique, les milieux financiers internationaux attendant les mesures que le président Carter envisage de prendre pour maîtriser l'inflation aux Etats-Unis. Evoquant la mise en application au 1er avril 1978 des accords monétaires de la Jamaïque, non ratifiés par la France, « la Lettre de la Nation », organe du R.F.P., dans son numéro du 5 avril, se loge pas « impossible qu'une initiative spectaculaire soit proposée vendredi au conseil européen de Copenhague par les deux interlocuteurs de Rambouillet, M. Giscard d'Estaing et Schmidt ». Par exemple, un règlement concerté des monnaies européennes, nouvelle version du « serpent » monétaire. Et « la Lettre » d'ajouter : « Il n'aurait pas été inutile que la nouvelle Assemblée eût été informée des intentions gouvernementales en ce domaine. »

## KRACH IMMOBILIER EN NORMANDIE

### Des centaines d'emplois menacés

Les départements de l'Orne, du Calvados, de la Sarthe, de la Mayenne et d'Eure-et-Loire subissent, depuis le 28 mars, les premières effets d'un des krachs immobiliers les plus importants qu'ait connus la région. Le 28 mars, le tribunal de commerce d'Alençon (Orne) a ordonné la mise en liquidation des biens de cinq sociétés créées par M. Gérard Mureau, promoteur immobilier. Il s'agit de la S.A. Mureau, de la Société auxiliaire de bâtiments alençonnais, de la Société Gérard Mureau-Pavillons individuels, du Groupe Gérard Mureau (G.G.M.) et de la Société Thomas, à Caen. Le montant du déficit des sociétés de M. Mureau, que l'on dit en fuite, est pour l'instant difficilement évaluable.

Ce krach, dans l'immédiat, met en difficulté les quatre-vingt-dix-neuf employés des sociétés en faillite, mais également deux cent soixante et onze artisans sous-traitants, qui emploient environ deux mille ouvriers. On craint dans ces départements une cascade de faillites. D'autre part, les acquéreurs des maisons individuelles Gérard Mureau voient la réalisation de leur maison brusquement arrêtée. M. Jacques Rossi, syndic à Fiers (Orne), a été nommé par le tribunal de commerce d'Alençon.

## A PROPOS DE « CHILI-IMPRESSIONS »

### Une mise au point de l'Institut national de l'audiovisuel

Le tribunal civil de Paris doit décider, jeudi après-midi 6 avril, si la diffusion « Chili-impresions » peut ou non passer à l'antenne. La diffusion de la série produite par l'Institut national de l'audiovisuel (INA) pour Antenne 2 et réalisée par José-Maria Berzosa et Chantal Baudis sera l'objet de cette nouvelle audience (le Monde du 4 avril), qui permettra au tribunal de confronter les points de vue de l'ambassade du Chili à Paris et de l'INA sur l'accord qui existe entre eux. Cette « affaire » soulève d'ores et déjà des protestations.

Dans un communiqué diffusé le mardi 4 avril à la presse, la direction générale de l'INA explique les raisons de son refus de tournage signé le 15 février 1977 par le réalisateur José-Maria Berzosa et le ministre, secrétaire général du gouvernement chilien, il fut précisé que le reportage entreprise serait « une fois terminée, présentée sous forme de film documentaire ».

« double en français, l'ambassade du Chili en France, laquelle pourrait signaler toute erreur de traduction, d'interprétation, et/ou ajouter les éclaircissements qu'elle estime « fait nécessaire ». L'accord précisait également qu'il ne pouvait s'agir en aucune façon d'une censure préalable sur l'ensemble du matériel filmé. »

« L'ambassade du Chili a été convenue à visionner la totalité des déclarations — en leur état définitif — des quatre membres de la junte. A cette occasion, des modifications de détail concernant la traduction ont été formulées : elles ont été prises en compte. »

« Aucune autre observation n'a été faite, aucune projection supplémentaire demandée. La programmation de cette série de quatre émissions a donc été organisée normalement : la presse en a été prévenue en temps utile, une projection de la première émission a également été organisée samedi dernier pour l'ambassadeur. A l'issue de la projection, celui-ci n'a pas exprimé l'intention d'ajouter des éclaircissements, comme il en avait la possibilité. »

**UN CADRE DE VERDURE, UNE TABLE, UNE AMBIANCE**

A 15 MINUTES DE L'ETOILE

AUBERGE DU COEUR VOYANT

SALONS - RECEPTIONS

54 Routes de Versailles LOUVIÈRES 950 94 53

Autour de l'Océan, 2e série droit.

ALLIANCE EUROPEENNE DE L'AIR

ATHENES 795 F

même en été

**Vittel**

Eau minérale naturelle.

**MATH-SECOURS**

centre pédagogique privé

**6 JOURS A PAQUES**

révisions : 10 au 15 Avril - 17 au 22 Avril

16° Muette, 504-11-11 - 6° Odéon, 325-66-50 - 8° St-Lazare, 293-68-68.

سكنى الجليل

Le bébé... en position... M. Soares... GEORGE...